

Pronk overstuur door toestand in Rwanda

Van onze redactie buitenland

GOMA - Zelfs bij minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking), die toch al veel ellende in de wereld heeft gezien en nooit om een woord verlegen is, schieten woorden tekort om de wanhopige toestand in het volgevoerde Goma te beschrijven. De situatie rond de 800.000 tot 1,2 miljoen vluchtelingen Hutu's in dit stadje aan de grens tussen Rwanda en Zaïre heeft bij hem een verpletterende indruk achtergelaten. „Zelfs het woord tragedie is hier niet van toepassing. Wat hier gebeurt, valt niet meer onder woorden te brengen,” aldus Pronk bij zijn vertrek uit Goma.

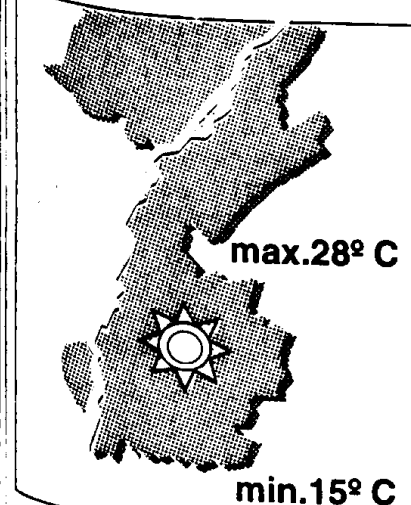
Pronk heeft enkele dagen rondgeleefd in het Zaïrese grensgebied bij Rwanda. Hij heeft met allerlei organisaties, zoals Rode Kruis, Artsen zonder Grenzen en de VN-vluchtelingenorganisatie UNHCR gesproken.

Daarbij is hem duidelijk geworden dat de stroom van honderdduizenden Hutu's richting Zaïre onmogelijk kan worden opgevangen. De tekorten aan voedsel, water, medicijnen en sanitaire voorzieningen zijn gigantisch, zegt de bewindsman. „Rwanda is in tweeën gespleten. Wat hier ook wordt gedaan aan noodhulp, het zal nooit voldoende zijn. Alleen een politieke oplossing kan uitkomst brengen.”

Hulp aan de vluchtelingen kan volgens Pronk alleen geboden worden middels een groots opgezette 'militaire noodoperatie'. Hij noemt de situatie in de grensstreek ten westen van Rwanda 'zeer bedreigend en een humanitaire bom. Er staan epidemieën op uitbreken en er zijn enorme tekorten op allerlei gebieden. En even verderop, bij Katala, zitten 20.000 gevluchte Hutu-soldaten die formeel ontwapend zijn, maar waarvan iedereen weet dat ze nog steeds wapens hebben. Als die zonder voedsel komen te zitten en aan het plunderen slaan, dan zijn de gevolgen niet meer te overzien.”

Zie ook pagina 3
Met moed der wanhoop weer nieuwe actie Rwanda

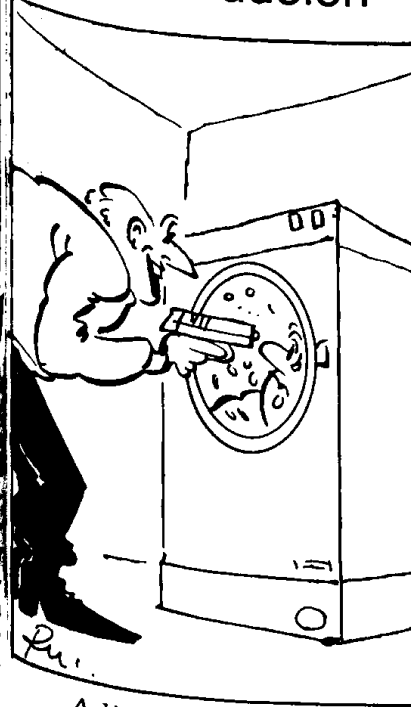
(ADVERTENTIE)
Koud hè!!!
Nu portable aircoollers voor minder dan de helft. Normaal 995,-.
Info: ZONNECENTRUM LIMBURG
Tel. 045-715252 Fax 045-715252



VRJ ZONNIG
Een hogedrukgebied boven de Noordzee bepaalt komende dagen het fraaie zomerweer. Een zwakke tot matige oostelijke wind voert opnieuw warme lucht over Limburg. Het wordt vrij zonnig en droog. De maximumtemperatuur loopt vanmiddag op tot circa 28 graden. Komende nacht koelt het af tot 15 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.
VANDAAG:
zon op: 05.43 onder: 21.45
maan op: 20.26 onder: 04.13
MORGEN:
zon op: 05.45 onder: 21.43
maan op: 21.03 onder: 05.25

Oorlog over wasmiddelen

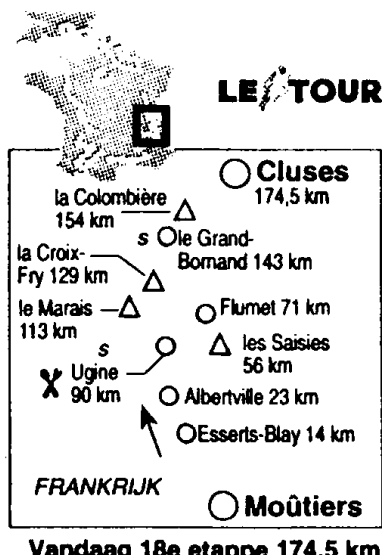


„Adieu Witte Reus...”

Wadlopen vergt een fris gemoed
PAGINA 14

Sittard in top-10 van autokraken
PAGINA 15

'Onfatsoenlijke' drukte in Dinant
PAGINA 17



Vandaag 18e etappe 174,5 km

- Zeventiende etappe**
1. Rodriguez
 2. Oegroemov
 3. Pantani
 4. Virenque
 5. Indurain

Pantani blijft vechten op bergflanken
PAGINA 21

1. Indurain
2. Virenque
3. Pantani
4. Leblanc
5. Conti
6. Oegroemov

Hennie Kuiper hoopt op betere tijden
PAGINA 23



● Rodriguez rijdt sluw

Komeetinslag zorgt opnieuw voor spektakel

HEERLEN - De inslag van de komeet Shoemaker-Levy 9 heeft gisteren voor een nieuw hoogtepunt gezorgd. Het penetreren van het komeetdeel 'Q-1' in Jupiter bracht een enorme explosie teweeg waarna een gigantische vuurpluim volgde, die de stratosfeer van de planeet inschoot.

Het komeetdeel Q-1 had naar schatting de omvang van een berg. Hij drong kort na 22.00 uur het donkere deel van de planeet binnen. Zo'n twintig minuten later werd de vuurpluim zichtbaar. Sinds zaterdag vallen resten van de komeet Shoemaker-Levy 9, die in 21 stukken is uiteengevallen, op Jupiter. De botsing heeft tot enthousiaste reacties geleid bij sterrekundigen. Het neerkomen van Q-1 werd tevens al beschouwd als de grootste klap onder de reeks inslagen.

Slachtoffer brand sexclub geïdentificeerd

DOOR HANS ROOLJAKKERS

SIMPELVELD - Het verkooldde lijf dat vrijdagavond na een felle brand in sexclub Leger werd gevonden is door het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk geïdentificeerd als dat van een 30-jarige man uit Herzogenrath.

Uit welingelichte kringen is bekend dat het slachtoffer Theo Schmitz is. Schmitz is een goede bekende van de huurders van Leger, een echtpaar uit Ubach-Palenberg. Schmitz zou in de betreffende nacht als opasser van het chique ingerichte pand hebben gefungeerd. Een broer van het slachtoffer deed vrijdag al aangifte bij de politie van vermissing.

Een buurtbewoner verklaarde tegenover de politie dat een kwartier voordat Leger in lichterlaaie stond, het pand nog 'pikdonker en verlaten' was. Een politiefunctaris liet zich ontvallen dat de auto van het slachtoffer op het moment van de brand voor Leger heeft gestaan. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

(ADVERTENTIE)

GRATIS keukenapparaten

OPENING 40e FILIAAL
Alle Hans Verkerk Keuken Filialen in Nederland en België vieren een dubbel feest. Hans Verkerk Keukens bestaat nu 30 jaar en opent zijn 40e filiaal. En dat vieren wij met een ongelooflijke actie. Als u deze week in één van onze filialen een complete keuken koopt krijgt u 5 apparaten gratis.

OVEN - KOOKPLAAT KOELKAST - AFZUIGKAP VAATWASSER

of de helft van de geldwaarde als extra korting. Kom snel langs en profiteer NU van deze waanzinnige actie.

HANS VERKERK KEUKENS
MAASTRICHT
BERGERSTRAAT 70b - 043-626277

DE KRANT VAN LIMBURG

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):

Hiervoor betaal ik automatische: ☐ 12,90,- per maand ☐ 13,95,- per kwartaal ☐ 39,90,- per maand ☐ 39,90,- per kwartaal

Na acceptatie: ☐ 12,90,- per maand ☐ 13,95,- per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

Handtekening:
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ badhanddoek ☐ Parkerpen ☐ reiswekker ☐ pocketcalculator

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad, antwoordeenr. 45, 6400 VB Heerlen



8 710404 400017

21-07

Israël en Jordanië opgetogen na 'historische' ontmoeting

'Vandaag begint de vrede'

Van onze redactie buitenland

TEL AVIV - „De oorlog is achter de rug, vandaag begint de vrede.” Zo omschreven de Jordaanse premier Abdel Salam al-Majali en de Israëlische minister Shimon Peres gisteren hun historische bijeenkomst, in een hotel aan de Jordaanse kant van de Dode Zee. Samen met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher, beloofden ze op praktisch niveau te zullen werken aan economische verdragen die 'een nieuw tijdperk' moeten inluiden.

De ontmoeting was historisch, niet wegens de inhoud van het gesprek, maar omdat voor de eerste keer een Israëlische minister in alle openheid voet zette op Jordaanse bodem. De eigenlijke conferentie duurde niet langer dan drie kwartier, waarna Christopher een gemeenschappelijke slotverklaring voorlas. Daarin stond dat de Jordaanse en Israëlische ministers het eens waren geworden over een blauwdruk voor de ontwikkeling van de Jordaan-vallei en dat ze zullen blijven werken aan akkoorden over gemeenschappelijk handel, luchtvaart en toerisme. Verder willen ze in de toekomst een grensovergang openen tussen Akaba, in Jordanië, en de Israëlische stad Eilat.

Het woord 'historisch' was op ieders lip, maar niemand sprak in concrete termen over een vredesverdrag. „Dit zijn vitale en kritische ogenblikken, die historici zullen koesteren en dichters zullen bezingen,” voorspelde premier Majali, die ook minister van Buitenlandse Zaken is.

Wat de praktijk betreft, verwees hij naar het langdurige lijden van de Palestijnse vluchtelingen, van wie er velen in zijn eigen land wonen. Gevraagd of Jordanië bereid is de staat van oorlog met Israël op te heffen, antwoordde Majali: „Je kunt niet aan de onderhandelings-tafel gaan zitten om over vrede te praten terwijl je hoofd naar oorlog staat. Je moet dat uit je hoofd zetten. Vrede is een geestesgesteldheid van de twee volken en ik denk dat je die vandaag in ruime mate kon zien.”

Visioen

Minister Peres vertelde nauwelijks te kunnen geloven dat hij niet droomde. Hij presenteerde het van hem bekende vredesvisioen: een beeld van vergaande samenwerking in het Midden-Oosten, nog voor het einde van de twintigste eeuw. „We kunnen samen land aanwinnen, we kunnen samen zee water geschikt maken voor de bevoeding van nieuwe landbouwgronden.” In dat geval „zullen soldaten boeren worden en kazernes plaats maken voor broekkassen.”

● Politie bezig met het verwijderen van de hennepplanten uit de kas.
Foto: JEROEN KUIT

Weer grote hennepkwekerij ontmanteld

Van onze verslaggever

VENLO - De politie heeft gisteren aan de Middenweg in Venlo een grote professionele hennepkwekerij ontmanteld. In een kas van 2500 vierkante meter stond voor - naar schatting - 2,5 miljoen gulden aan hennepplanten. Een 33-jarige Venlonaar is in de loop van de dag als hoofdverdachte aangehouden.

Volgens een politiewoordvoerder is deze inbeslagname een van de grootste van de afgelopen maanden.

De buit bestond uit liefst twintigduizend volwassen planten en ruim vijfduizend stekken. De oogst zal worden vernietigd.

De hennep lijkt van goede kwaliteit. Enkele monsters worden voor onderzoek naar het Gerechtelijk Laboratorium in Rijswijk gestuurd. Vermoedelijk was de hennep bestemd voor de consumptie van Nederland. In dat geval is er sprake van overtreding van de Opiumwet.

De politie Limburg-Noord heeft met de gerichte aanpak van de hennepkwekerij sinds het begin van dit jaar nu 21 kwekerijen opgerold. Dinsdag werden nog kleine kwekerijen in Meerlo-Wanssum en Venray opgerold.

Contactgroep verwerpt Servische voorwaarden

Van onze redactie buitenland

GENEVE - De Bosnisch-Servische leider Radovic heeft gisteren aan de diplomatieke contactgroep van de VS, Rusland, Engeland, Frankrijk en Duitsland voorgesteld „op basis van de voorgelegde landkaart aanvullend overleg te openen.” De contactgroep weigerde hierop in te gaan en besloot unaniem het Servische antwoord als een formele afwijzing van het internationale 'vredesultimatum' te beschouwen.

Eerder op de dag had de contactgroep van de moslim-Kroatische regeringsdelegatie een onvoorwaardelijk 'ja' in ontvangst mogen nemen.

limburgs agblad

DOLLE DAGEN MET EENHEIDSPRIJZEN BIJ CARITA

Blouses 49.- Blazers 99.-
Broeken 59.- Gilets 59.-
Truien 69.- Sweaters 59.-
Jacks 150.-

ONLY BY
ARITA
In-Wear-shop Amorspl. 16 Maastricht
Maitique-shop Amorspl. 17 Maastricht
Esprit-shop Kl. Staat 6 Maastricht
Fashion Center M. Brugstr. 5 Maastricht
Carita Sarolestr. 3 Heerlen

VAKANTIE TOPPERS!

Badslippers vanaf 4,50
Zwembroeken vanaf 6,95
Kindersandalen nu 9,90
Dames bermuda's vanaf 14,95
Jeans shorts vanaf 25,00
Trainingspakken van 99,- NU 49,50

GROTE PARTIJ KINDERKLEDING 9,90
T-shirts, pantalons, shorts etc.
NU BIJNA ALLES VOOR 9,90

HENDRIKS TEXTIEL
HEERLEN SCHELSBERG 88, TEL. 045-721124 (5 MAANDAGS GEOPEND VANAF 10.30 UUR)
SITTARD BRUGSTRAAT 1, TEL. 046-51 56 56 VAALS KERKSTRAAT 4, TEL. 04654-6 36 36

TEXTIEL, SCHOENEN EN SPORTARTIKELN... NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER!

Samen met Willem Breuker Kollektief op Cultura Nova

De Gebroeders Flint plegen 'De Overval'

DOOR MAX SMITH

AMSTERDAM – Samen met Stef van den Eijnden is Felix Strategier de oprichter van De Gebroeders Flint. Het gezelschap bestaat onderhand vijftien jaar en kan terugzien op een aantal roemruchte producties. 'Music Hall' naar Paul van Ostayen is zelfs bekroond met de Mimeprijs 1993. De Gebroeders Flint zijn tevens graag geziene vertolkers van buiten-voorstellingen in de zomermaanden. Ook nu weer reist de groep met een vrachtwagen stad en land en buitenland af met 'De Overval'. Op 1 september is de voorstelling te bewonderen op Cultura Nova in Heerlen.

In dit 'Fellinaans theaterspektakel' worden de toeschouwers soms letterlijk overvallen door gemakkelijk herkenbare gebeurtenissen, die in de komische uitvergrote en slapstick-achtige en daardoor hilarische uitwerking hebben. Kijkers worden bijvoorbeeld onverwachts met zachte dwang uitgenodigd deel te nemen aan de sessies van een swingende geluksprediker. Een muzikale optocht van mensen in uitmonsteringen die hun beroep of hobby aangeven wringt zich door de menigte naar het decorloze speelveld. Het blijkt een burleske begrafenis te zijn van een overleden visje. 'De Overval' is een aanenrijging van dergelijke kolderieke voorvallen, zoals de ijdele en daardoor finaal mislukkende show van een majorettekorps en de circussact met een supergeile flamenco.

Volksvermaak

Wim Meuwissen is gevraagd voor de regie, omdat hij heel goed is in timing. Hij is ook erg vasthoudend, want soms kost het moeite om in het gareel te houden wanneer er al te enthousiast blijven dollen en improviseren. Als je niet oppast gaat zo'n voorstelling wel drie uur duren. En zo lang houdt je het publiek bij een straatvoorstelling niet vast."

Vanaf het prille begin heeft De Gebroeders Flint bewust het publiek opgezocht met wat Felix Strategier noemt: "Pretentieloze buitenvoorstellingen in de vorm van volksvermaak. Wat Tender momenteel doet, dat deden we jaren geleden al: kleine happenings van zo'n tien minuten op straat, op stations, op terrassen. Voor ons plezier om te kijken hoe mensen daarop reageren. Dat is uitgegroeid tot die lichte, zomerse straatvoorstellingen. Daarnaast hebben we ook altijd intiemere, literaire binnenvoorstellingen gemaakt."

De sporen van De Gebroeders Flint zijn te traceren tot de middelbare schooltijd van Felix Strategier en Stef van den Eijnden. "Samen hebben we in Amersfoort op het Constanstijn College gezeten. Het Kremlin noemden ze dat. Het heet nu Onze Lieve Vrouwe ter Eem. Ik woonde in Utrecht en Stef in Soest. Mijn ouders vonden het een degelijke en goede katholieke school en daarom moest ik elke dag twintig



● Scène uit 'De overval' van De Gebroeders Flint.

Foto: GPD

kilometer heen en terug fietsen." "We waren een klas met overwegend slechte leerlingen, maar de meesten zijn toch door het eindexamen gerold. Er was een grote saamhorigheid en we maakten veel lol met elkaar. Bizarre en Sjef van Oekel-achtige humor verzonden we in allerlei acts en in schoolkrantjes. We deden veel wat de schoolleiding verboden had, zoals een kerstboom in de klas plaatsen."

Vanaf die tijd tot op heden is de vriendschap tussen hem en Stef blijven bloeien. In 1979 vormden ze het accordeontrio De Gebroeders Flint. Met hun theatrale liederenprogramma's traden ze zowel in cafés als voor de radio op. De naam heeft niets met De Flintstones te maken. "Het is gewoon een fantasienaam. Het slaat een beetje op onze eerste acts met twee broers." Felix Strategier bespeelt nog andere muziekinstrumenten, waaronder fluit. Hij heeft een muziekopleiding op het Haagse conservatorium afgerond. "Ik heb toen ook een paar jaar bij bewegingstheater Bewth gewerkt: overdags studeren op het conservatorium en 's avonds spelen als muzikant en acteur."

Beaardier

Maar hij is ook gediplomeerd beaardier. "Een paar keer in de

week reisde ik naar Amersfoort, naar de beaardschool. Op het carillon boven op het Belgenmonument, vlak bij die school waar ik op gezeten heb, moest ik oefenen. 'Het Zwarte Licht' van Harry Mulisch heeft me extra gestimuleerd om beaardier te worden. In dat boek kwam zo iemand voor. Door zijn klokkenspel kreeg hij de hele stad in zijn greep. Dat sprak me aan."

In de praktijk viel het echter tegen. "Je zat zo geïsoleerd in die toren; ik miste het direct contact met de mensen voor wie ik speelde. Ik heb die opleiding wel afgemaakt. Ik zet wel door als ik aan iets begin. Zo ben ik ook opgevoed. Met De Gebroeders Flint hebben we een paar jaar flink naast de pot gepiest met subsidies en zo. Anderen hebben uit ellende allang het bijltje erbij neergegooid, maar dat ligt dus niet in onze aard. We hebben drie jaar het hoofd boven water gehouden met tv-optredens en met gastrollen bij diverse gezelschappen."

Rondzwerven met zelfgemaakte voorstellingen en lekker gek doen met het publiek werden door hem en klasgenoot Stef van den Eijnden, die later een mime-opleiding volgde, al in hun jeugd als ideaal gekoesterd.

"De eerste vijf jaar was het succes. We speelden de sterren van de

hemel, maar er kwam geen hond naar kijken. Toen was ik echt ongelukkig."

Hoe reageerden zijn ouders toen hij de daad bij het woord voegde om rondreizend artiest te worden met een onzekere toekomst? Hij glimlacht veelbetekend. "Ja, hoe reageerden ze toen? Ik was altijd al een soort buitenbeentje van de familie. Als musicus en componist en als organist van de kathedraal in Utrecht had mijn vader een zekere achtung in die stad. Zoals het gaat bij zoveel jongeren heb ik me daar danig tegen afgezet."

"Voordat we met De Gebroeders Flint met twee woonwagens rondtrokken, heb ik al zwerftochten ondernomen naar onder meer Italië. Ik heb daar ook als muzikant in een nachtclub opgetreden. Later dacht ik dat ik toch een vak moest leren. Daarom besloot ik naar het conservatorium te gaan. Heb ik mijn vader tevens tevreden gesteld."

Populair

De zorg "het kan nooit goed gaan met die jongen", is achteraf node-loos gebleken. De Gebroeders Flint is razend populair, bezit het theater-tje De Rode Bioscoop in Amsterdam dat altijd tijdens eigen voorstellingen meer dan uitverkocht is

en geniet zeker wat de binnenvoorstellingen betreft in artistiek opzicht respect. De faam van hun voorstellingen voert de groep tot ver buiten Nederland: er zijn buitenlandse tournees geweest tot aan Japan toe.

Bewondering is er evenzeer in de eigen familie. "Mijn vader is helaas overleden. Mijn moeder vindt het enig wat we doen. Als haar gezondheid het toelaat, gaat ze altijd naar onze voorstelling kijken." Al worden de buitenvoorstellingen als slopend ervaren, gezien hun plannen is De Gebroeders Flint het spelen nog lang niet moe. Voor volgend jaar is de zaalproductie 'La Mamma' gepland, een muziektheatervoorstelling waarin op basis van teksten van onder anderen Pessens, Elisschot en Johnny van Doorn de moeder centraal staat.

Het al jaren beoogde lokatieproject 'Niemandslân' naar de roman 'Vergeten Straat' van Louis Paul Boon wordt volgend jaar zomer naar alle waarschijnlijkheid verwzenlijkt. Door de aanleg van een spoorweg raakt een straat volkomen geïsoleerd met alle vreemde gevolgen van dien. Dat is het kerngegeven van 'Niemandslân'. Buiten Amsterdam wordt er ook nog gezocht naar geschikte lokaties in twee steden.

boek kort

Verschrompelde beentjes – Willem Veldhuizen; Uitg. De Beuk Amsterdam, f 18,50.

DOOR ROB MOLIN

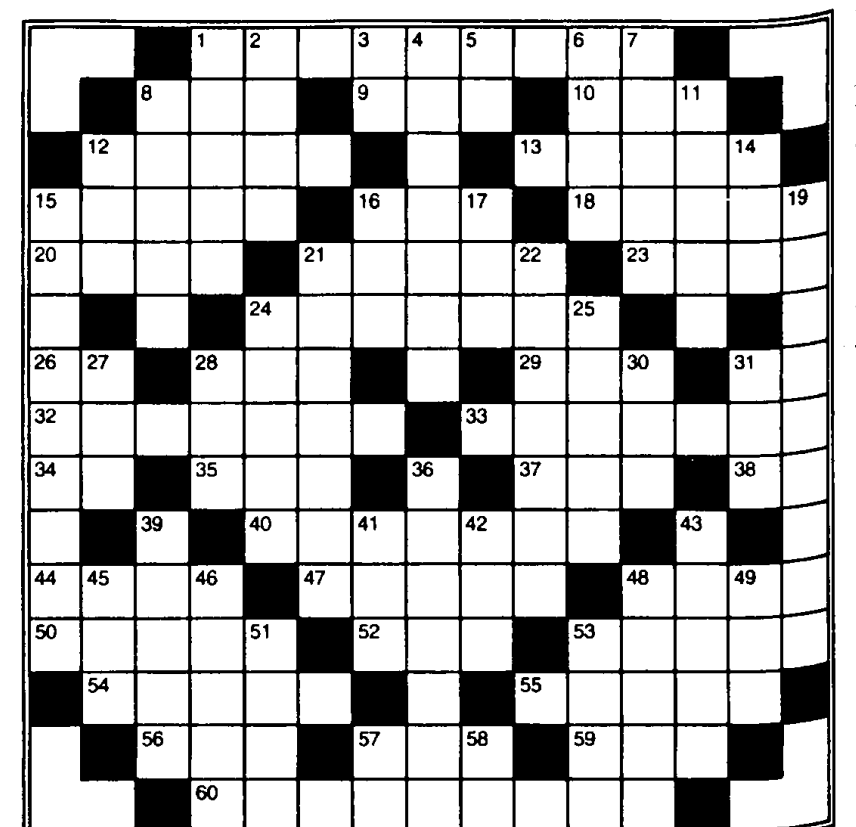
Gezien de overvloed aan 'duistere' poëzie schijnt het op de een of andere manier verboden te zijn gedichten te schrijven over dichtbije, alledaagse dingen in een even gewone taal. Wordt die ongeschreven wet overtreden, dan verdient de 'zondaar' naar mijn stellige overtuiging bij voorbaat al een een flinke portie lof. Willem Veldhuizen, geboren 1962 en woonachtig in Maastricht, krijgt die, mede omdat hij ook op andere gronden een opvallende verschijning is.

De anekdotes over zijn jeugd hebben een betoverende authenticiteit, doordat hij ze zo lieflijk en vooral met een eigen stemgeluid registreert en zijn emotie alle ruimte weet te geven. Ontroerend zijn met name de passages, waarin vanuit de kinderlijke blik de moeder figureert, bijvoorbeeld in het telgedicht 'Verschrompelde beentjes', waarin haar panty 'nachts op de witte badrand ligt. Vanuit de kinderlijke, onfrissende visie op de dingen beleeft de lezer allerlei alledaagse gebeurtenissen nieuw, bijvoorbeeld in de regels: 'De tassen waren vol; ik wachtte bij de fiets; en moeder kocht nog vlug! iets kleins bij de drogist.' waaraan wordt toegevoegd: 'Ik zag de groenbeert die voor de winkel zat.'

Orgelconcert Theo Theunissen

VALKENBURG/HOUTHEM – De Utrechtse organist Theo Theunissen geeft vanavond een concert op het Bivignatorgel van de St. Gerlachuskerk Valkenburg-Houthem. Theunissen, organist van de Jacobikerk in Utrecht, speelt een programma met voornamelijk barokmuziek van Jean Titelouze, Dietrich Buxtehude, Matthias Weckmann en Johann Sebastian Bach. Het concert begint om 20.15 uur.

puzzel van de dag



P&P E1111

28	42	21	41	17	20	14	1	8	31	45	39	3	57	15
----	----	----	----	----	----	----	---	---	----	----	----	---	----	----

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 aangeslibd; 8 insect; 9 luchtvaartmij; 10 kraan; 12 bedvulling; 13 pl. in Limburg; 15 beweeggrond; 16 einde; 18 vaartui; 20 paradijs; 21 uier; 23 restproduct; 24 boren; 26 Rijks Inrichting; 28 zwaar; 29 heks; 31 uitroep; 32 rangschikken; 33 aanblijven; 34 elektr. traktie; 35 afgelegen; 37 muurholte; 38 neon; 40 niertsteen; 44 uniek; 47 muziekschrift; 48 vogel; 50 opstandeling; 52 hoen; 53 stap; 54 Sp. aansprekittel; 55 enorme; 56 gesloten; 57 N.-Amerika; 59 godin; 60 onthalen.

VERTIKAAL: 1 gebergte; 2 salaris; 3 dreumes; 4 insect; 5 in memoriam; 6 Ind. dakbedekking; 7 schoeisel; 8 familielid; 11 Gr. wijsgeer; 12 paardje; 14 plaaggeest; 15 jachtthond; 16 bijl. priester; 17 kleinheid; 19 naaister; 21 aanstoot nemen; 22 schoolvak; 24 Eur. land; 25 koolstof; 27 interest; 28 vr. munt; 30 onderricht; 31 suifder; 36 kunstenaar; 39 Az. land; 41 zeil; 42 boom; 43 ruitje; 45 pl. op Aremeland; 46 het bezit; 48 krans; 49 pl. o.d. Veluwe; 51 botenik; 53 sport; 57 kleintje; 58 als eerder.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 cultuur; 6 markies; 12 kruik; 14 kuur; 15 Ob; 17 ar; 18 pie; 20 mi; 21 MH; 22 clip; 24 klomp; 26 steen; 28 ook; 29 Ane; 30 mal; 32 lee; 33 LS; 34 elui; 35 ege; 37 LP; 38 emelt; 39 revue; 41 darm; 42 Moab; 43 leeks; 47 vlees; 50 la; 52 neet; 53 rein; 54 BS; 55 erg; 57 Alo; 58 eek; 59 Vác; 60 tres; 62 kever; 64 toek; 65 te; 66 To; 68 ras; 69 ha; 70 hu; 71 cape; 73 Hans; 75 reclame; 76 gardist.

VERTIKAAL: 1 chocoladeletter; 2 UK; 3 trap; 4 uur; 5 uk; 7 a.k.; 8 rum; 9 kuis; 10 Ir; 11 scheepsbesluit; 12 Rio; 16 bios; 18 pleit; 19 emmer; 20 meel; 23 ik; 24 knul; 25 page; 27 TL; 29 Ate; 31 lev; 34 Emmen; 36 lumen; 38 erf; 40 Eos; 44 e.e.a.; 45 keik; 46 stoer; 47 vrees; 48 leer; 49 eik; 51 are; 54 Bach; 56 ge; 59 v.o.; 61 sta; 63 vak; 64 tand; 67 opa; 69 har; 71 cc; 72 em.; 73 ha; 74 si.

Winwoord: LICHTSCHAKELAAR

UITGEVERSMATTSCHAPPIJ

Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunsum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 045-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515877
Valkenburg 0406-15045

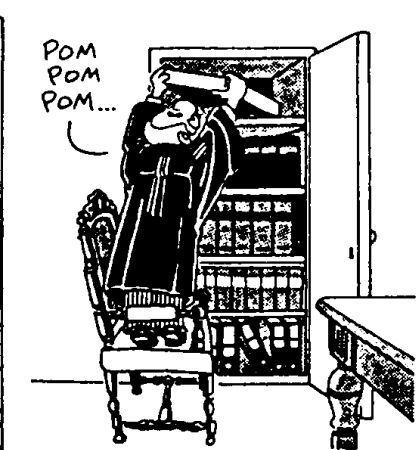
Abonnementen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 29,00
per kwartaal f 86,90
Per acceptgiro:
per maand f 30,50
per kwartaal f 88,40
Losse nummers f 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

tokapua toraja



de rechter.



recept

Chipolatapudding

1 opgehoopte eetl. gele rozijnen, 3 bitterkoekjes, 3 groene en 3 rode Franse vruchtjes, 1 eetl. citroensap, 4-5 eetl. marasquin, 3 eieren, 65 gr. suiker, 1 zakje vanillesuiker, 3,75 dl slagroom, 4 dl melk, 9 witte gelatineblaadjes.

Verkruimel voor de vulling van de chipolatapudding de bitterkoekjes en snijd de Franse vruchtjes klein. Meng rozijnen, bitterkoekjes en Franse vruchtjes en sprenkel er marasquin en citroensap over. Splits de eieren. Zet de eiwitten koel. Klop de eierdooiers lichtgeel en schuimig met 40 gram suiker. Breng de melk aan de kook en laat de gelatineblaadjes in ruim water weken. Schenk al-roe-

rend de hete melk bij de eierdooiers, schenk het mengsel terug in de pan en laat dit al roerend op laag vuur tot vladikte binden. Neem de pan van het fornuis zodra de vla gebonden is. Los één voor één de uitgeknepen gelatineblaadjes in de warme vla op. Laat de vla onder zo nu en dan omroeren afkoelen. Klop de slagroom met de vanillesuiker en 1 eetlepel suiker stijf. Klop in een tweede kom de eiwitten met de rest van de suiker stijf. Laat de stijfgeslagen eiwitten op de slagroom glijden. Meng de vulling door de afgekoelde vla en schenk dit op de stijfgeslagen slagroom en eiwitten. Spatel alles zorgvuldig en behoudzaam dooreen. Laat de puddingmassa in een met koud water omgespoelde puddingvorm glijden en in de koelkast opstijven.



Van onze redactie binnenland

Ansjovis terug in Waddenzee

ter alleen paaien in kristalhelder water. De Waddenzee is de afgelopen jaren steeds schoner geworden doordat via rivieren als de Rijn steeds minder afvalstoffen in de zee werden geloosd. Vorig jaar troffen onderzoekers van het RIVO (Rijks Instituut voor Visserij Onderzoek) al eitjes aan van de ansjovis. RIVO-bioloog D. Boddeke deed destijds de voorspelling dat dit jaar de eerste volwassen

ansjovissen in de Waddenzee zouden zwemmen. „Uiteraard ben ik blij dat de ansjovis daar weer terug is. Tijdens een onderzoek dit jaar bleek de vis zich over een groter gebied te hebben verspreid dan aanvankelijk was geconstateerd. We troffen zelfs opmerkelijk veel ansjovis aan uit '92. Die kan 20 centimeter lang worden.“ Attema spreekt eveneens over een 'bijzondere gebeurtenis'. „Zo af en toe vinden de garnalenvissers wel eens een ansjovis. Maar dit jaar... Deze ontwikkeling gaat de goede kant op.“ De gevangen exemplaren worden niet op de afslag van Harlingen verhandeld. „De handel in ansjovis is na al die jaren van afwezigheid hier verdwenen. Langzaam moet die handel weer aantrekken. De ansjovissen zijn nu bestemd voor privé-gebruik.“

Nederlanders verliezen prestigieuze banen Ook in Europarlement telt Den Haag niet mee

Van onze redactie buitenland

STRAATSBURG - Na het Lubbers-echec hebben ook de Nederlandse Europarlementariërs bij de verdeling van prestigieuze baantjes merendeels naast de hoofdprijzen gegrepen. De 31 Nederlandse afgevaardigden in de Straatsburgse volksvertegenwoordiging leveren de komende jaren slechts één voorzitter van een parlementaire commissie en moeten daarmee drie centrale posten prijs geven.

Vooral onder de acht PvdA-ers is de klap hard aangekomen: zij moeten zich tevreden stellen met de troostprijs van het vice-voorzitterschap van een tijdelijke commissie over de werkgelegenheid.

Dat bleek gisteren bij de onderhandelingen over de verdeling van een groot aantal posten in commissies van het 567 leden tellende nieuwe Europarlement. De uitkomst van de onderhandelingen moet nog offici-

cieel worden goedgekeurd, maar dat lijkt een formaliteit.

Door zich voor te laten staan op hun deskundigheid en grote inzet slaagden de Nederlandse afgevaardigden er in het verleden altijd in een flink aantal van de sleutelfuncties in de commissies spelen een belangrijke rol bij de voorbereiding van de batten en zullen, nu het Europarlement aan macht wint, ook vaak onderhandelingen voeren met de Europese ministers en de Commissie, het dagelijks bestuur van de EU.

Enige

Van de Nederlanders slaagde alleen CDA-oudgediende Pam Cornelisse (60) er in het voorzitterschap van één van de 20 commissies te bemachtigen. Hij moest de leidersrol van de transportcommissie, aldus iemand die de onderhandelingen volgde, wel voor de poorten van de hel wegslepen tegen een Griekse concurrent.

In het vorige Europarlement haatterden de PvdA'er Van Velzen, de VVD'er Wijsenbeek, CDA-afgevaardigde Beumer en Van Dijk (Groen Links) de hamer in één van de parlementaire commissies.

Agressieve mavo-scholier voor rechter

AMSTERDAM - De 15-jarige mavo-scholier die samen met zes vrienden begin juli drie medewerkers van het Amsterdamse Mondriaanlyceum mishandelde, moet voor de rechter komen. Hij werd na het incident gearresteerd maar is weer op vrije voeten. Een van zijn vrienden zit nog vast. Tegen de overige vijf kameraden is proces-verbaal opgemaakt.

De leerling kreeg ruzie bij het inleveren van schoolboeken omdat hij twee onbekende jongens bij zich had. Na een scheldpartij verdween hij, om kort daarna terug te keren met zes vrienden van buiten de school. De jongens spotten een vrijwilliger van het boekendons met traangas in het oog, een amanuensis werd getraat en een docent liep een gat in zijn hoofd op. Allen moesten zich in het ziekenhuis laten behandelen.

Major haalt Brits kabinet overhoop

LONDEN - De Britse premier John Major heeft vier ministers en een nog onbekend aantal staatssecretarissen vervangen. De ontslagen werden algemeen verwacht. Enige verrassing was de vervanging van partijleider Sir Norman Fowler door Jeremy Hanley, een onbekende.

Van de vier ontslagen ministers werd alleen John Patten, die onderwijs beheerde, goedgekoord omdat hij had gefaald. Lord Wakeham was na 14 jaar toe aan een andere baan, John MacGregor kon in de financiële wereld meer verdienen en Peter Brooke had persoonlijke sors.

Sir Norman Fowler werd ook ontslagen wegens hardnekkig falen. Als partijvoorzitter werd hij aangekeken op de ononderbroken reeks van nederlagen die Major bij alle tussentijdse, Europese en gemeentelijke verkiezingen had geleden. Maar Sir Norman had niet de status van minister. Zijn opvolger, Jeremy Hanley, krijgt wel een positie in het kabinet.

punt

uit

• Zedenzaak

In de rechtzaak tegen zes mannen en twee vrouwen, die ervan worden verdacht dat zij jarenlang stelselmatig hun perverse lusten hebben botgevierd op drie kinderen uit Vaassen eiste de officier van justitie gevangenisstraffen tot vijf jaar. De hoogste eis was voor de 46-jarige moeder van de kinderen. De officier achtte nagevoel alle feiten bewezen. Een aantal verdachten legde in het vooronderzoek bekentenissen af, die zij later weer introkken.

• Delvaux

De Belg Paul Delvaux, schilder van talloze surrealistische doeken, is gisteren op 96-jarige leeftijd overleden. Delvaux werkte aanvankelijk in het spoor van de Vlaamse expressionisten. Rond 1936 raakt hij echter in de ban van het magische werk van Rene Magritte. Hij gaf zich over aan het surrealisme en schilderde voortaan de droom, maar sloot zich nooit aan bij de surrealistische beweging.

• Di Pietro

De beroemdste Italiaanse onderzoeksrechter, Antonio Di Pietro, heeft zich gisteren weer over een corruptiezaak gebogen. De populaire rechter uit Milaan vroeg vorige week, samen met collega's, overplaatsing uit protest tegen het regeringsdecreet het voorarrest van verdachten af te schaffen. Minister-president Berlusconi trok zijn omstrede decreet dinsdagavond in.

• Brandstichting

Onbekenden hebben gisterochtend met behulp van kranten en benzine de voordeur van een asielzoekerswoning in Holten in brand gestoken. Persoonlijke ongelukken werden voorkomen doordat de in de woning aanwezige grootvader en zijn kleinzoon samen met buren de brand wisten te blussen. Op 11 juni werden bij dezelfde woning een ruit ingegooid en muren beklad.

• Boycot

Ontevredenheid over het graanbeleid van de Nederlandse overheid heeft er toe geleid dat de akkerbouwers oproepen tot een boycot van het gebruik van groente-, fruit- en tuinafval als compost. De bouwboeren vinden dat er structureel wat aan hun positie moet worden verbeterd. De overheid doet niets voor ons en dus doen wij niets voor de overheid, aldus een communicatie.

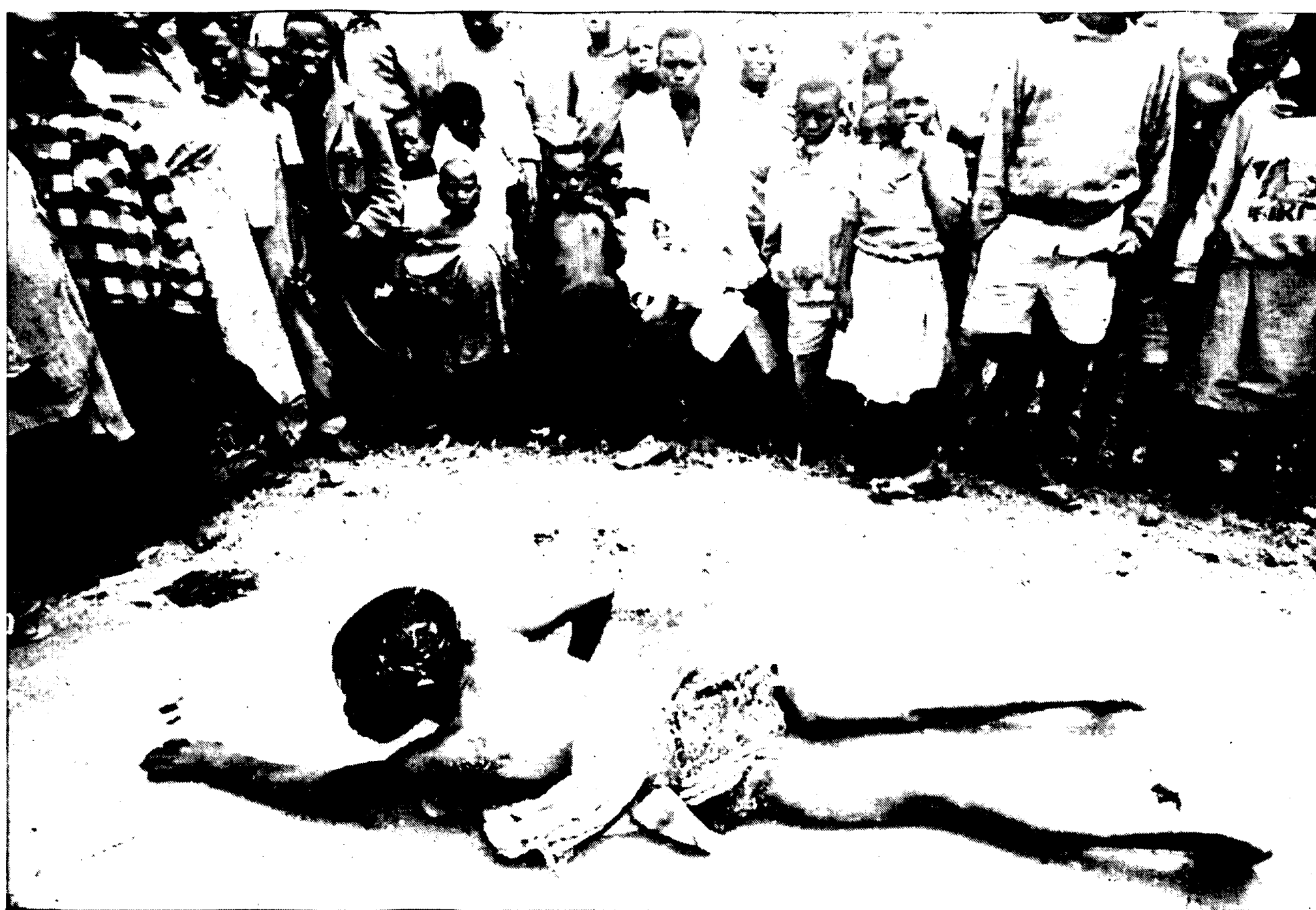
• Santer

De positie van de Luxemburgse kandidaat voor het voorzitterschap van de Europese Commissie, Jacques Santer, wankelt. Binnen het Europees Parlement tekent zich een forse stroming af tegen de door de regeringsleiders van de Europese Unie opgelegde benoeming.

• Vierdaagse

De tweede dag van de Vierdaagse staat algemeen bekend als niet alleen de langste, maar ook de zwaarste. In totaal 1283 wandelaars beleefden op die dag hun persoonlijke Waterloo. Het aantal doorbijters, dat vandaag zijn beste beentje voorzet voor de wandelmars via de Zevenheuvelenroute, komt hierdoor op 32.161. Overigens vindt de Vierdaagseleiding een uitvalpercentage van 3,79 niet abnormal. In elk geval lijkt het warme weer de lopers niet echt parten te spelen.

Hulp komt te laat



Met moed der wanhoop weer actie voor Rwanda

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Met de moed der wanhoop beginnen de gezamenlijke hulporganisaties een nieuwe actie voor de vluchtelingen uit Rwanda. Honderdduizenden mensen die het land halsoverkop hebben verlaten, zitten even over de grens in Zaire en hebben dringend eten en drinken nodig. Maar de organisatoren beseffen dat Nederland actie-moe is en de hand op de knip houdt.

Een eerdere actie voor Rwanda, half mei, leverde niet meer op dan vijftien miljoen gulden. Dat bedrag steekt schril af tegen de twintig miljoen die Nederland begin van dit jaar inzamelde voor de slachtoffers van de overstromingen in Limburg. En de tijd dat er met de actie één voor Afrika moeiteloos 85 miljoen bijeen werd gebracht is allang voorbij.

In mei wisten de tien samenwerkende hulporganisaties dat ze een

moelijke boodschap moesten brengen. Wie immers zou er geven voor mensen die elkaar met kapmesen te lijf gaan en hele families uitmoorden? Van mensen die er maar net in zijn geslaagd het vege lijf te redden voor een aardbeving of watersnood is gemakkelijk te begrijpen dat zij slachtoffer zijn en hulp nodig hebben.

Woordvoerder J. Bulthuis van de gezamenlijke hulporganisaties - Unicef, Rode Kruis, Mensen in Nood, Novib, Stichting Vluchteling, Artsen zonder Grenzen, Memisa, Stichting Oecumenische Hulp, Terre des Hommes en Tearfund - realiseert zich hoe moeilijk het is steun te werven voor de gevluchte bevolking van Rwanda. „Ik snap zelf al niet hoe het allemaal heeft kunnen gebeuren.“

Nood

De nood in Zaire waar honderdduizenden mensen naar toe zijn gevlucht is echter hoog en de organi-

saties hebben geen keus: er moet geld komen voor noodhulp. Vandaag dat giro 555 weer wordt geopend. „Al is het maar om onze partners daar een hart onder de riem te steken. Je kunt het gewoon niet maken om niets te doen.“

Over de hoogte van het bedrag dat de organisaties willen inzamelen, wordt traditiegetrouw niets gezegd om niet vooraf tegenvallers in te bouwen. Toch benadrukt de woordvoerder maar vast dat vijftien miljoen toch een hoop geld is. „Daar kunnen we nog heel wat mee doen.“

• Een vluchteling in Goma is bezweken aan uitputting en uitdroging. Lotgenoten kijken toe, terwijl zij wachten op de uitdeling van water en voedsel. Beide zijn zaken waaraan een enorm gebrek is. Hulpverleners vrezen dat op korte termijn duizenden vluchtelingen zullen sterven. Nu al sterven in Goma honderden mensen per dag, voornamelijk aan uitdroging. Verder dreigt er een cholera-epidemie, die nog veel meer slachtoffers zal eisen.

Foto: REUTERS

Uitkeringen

Naar gisteren is gebleken weigert informateur Kok in zijn concept-regeerakkoord te korten op de hoogte van de ww-, wao- en ziekte-uitkeringen. Nauw bij de formatie betrokken politici melden dat Kok eveneens de duur van deze werknemersverzekeringen in stand houdt. Daarmee is het minstel van de VVD (wettelijk gegarandeerd de minimum-uitkeringen met particuliere bijverzekering) voorlopig uit beeld. Wie de sociale wetten uitvoert en de wijze waarop dat gebeurt, zal echter wel radicaal veranderen.

De ziektewet en de wao wil Kok geheel overdragen aan het bedrijfsleven. De overheid bepaalt alleen de hoogte en duur van de uitkering, die minimaal op het huidige wettelijke niveau worden vastgesteld. Via de cao kunnen de sociale partners aanvullende regelen die hetzij door de bedrijfsverenigingen, hetzij door particuliere verzekeraars 'verzorgd' worden. Deze privatisering betekent dat de premieniveaus per bedrijfssector aanzienlijk variëren.

Bavianen nog weken van slag

Van onze redactie binnenland

EMMEN - De 120 mantelbavianen van het Noorder Dierenpark zullen nog een paar dagen nodig hebben voordat ze weer hun nachtelijke verblijf in durven. Het gaat inmiddels om goede kant op, maar volgens directielid H. Hiddingh zal het nog weken duren voordat de rust weer helemaal is weergekeerd.

Deskundigen tasten nog steeds in het duister over de mogelijke oorzaak van de panische angst onder de dieren. Biologen van de Nederlandse dierenparken blijven echter nuchter over deze zaak. Anton van Hoof, directeur van Burgers Bush in Arnhem, wijst er op dat onverklaarbaar gedrag zich wel vaker voordoet onder dieren. „In Indone-

sië is er ooit eens een hele kudde olifanten op de vlucht geslagen. Een paar weken later was er een aardbeving op die plaats. Zo zie je maar dat er dingen op deze aarde wereld zijn die mensen ontgaan, maar die op dieren een onvoorstelbare indruk kunnen maken.“ Overigens heeft de 'apenkolder' tot talloze opmerkelijke reacties geleid. Vanuit heel Nederland bieden mensen de parkdirectie hulp aan bij het oplossen van de paniek. De helpende hand is onder meer geboden door het paranormale fenomeen Jomanda uit Tiel die zich gisteren over de bange bavianen heeft ontfermd. Jomanda 'straalde' via de telefoon met haar telepathische krachten die ze zichzelf toeschrijft vijf flessen water in, die de directie van de Em-

mer zoo had laten vullen. „Dat water hebben we vervolgden bij de 'bron van angst' gespoten,“ zegt woordvoerder Dorien de Koo, alsof ze het zelf gelooft. „Ach, het kan natuurlijk absoluut geen kwaad. En daar komt bij, dat de apen toch wat rustiger lijken te worden.“ Ook de Emmen politie is de afgelopen dagen overspoeld met telefoontjes van mensen uit heel Nederland, die tips hadden om de apen te kalmeren. Oorzaak bleek het antwoordapparaat van de dieren, dat in dringende gevallen doorverwijst naar de Emmen politie. Onder de bellers waren volgens een politiewoordvoerder ook boze mensen die vonden dat de parkdirectie de apen maar aan hun lot overliet. En of de politie daar niet wat aan kon doen.

(ADVERTENTIE)

PROFITEER VAN DE LAATSTE DAGEN !!!

OPHEFFINGS-STUNT

HEMDEN UITZOEKEN 10,-

3 T-SHIRTS VOOR 10,-

RIEMEN EN BRETELS 1,-

ALLE MERK-JEANS 10,-

2 TIJNTJES VOORDEEL

EDWIN **Lee** **RIFLE** **Wrangler** **TRADER**

BASIC

ALLES MOET WEG !!!

BLOE

SAROLEASTRAAT 39 HEERLEN

AKTIE DUURT T/M 6 AUG. 1994

JEANS VANAF 25,-

VOORDEEL

STUDIO DENNICK



Ijspret voor maar 37 cent per ijsje.



Wat is nou een zomervakantie zonder ijspret?
Daarom willen we onze lekkerste ijsjes deze week eens extra in het zonnetje zetten.
Neem bijvoorbeeld die heerlijke Ola raketijsjes.
8 Stuks voor slechts f2,95
dus nog geen 37 cent per stuk.

Perfekt choco-ijsjes doos à 12 stuks à 70 ml	2.98	Zomervoordeeltje:	2.50
Ola raketijsjes doos à 8 stuks à 55 ml	3.98		2.95
Goldberg maxi choc ijs black, doos à 3 stuks à 120 ml	2.98		2.50
Goldberg 3-kleuren ijsbloc doos à 8 stuks à 110 ml	3.59		2.95
Perfekt cornetto's roomijs doos à 8 stuks à 120 ml	3.99		2.95
Perfekt vanille-roomijs doos à 8 bekertjes à 100 ml	3.25		2.50
Perfekt roomijs in 4 smaken, bak à 1 liter		Blijvertje:	2.99
Campina vanille-roomijs bak à 1 liter		Blijvertje:	1.99

ZOMERVOORDEELTJES

Zomervoordeeltjes zijn geldig t/m zaterdag 27 augustus 1994	Hellema verse brosse koeken hazelnoot, kokos of pinda, doos à 200 gram	1.49	1.00
Zachte witte puntbroodjes of zachte witte bollen per 6 stuks	1.49		0.99
Johma éénpersoons-huizenlaatzje bakje à 150 gram, elders 0.89	0.59		0.59
Party fris in blik: orange cola of drink blik à 33 cl.	0.39		0.39
	Hellema verse brosse koeken hazelnoot, kokos of pinda, doos à 200 gram	1.49	1.00
	Raak Kindercola cafeinevrij, literfles	1.19	0.99
	Frutts magere verse vruchtenyoghurt 4 bekertjes à 125 gram	1.89	1.50
	Yovol frisse yoghurt-drink 2-, 3- of 4-vruchten, literfles	1.85	1.45

Bar-le-Duc orange fles à 1 liter 0.95 (Max. 12 per klant.) **0.69**

Senoble frisse halfvolle vruchtenkwark aardbei of bosvruchten, beker à 500 gram 2.49 **1.99**

VLEESWAAR VAN DE MAAND: echte vlaamse boeren rauwe ham 100 gram **1.98**

Populair witbrood of bruinbrood verpakt en gesn. 1.69 **1.39**

Frisse appel-citroen-slag-roomvlaai maar liefst 1500 gram, geen 14.50 nu **10.00**

Malse Limousin entrecôte natuurlijk rundvlees, per 100 gram voor **2.95**

Hencu puur malse kipfilet geheel ontvet, hele kilo 18.50 **14.90**

Italiaanse spaghetti Bolognese van de slagers, hele kg 9.40 **7.90**

Grote nectarines (Italië) hele kilo nu voor **3.95**

NIEUWE OOGST: Gloria aardappelen (Holland) 5 pond= **2.95**

2½ kilo voor **2.95**
Akties geldig t/m zaterdag 23 juli '94.



De grote Spel & Prijzenshow.

De Jan Linders Zomertour betekent feest voor jong en oud. Onder leiding van Frank Masmeijer, die elke dag trakteert op prijzen en verrassingen. Tot en met 13 augustus reizen we met onze Spel & Prijzenshow langs alle 43 Jan Linders winkels. De toegang is gratis.

Let op de Joker! Kans op 'n gratis verrassingsartikel.

We hebben de Joker ingezet. Op zo'n 50 merkartikelen in onze winkel vindt u een Joker-sticker. Dat wil zeggen: extra voordeel op deze artikelen. Bij aankoop van drie artikelen met Joker-sticker naar keuze, krijgt u aan de kassa een gratis verrassingsartikel. Wat dacht u bijvoorbeeld van een pak à 100 stuks Kleenex tissues, helemaal gratis.

De Zomertour Bingo. Doet u gratis mee?

Iedere keer dat u tijdens de Zomertour-weken boodschappen doet bij Jan Linders, ontvangt u aan onze kassa een gratis Bingokaart. Daarmee kunt u meedoen aan de Zomertour Bingo op de dag dat de Zomertour-karavaan uw Jan Linders supermarkt aandoet.

Zomertour-agenda:

	Ochtend	Middag
Donderdag 21 juli	Grave	Cuijk
Vrijdag 22 juli	Liessel	Deurne
Zaterdag 23 juli	Blerick	Venlo
Maandag 25 juli	—	Boxmeer
Dinsdag 26 juli	Lent	Groesbeek
Woensdag 27 juli	Mill	Wanroy

jan linders
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



Interne verdeeldheid partijen maakt formatie nog lastiger

DOOR RUUD KOOLE

Informateur Kok heeft in alle stilaan zijn voorstellen voor een regeerakkoord op hoofdlijnen gewerkt. Sommige fractievoorzitters konden zelfs van een korte vakantie in het buitenland genieten, nu hun aanwezigheid in Den Haag niet bij voortdurend vereist was. Maar na de presentatie van de plannen van Kok, zijn zij de eerste aangewezen om hun commentaar te geven.

Zij zijn echter niet de enigen van wie de opvatting bepalend is voor het welzijn van Koks poging. Deze fase van de kabinetsformatie laat weer eens duidelijk zien hoe belangrijk de verhoudingen binnen de afzonderlijke partijen zijn. Hoewel het ongeschreven staatsrecht slechts eist dat een kabinet het vertrouwen geniet van een meerderheid in beide Kamers (wat al moeilijk genoeg is), leggen ook buiten die Kamers personen en instanties groot gewicht in de schaal.

Het CDA is hiervan momenteel het meest sprekende voorbeeld. Partijvoorzitter Lodders heeft in verschillende interviews de koers van fractievoorzitter Brinkman bekritiseerd. De getergde fractievoorzitter kon vervolgens niets anders dan constateren dat hij geen enkele coalitie op voorhand afwees. Op haar beurt kreeg mevrouw Lodders weer kritiek van enkele voorzitters van regionale partijorganen (Kamerkringen).

Lubbers

Daarnaast moeten ook nog de demissionaire CDA-ministers worden genoemd, in het bijzonder premier Lubbers. Als premier overlegt hij regelmatig met de koning. Zou hij bijvoorbeeld geen rol gespeeld hebben in de benoeming van Kok tot informateur, waarmee het advies van Brinkman terzijde werd geschoven? Kennelijk hebben de voorzitter van de Tweede Kamer Deetman en de vice-voorzitter van de Raad van State, Scholten, beiden CDA'ers, met die benoeming ingestemd. En dat zij dat gedaan zouden hebben zonder overleg met Lubbers, lijkt onwaarschijnlijk. Deetman wordt nu zelfs naar voren geschoven om als een soort waakhond van Brinkman te functioneren tijdens de formatie.

Aldus wordt het CDA heen en weer geslingerd tussen de opvatting van de CHU over de verhouding fractie/partij en die van de ARP. Beide voormalige protestantse partijen die in het CDA zijn opgegaan, dachten hier wezenlijk anders over. De ARP van Abraham Kuypers zag de fractie on-



dergeschikt aan de partij, terwijl de CHU van De Savornin Lohman juist aan de onafhankelijke oordeelsvorming van de fractie hechtte. Nu, veel onafhankelijkheid is Brinkman niet meer gegund. Gezien zijn anti-revolutionaire achtergrond zou hij hier tegen moeten kunnen, al is het natuurlijk opvallend dat juist mensen als Deetman en Scholten, die uit de christelijk-historische hoek komen, hem weinig ruimte laten.

Zo zien wij een CDA dat niet met één mond spreekt. Nu bevindt het CDA zich overduidelijk in een crisis. Maar ook in andere partijen is de fractievoorzitter niet de enige met wie informateur Kok rekening moet houden. Wordt Van Mierlo's afkeer van een D66-CDA-VVD-kabinet wel gedeeld door heel de fractie? Kan Bolkestein zijn onwil om te regeren in zijn partij blijven verdedigen wanneer Kok met bezuinigingsvoorstellen komt, die verder gaan dan de 'paarse' voorstellen van enige weken geleden? En zouden dergelijke voorstellen nu juist weer niet te ver gaan voor de huidige voorzitter van de PvdA-fractie, Wallage?

Partijcongres

De PvdA heeft als enige partij for-

meel in haar statuten opgenomen dat het resultaat van een kabinetsformatie goedkeuring behoeft van een partijcongres, alvorens de partij definitief instemt met regeringsdeelname. Deze eis past in een lange sociaaldemocratische traditie. Zo was het in 1913 een partijconferentie die de totstandkoming van een 'paars' kabinet van socialisten en liberalen verhinderde. Recenter is de beruchte bemoeienis van de PvdA-partijraad met de formatie in 1977 over een 'tweede kabinet-Den Uyl', dat er nooit kwam. De bemoeienis van de partijorganisatie bemoeilijkt het formatie proces zeer. Daarom is later bepaald dat een partijcongres alleen achteraf met een beoordeling mag komen.

Ook zonder dergelijke formele bepalingen kunnen interne partijverhoudingen een grote rol spelen. Zo was de befaamde uitspraak van de katholieke voorman Nolens in 1925 om 'alleen in uiterste noodzaak' met socialisten te willen regeren een poging om de verschillende vleugels van zijn verdeelde partij bijeen te houden. Voor de rechtse vleugel werd de afstand tot de socialisten gemarkeerd, voor de linkse vleugel werd de deur tot samenwerking met de socialisten op een kier gezet. En in 1989 gold als een van de motieven waarom het CDA van partner wisselde

het feit dat de VVD door interne verdeeldheid geen betrouwbare partner zou zijn.

Indien de laatste redenering nu weer zou worden gehanteerd, dan moet het CDA wel buiten de boot vallen. Maar interne verdeeldheid leidt niet altijd tot oppositie. Het CDA in 1977 en de VVD in 1986, bijvoorbeeld, gingen regeren, terwijl zij gekweld werden door interne strubbelingen.

'Loyalisten', respectievelijk 'anti-Nijpeliërs' veroorzaakten toen beroering in CDA en VVD. De interne verdeeldheid van partijen maakt het formatieproces nog onvoorspelbaarder dan het zonder die verdeeldheid al is. De laatste week is de positie van Brinkman in het CDA nog verder afgebrand, zodat hij eigenlijk niet meer als kandidaat-premier van enige coalitie kan gelden. Hem treft eenzelfde lot als KVP-fractievoorzitter De Kort in 1963, die te licht bevonden werd voor het premierschap. Een centrum-rechts kabinet onder Brinkmans leiding dwijnt hiermee uit het vizier. Bovendien kan van Kok toch moeilijk verwacht worden dat hij de architect wordt van een dergelijk kabinet, waarin voor hem en zijn partij geen plaats is, al is niet iedereen in de PvdA daar gerust op. Een centrum-links kabinet dan? Ook hier bemoei-

• CDA-leider Elco Brinkman is, omringd door journalisten, op weg naar informateur Kok. Het tumult over zijn positie binnen de partij bemoeilijkt de formatie.

Foto: ANP

Blair heeft meeste kans op leiderschap Labour

LONDEN – Labour, de belangrijkste oppositiepartij in Groot-Brittannië, maakt vandaag de uitslag bekend van de verkiezingen binnen de partij voor het leiderschap van partij en fractie. De verkiezingen zijn gehouden onder ongeveer 4,5 miljoen volksvertegenwoordigers, partijleden en leden van vakbonden.

Er zijn drie kandidaten voor de opvolging van John Smith, die op 12 mei plotseling overleed.

TONY BLAIR (41) lijkt de beste kans te hebben om leider van Labour te worden. Blair, een advocaat die goed overkomt op tv en geldt als de belangrijkste vernieuwer binnen Labour, is de kandidaat voor wie de regerende Conservatieven het bangst zijn. Als woordvoerder op het terrein van Binnenlandse Zaken heeft zijn geharnaste standpunt over recht en orde de pijlen van de Conservatieven bot gemaakt. Ook legt Blair de nadruk op de noodzaak van samenwerking tussen de staat en de particuliere sector om de Britse industrie te versterken.



• Tony Blair

JOHN PRESCOTT (55) vormt een volslagen contrast met Blair. Deze ex-hofmeester op een rondvaartboot is een rondborstige socialist die er prat op gaat dat hij uit de werkende klasse afkomstig is. De man die overduidelijk behoort tot de op traditie gerichte vleugel van de partij wil dat Labour volledige werkgelegenheid als hoofddoelstelling formuleert, mocht de partij weer aan de macht komen.

MARGARET BECKETT (51), die als ondervoorzitter Smith tijdelijk vervangt, profileerde zich in de jaren '80 als tegenstander van kernwapens. Zij bevindt zich op de linkervleugel van de partij en meent dat Groot-Brittannië afstand moet doen van de 'wanhoopspolitiek' die in haar ogen het gevolg is van vijftien jaar arrogant, saai en griezelig Conservatief beleid. Ze prijst zichzelf aan als een samenbindende persoon die meer ervaring heeft dan haar concurrenten.

(ADVERTENTIE)

Deze week:

Tegen inlevering van uw Gouden Munt één van deze topproducten voor de 1/2 prijs!

	NESCAFÉ A LA CARTE	1/2 PRIJS	4,98
	diverse soorten		
	per 2 doosjes 9,96		
	RAAK KINDERCOLA	1/2 PRIJS	0,79
	fles à 1 1/2 liter 1,59		
	FRAAIE HANDDOEK	1/2 PRIJS	3,99
	100% katoen, diverse		
	pasteltinten per stuk 7,98		
	FREUDENT	1/2 PRIJS	1,24
	coolmint, peppermint		
	of fruit 3-pack 2,49		
	ALWAYS	1/2 PRIJS	2,49
	MAANDOVERBAND		
	diverse soorten per pak 4,99		



29-94



Bolkesteins appel valt ver van de boom

Soms valt een appel wel heel erg ver van de boom. Zeker als een vader een forse aanpak van alle uitkeringstrekkers wil en de zoon misbruik van diezelfde uitkeringen blijkt te maken. We hebben het nu over vader (VVD-leider) en zoon Bolkestein. Zoon N. (33) is deze week door de politierechter in Den Haag veroordeeld wegens steunfraude veroordeeld tot een boete van negenhonderd gulden en twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf.



FRITS BOLKESTEIN

Bolkestein jr. had in november 1992 niet opgegeven dat hij werkte, terwijl hij een uitkering genoot. De jonge Bolkestein had een bedrijfje opgezet, maar kreeg daar pas een half jaar later winsten uit. Hij ging er daarom vanuit dat hij over de tussengevallen periode op het inlichtingenformulier niet hoefde te vermelden dat hij werkte. Volgens de sociale dienst moest hij dat wel. Door het na te laten had hij de dienst voor 10.000 gulden benadeeld. Bolkestein sr. noemde de veroordeling van zijn zoon 'een slechte zaak'. Hij denkt niet dat de kwestie de VVD schade zal toebrengen. Volgens de VVD-leider kan hij als publieke figuur niet op de daden van zijn zoon worden aangesproken. 'Zijn gedrag behoort niet tot mijn verantwoordelijkheid', stelde Bolkestein. 'Ik heb niet gefaald.'

Ansichtkaart 68 jaar onderweg

Een vakantiegroet uit Berdord in Luxemburg heeft pas na een reis van 68 jaar het juiste adres in Vlissingen bereikt. De ansichtkaart heeft een stempel van 22 juli 1926 en ziet er authentiek uit.

Ook de postzegel met daarop het stempel is oorspronkelijk. Waar de kaart al die jaren rondgezworven heeft, kon een woordvoerder van Koninklijke PTT Nederland niet achterhalen.

Eén van de verklaringen is dat de post onder een machine gekomen is en er pas kort geleden onder uit gevestigd is. Bij de postbezorger in Vlissingen is in ieder geval niet ontdekt dat er iets bijzonders aan de hand was met de kaart.

Wel is hij op een verkeerd huisnummer bezorgd, want het oorspronkelijke huisnummer bestaat niet meer.

De zaak van de geadresseerde A. C. J. Beniest – tientallen jaren een bekende drogist in Vlissingen – heeft na de oorlog het veld moeten ruimen om het zicht op en de bereikbaarheid van de Sint Jacobskerk te verbeteren.

Waarom de kaart ondanks de onjuiste adressering bezorgd is, wist de woordvoerder van de PTT niet. 'De kaart kan zowel in Luxemburg als in Nederland zijn zoekgeraakt, maar als wij na jaren een poststuk vinden, proberen we dat toch nog altijd op zijn bestemming te brengen.

Als de postbode 'm in zijn poststapel heeft zitten, kijkt hij meestal niet meer zo grondig naar het adres.' Volgens de woordvoerder gebeurt het hoogst zelden dat post zo lang onderweg is.



• Wim Bruynzeel tussen zijn papavers.

Foto: GPD

Akkers vol papaver in Hoeksche Waard

Als argeloze voorbijganger kijk je toch wel vreemd op langs de landerijen in de Zuidhollandse Hoeksche Waard. Terwijl illegale hennepplantages tegenwoordig vaker door de politie lijken te worden gerooid dan door de telers, groeit de papaver hier open en bloeit. De herkenbare blauwgroene bolletjes staan bij miljoenen op akkers bij Oud-Beijerland en zelfs onder de rook van SGP-bolwerk Goudswaard.

Schijn bedriegt, want uit deze papaverplanten zal nooit een gramme opium of heroïne worden gedestilleerd. 'Er zit wel een bepaald gehalte opium in, maar dat is zo laag dat je misschien wel tien ton nodig hebt om er voldoende drugs aan over te houden,' lacht de Goudswaardse agrariër Wim Bruynzeel. Hij verbouwt dit jaar 7,5 hectare papaver en daaruit hoopt hij aan het einde van de zomer een heel andere kostbare oogst te halen: meer dan tienduizend kilo blauw maanzaad, de korreltjes die ons brood een extra lekker smaakje geven.

'Ik teel 'Marianne', dat is eigenlijk het enige papaver-ras dat je in Nederland voor het blauw maanzaad kunt telen,' zegt Bruynzeel, die zich dit jaar voor het eerst overgeeft aan deze nieuwe teelt. 'Het is een alternatief voor de gebruikelijke drie gewassen: aardappelen, bieten en tarwe. Die brengen elk jaar minder op.' De teelt van blauw maanzaad daarentegen wordt een loterij zonder neten, denkt Bruynzeel. 'Ten eerste zijn de prijzen op dit moment erg hoog, maar het belangrijkste is dat dit spul onbepaald houdbaar is. Je kunt het zonder probleem vier of vijf jaar opslaan en verkopen op het moment dat het veel geld waard is.' De investering voor de akkerbouwer is bovendien minimaal. 'Bestrijdingsmiddelen heb je niet nodig. Ik heb een tijdje geleden wat onkruid weggeschoffeld, maar binnenkort wordt het onkruid gewoon verstuikt door de papavers, want die worden anderhalve meter hoog,' vertelt de Goudswaardse. Hij heeft ook geen bijzondere machines nodig voor de oogst. 'Ik kan het gewoon met mijn eigen combine dorsen. Mocht het dus helemaal niks worden met deze teelt, dan ben ik niet veel geld kwijt.'

In 65 dagen te voet over Chinese Muur

Een groep van zes Nederlanders heeft zondag een voettocht van 1000 kilometer over de Chinese Muur afgesloten.

Over deze tocht heeft het zestal 65 dagen gedaan, zonder hulp van buitenaf. Deze prestatie wordt opgenomen in het Guinness Book of Records, zo heeft de

sponsor van de zes bekend gemaakt. De groep, onder leiding van de beroepsmilitair Rob Melker, heeft zich 2,5 jaar op de expeditie voorbereid. Vanuit Peking zijn de zes per trein en bus 1300 kilometer naar het oosten gereisd, voor ze met de echte tocht konden beginnen.

Daarbij doorkruisten ze zowel woestijnachtige zandvlaktes als dichtbegroeide oerwouden.

Zeeschildpad kan weer zien

Een zeeschildpad die verleden jaar in ontredderde toestand aan de kust van de Amerikaanse staat Virginia werd aangetroffen heeft weer levenskansen in het wild.

Het circa 15 jaar oude dier was uitgeleerd, toen het werd gevonden. Het was verstrikt geraakt in enkele vislijnen en had staar aan beide ogen. In het Nationaal Aquarium in Baltimore werd in juni een geslaagde operatie verricht aan de ogen.

Hoewel het gezichtsvermogen van de schildpad voorlopig nog wat troebel blijft, is er sprake van een geleidelijke verbetering. De artsen geloven dan ook dat het dier straks weer goed kan zien en zelf voedsel kan vinden, zodat het aan de kust weer de vrijheid zal worden gegeven.

Waakhond gestolen

Een inwoner van Schalkhaar heeft het afgelopen weekeinde bij de politie aangifte gedaan van vermissing van zijn waakhond na een inbraak in zijn woning. De man had het dier, dat een politiehondendiploma had, aangeschaft na een eerdere inbraak in de woning. De inbraak werd gepleegd in de nacht van woensdag op donderdag, terwijl de bewoners sliepen. In de woning zijn bloedsproren aangetroffen, waarvan nog niet bekend is of deze van de hond of de inbreker (s) afkomstig zijn.

Gratis kopje koffie kost 400 gulden

Renato Pezza, een 31-jarige uitbater van een bar in het Italiaanse Genua, had last van hoofdpijn. Hij vroeg zijn oudere broer Luciano een buisje aspirines te halen bij de drogist om de hoek.

Nog tamelijk versuft bood hij zijn broer na terugkeer een kopje koffie aan om hem te bedanken. Juist op dat moment kwamen twee leden van de financiële politie de bar binnen. Zij constateerden dat Renato aan zijn broer geen leveringsbon had uitgereikt, wat de Italiaanse wet dwingend voorschrijft. De straf werd direct opgelegd: een boete van 340 gulden voor Renato, en één van 34 gulden voor Luciano. Binnen twee weken te betalen, anders geldt het dubbele bedrag.

Alle uitleg van de twee broers stuitte op dovemanieren bij de wetshandhavers die speciaal belast zijn met de uitvoering van de wet tegen corruptie. In Italië dient bij elke commerciële transactie een 'scrittino' te worden gegeven. Als die ontbreekt, lopen koper en verkoper elk kans op een forse boete.

Zwaarste vrouw ter wereld overleden

Een Amerikaanse vrouw, van wie wordt aangenomen dat zij de zwaarste ter wereld was, is dinsdag in een ziekenhuis in Flint (Michigan) overleden. De 34-jarige Carol Yeager woog ongeveer twaalfhonderd pond. Zij leed aan een eestoomis.

Na vorig jaar dankzij een intensief dieet vijfhonderd pond te zijn afgegaan, raakte zij in korte tijd weer terug op haar oude gewicht. Kort voor haar dood verklaarde Yeager in een interview dat ze aan depressies leed. 'En als je gedeprimeerd bent, zoek je troost in eten.' Ze zei dat haar eetmanie begon nadat ze als kind seksueel was misbruikt door familieleden.

Yeager werd een week geleden opgenomen in het ziekenhuis. Voordien werd ze thuis verpleegd. Ze was niet in staat voor zichzelf te zorgen.



• Een lid van de Dani-stam in Indonesië toont een onlangs ontdekte boom-kangoeroe. Het dier werd in de hoogste bergketen van Irian Jaya gevonden door een groep Australische wetenschappers. De boom-kangoeroe lijkt veel op een beer, weegt zo'n vijftien kilo en is iets groter dan een meter.

Foto: AFP

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Verma/Gevonden f 1,25 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.
Afwijkende tarieven Contacten/Klubs en 06-lijnen: f 2,35. Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Net Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cadeau Bureau Scanner)

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Fa. Rodico vraagt voor direct
metselaars voor Duitsland
(grensstreek), goede betalingen en sociale voorzieningen.
Tel. 045-231793.

Gevraagd voor z.a.m.
leerling keukenmonteur
(b.v.k. LTS meubelm.)

Vossen keukens
Elkenwerweg 77, Heerlen.
Voor afsp. bellen 045-712158 of schriftelijk.

Dactylo Uitzendburo
heeft werk!

Een leuke tijdelijke baan voor

Constructieschilders m/v
Voor een project in Heerlen zoeken wij 5 ervaren kandidaten. De baan is voor langere tijd.

Bel meteen voor meer informatie of kom langs bij Dactylo Uitzendburo in Heerlen, Tempelstein 33, 045-712336.

Transportbedrijf zoekt FREE-LANCE vertegenwoordiger voor het werven van potentiële klanten. Stuur uw schriftelijke reactie naar postbus 203, 6190 AE Beek.

Huishoudelijke HULP gezocht voor de woensdagochtend in Bunde. Tel. na 18.00 uur 043-649605.

Vakantie voor lichaam en geest door integratieve MASSAGE. Tel. 04750-11462 en 04492-5485.

BETONTIMMERLIJEDEN voor Duitsland gevraagd. WGW Bouw, 045-230477.

OPPASMOEDER gevraagd voor mijn zoon van 1 jaar. Voor 15 tot 30 uur per week. Tel. 043-255526.

Interessante THUISWERK goede verdienen. Reacties Postbus 1423, 6201 BK Maastricht.

Gevraagd kindvriendelijke huish. HULP in Bochtel voor 2 of 3 halve dagen p/w. Tel. 045-441871.

FRITUREHULP gevraagd lijst met ervaring. Tel. 045-443089.

De gebr. Bladt hebben speciale verkoopwerk voor de VERDIENSTEN (f 70,-/f 200,- p.d.) zoeken vanuit Maastricht/Leiden. Min. 17 d. info. uitsl. 18.00-22.00 u. Tel. 03435-77457.

In de speeltuin 'Tien Bunder' is plaats voor 'n VRIJWILLIGER voor de Functie van Wachthouder(star). Deze kan samen met de huidige beheerder de speeltuin runnen. Ptm. 20 uur per week, gedacht wordt aan iemand van middelb. lfd., eventuele regeling met uitkerende instatie mog. Voor meer info of reactie: Speelvereniging 'Tien Bunder', Postbus 5191, 6130 PD Sittard.

Wilt u na de schoolvakantie iets leuks ondernemen met andere VERDIENSTEN, tel. dan 045-429567 of 04749-6489, spec. voor ouders.

GEZOCHT ervaren persoon voor corrigeren scriptie (W.O.) Tel. 04499-54939.

Gevr. CHAUFFEURS voor groepeeren, pers. aannemen tussen 11-12 uur. Strijthagenweg 125, Krade.

NIEUW HULP in de huish. gev., voor 2 halve dagen p.w. in Puth/Schinnen. 04493-3112 tot 10.00 u.

BUFFETMEISJE gevraagd voor cafe-terras. Tel. 04498-53474 of 52150.

Parttime CHAUFFEUR gevraagd voor escort, zaterdag en zondag. 045-317032.

SERVEERSTER gev. voor zaterdag en zondag; tev. allround hulp, part-time en ervaren keukenhulp. IJssalon/Pizzeria San Remo, Eygels-hoven. Tel. 045-352406.

Gevraagd per 5-9-1994 APOTHEKERSASSISTENTIE voor 15 à 20 uur per week in apotheekhoudende huisartsenpraktijk. Schriftelijke reacties richten aan: Mevr. A.M. de Laat, Apotheekhoudende huisarts, Hofstraat 4, 6017 AK, Thorn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

HEERLEN, Oude Kerkstraat 98. Nabij centrum gelegen woonhuis met garage, grote tuin, kelder, woonk. en suite, keuken, bijkeuken en toilet. Te verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder, alwaar mansarddak, m. f 185.000,-. Wijman & Partners, 045-728671.

Te koop gebr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop vrijstaand woonhuis in LANDGRAAF met huisweide, grote paardenstal, 2 grote garages, kl. stal, perc. opp. 1150 m2. 045-322667.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiel tel. 045-414015.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-129013.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoop betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Voordelig uw HUIS verkopen? Bel Busio Vastgoed B.V. Sittard. Tel.: 046-512410.

QG te huur
Te huur REKEM (Bijg.): geren. woning, alle comfort, 2 gr. sloop, zold., keld., gr. gar., tuin, is vrij. Indl. Daalbroekerstr. 19, Rekem (Bijg.). Tel. 00-32.89.714204.

Te huur REKEM (Bijg.): geren. woning, alle comfort, 2 gr. sloop, zold., keld., gr. gar., tuin, is vrij. Indl. Daalbroekerstr. 19, Rekem (Bijg.). Tel. 00-32.89.714204.

Gezocht: Diverse acteurs en actrices om te spelen in TRAININGS-SITUATIES. Verschillende leeftijden. Bij voorkeur mensen met ervaring en/of dramadocent. Inlichtingen en aanmeldingen: tel. 02159-40080.

Hotel de l'Empereur in Valkenburg vraagt WERKSTUDENTEN voor bediening juli-augustus. 04406-13439 tussen 17.00-18.00 uur.

Gevr. Huishoudelijke HULP voor 20 uur per week (wvl). Tel. 04459-1321.

Gevraagd cafetaria HULP met ervaring. Indl. na 15.30 uur 045-352560.

Gevr. parttime VAKMAN v.h. plaatsen van keukens en overige w.z.h. Brieven met verl. dagloon o.n.r. B-05723, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Frituur Zaagweg vraagt MEDEWERKSTER met ervaring v.a. 18 jaar. 045-726764 na 14.00 uur.

Gevraagd KEUKENMEDEWERKER min. 17 jr., ervaring gewenst, evt. koksofvoering. Voor telel. info: 045-322346.

Gezocht Goed
HUIS te koop gevraagd in Zuid-Limburg. Prijs en staat van onderhoud zijn niet zo belangrijk, als ik 't huis maar over 3 jaar weer kan verkopen voor ongeveer dezelfde prijs. Mevr. Delsing. Tel.: 046-754394.

Uw huis verkopen zonder makelaar? Prima idee! Bel BUSIO Vastgoed B.V. Sittard. Tel.: 046-512410.

URMOND, Molenveg 65, tussen huizen. 61 + 25; prachtige gelegen bouwkaat, perceel 1400 m2. Inclusief bouwvergunning + schone grondverklaring. Koopsum: f 110.000,- k.k. Ruber Makelaar en Taxateur o.g. BV, tel. 04498-51900.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Te koop woonhuis met gar. en tuin te MAASTRICHT, nabij station. Indl.: gang, woonkamer, keuken, toilet, berging, 1 ste verd., 3 sloop, zolder. Vrij f 139.000,- k.k. Br.o.n. 5-05721, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrn.

Werkende man zkt. KAMER voor enkele dagen per week. (niet in weekend) omg. Brunsum/Heerlen. Reacties gaarne va. 25 juli. Tel. 045-258634, na 18.00 uur.

Nette j. man (19 jr.) zkt. kamer in SITTARD a.o. met kookg. Tel. 04498-60070.

Kamers te huur in centrum HEERLEN, f 275,- en f 325,-. 045-718013.

Te huur kamers in centrum BRUNSSUM Rumpenestr. 57A. 045-253878 na 18uur.

Gemeubelde KAMER te huur. Paperejans 34, Heerleide.

Kamers: HOENSBROEK, 18 m2 v.a. f 350,- incl. 043-216508, Lokaal Beheer o.g.

Gemeubelde STUDENTENKAMERS te huur in Heerlen. Tel. 045-724862.

Gebruikte machines
Partij beregeningsbuizen, trekkr. pompen, haspels 120 mtr. doorsn. 40mm / 150 mtr. doorsn. 50 mm., 3 kiepwagens 8,5 t., opraapwagens, Mullos afschuurwerk, mengmestverspreiders 3.000/4.200/10.000 ltr. zelfrijdend, hydr. kraan getrokken, frees 180 cm, vaste-tandcultivator 4,50 mtr., plateau-wagen 4/8 t., bouwlandinjecteur, Hardi nevelspuit, nieuwe Fella schudder 6,60 mtr. (speciale prijs), nieuwe beregeningspomp (speciale prijs).

Collé Koningsbosch
Prinsenbaan 155. Tel. 04743-1205 of 046-519980.

Te koop jonge LEGKIPPEN en mestkuikens, 14 dagen oud. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

HEMDEN - polo's - broeken - havel f 39,50. Raaven, 04450-3511.

Joskin SLEUFVOETBE-MESTER, zeer vele mogelijkheden, Joskin webedo's, Intrak BV Voerendaal, 045-754000.

Automatische afstandsbediening voor GARAGE-POORT, v.a. f 595,- excl. BTW. Straten, Gouke, Eijks-kensweg 18. 043-641044.

Te koop PAARDE- en vee-trailers (merk Weyer); open- en gesloten aanhangwagens, diverse uitvoeringen, RDW-gekeurd, nieuw en gebruikt. Wienen aanhangwagens en wagenbouw, Dorpsstraat 56, Leveryo. Tel. 04954-1288.

Te koop VEEKAR 200x100cm, voor achter tractor plus watervat 1.000 ltr. Telefoon 04450-1505.

Te k. oude WERKTUIGEN en alle materialen v. paar-den. Tev. paard Haltinger, 1 jr. hengst. 045-752848.

Te koop jonge RUPAARDEN plus E-Pony. Tel. 04754-84117.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

'The Flintstones' bijna steengoed

DOOR LEO BANKERSEN

Over een ding hoefden de makers van 'The Flintstones' als speelfilm zich geen zorgen te maken: de marketing. Iedereen kent immers de modern georiënteerde steentijdbewoners van Bill Hanna en Joseph Barbera. Sinds hun tv-debuut in 1960 hebben Fred, Barney, Wilma en Betty eenrotsvaste plaats veroverd in de populaire tv-cultuur. Alleen al omdat je zo'n liedje als 'Meet the Flintstones' nooit meer uit je hoofd krijgt. De oorspronkelijke serie liep zes jaar maar wordt wereldwijd nog altijd herhaald. Kortom, 'The Flintstones' is een begrip.

recensie

Wat wel de nodige hoofdbrekens gekost zal hebben, is de vertaalslag van getekende figuren naar echte acteurs. Dat moeilijkste is tegelijk het sterkste punt van 'The Flintstones' geworden. John Goodman speelt de hoofdrol met een natuurlijke flair alsof hij de enige echte Fred Flintstone is. Elizabeth Perkins en Rosie O'Donnell zijn een bevredigende Wilma en Betty. Alleen bij het jolige onderdeel Rick Moranis als Barney miste ik dat aangename schokje van herkenning.

Herkenning

Want herkenning, daar moet 'The Flintstones' het natuurlijk voor negentig procent van hebben. Iedereen wil Fred 'Yabba-Dabba-Do!' horen roepen, de auto's met voetaandrijving zien en grinniken bij de dieren die op vernuftige wijze moderne gemakken als platenspelers en douche's vervangen. Met een geslaagde combinatie van ouderwetse (piepschuimroos) en moderne (computeranimatie) techniek komt Bedrock, in feite het prototype van de Amerikaanse voorstad, op een aanstekelijke manier tot leven. Een moppende varkentje als vulnisbak blijft leuk, zeker als het uit de Muppet-studio van Jim Henson komt. De decors zijn een realistische soort nep en roepen een gezellige pretpark-sfeer op. Opvallend is dat juist de kinderen van de Flintstones en de Rubbles het meest uit de toon vallen. De volwassenen zijn hier immers al de kinderen.

'The Flintstones' is een typische productentent. Een initiatief van Steven Spielberg (pardon, Spielberg), uitgewerkt door fantasierijke decorbouwers en animators. Ondanks de inzet van

een drietal scenarioschrijvers bleef het verhaal dat al die Bedrock-folklore en basis moet geven ruim onder de maat. Fred als goedgelovige pion in een misdadig opzetje van een sluwe steengroeve-manager - het moet worden er eerder door gedrukt dan dat het extra spanning en plezier geeft.

'Duimelijntje' pret voor de kleintjes

DOOR ROB DE KAM

Eind jaren '70 vertrok tekenfilmer Don Bluth bij Walt Disney omdat hij het niveau van de producties van de Amerikaanse studio niet meer aanvaardbaar vond. Bluth probeerde de oude kwaliteit van Disney te bewaken middels producties als 'The Secret of NIMH', 'Land before Time' en 'An American Tail'.

Van Don Bluth, die over een eigen studio in Ierland beschikt, wordt deze week een nieuwe productie uitgebracht onder de titel Don Bluth's Duimelijntje. Achter de titel gaat een bewerking schuil van een sprookje van Hans Christian Andersen over een heel klein meisje dat geboren wordt uit een gerstekorrel. Als minimeisje is deze Duimelijntje ondanks de liefde van haar moeder heel ongelukkig, tot ze kennis krijgt aan een elfje. Deze Cornelius is nog een prins ook, dus lijkt Duimelijntje een stralende toekomst tegemoet te gaan. Toch moeten er veel gevaren overwonnen worden voordat



● Rosie O'Donnell als Betty, Rick Moranis als Barney, John Goodman als Fred en Elizabeth Perkins als Wilma



● Scene uit 'Duimelijntje'

het wicht en de prins elkaar in de armen kunnen sluiten. De tekenkwaliteit is degelijk, maar zeker niet oogstrelend. Met het scenario is duidelijk naar Disney gelonkt: de vele liedjes van allerlei soorten beesten hebben we eerder (en beter) gezien. Een belangrijker kritiekpunt is dat de liedjes in de Nederlandse nasynchronisatie deels overslaanbaar zijn, nog even afgezien van de vraag wat kleine kinderen moeten met allerlei taalgrapjes met Franse en Spaanse woorden. En toch moet het met name die groep van de kleine kijkers zijn waarop Don Bluth met zijn zoete verhaaltje gemikt heeft.

Bruce Willis op dreuf in 'Striking Distance'

DOOR RIJK VAN ROTTERDAM

Veel vrouwelijke lijken, politiemensen die onderling ruzie maken en een mysterieuze moordenaar die steeds dichterbij de buurt komt van de geliefde van de enige werkelijk deugdende diender, van films van dit genre gaan er heel wat meer dan dertien in een dozijn. Toch bedacht regisseur Rowdy Herrington voor zijn film 'Striking Distance' een manier om het allemaal op een originele manier nog eens over te doen.

Herrington liet zich inspireren door zijn geboortestad, Pittsburgh. Daar komen de rivieren Allegheny en Monongahela bij elkaar om samen als de Ohio verder te stromen. De drie rivieren worden druk bevaren en dus is er rivierpolitie. In plaats van op overvolle snelwegen kun je dus wilde achtervolgingen met speedboten ensceneren op het water. 'In plaats van' is overigens in het geval van 'Striking Distance' niet



● Bruce Willis in 'Striking Distance'

helemaal terecht geformuleerd, want al vrij aan het begin van de film wordt er met auto's door de straten van Pittsburgh gescheurd. Rechercheur van de afdeling moordzaken Tom Hardy (Bruce Willis) zit dan samen met zijn vader, die de afdeling moordzaken leidt, iemand achterna die verdacht wordt van een serie moorden op jonge vrou-

Geen 'Evita'

De Amerikaanse regisseur Oliver Stone zal de musical Evita over de tweede vrouw van de Argentijnse president Juan Domingo Peron niet verfilmen. Volgens kranten in Buenos Aires kon Stone het met de producent niet eens worden over de financiering van de film. De regisseur wilde een bedrag van 60 miljoen dollar, terwijl Hollywood Pictures er niet meer dan 50 miljoen dollar in wilde steken. De echte reden is dat de huidige Argentijnse president Carlos Menem weigert mee te werken aan een film die geen positief beeld geeft van de ex-nachtclub zangers.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Maverick, dag 18.30 en 21.15 uur, za 20.00. Duimelijntje, dag 14.15 uur, za 20.00. Rivoli: Getting even with dad, dag 14.18.45 en 21.00. Maxim: De aristokaten, dag 14 en 18.30 uur, za 20.00. Naked gun 3 1/3, dag 20 en 21.30 uur.

H5: The Flintstones, dag 14.30.16.30.19 en 21.15 uur, za 20.30.30.30. De aristokaten, dag 14.15.16.15. The Beverly Hills Cop, dag 14.16.18.15 en 20.45 uur, za 23.15. Striking Distance, dag 14.18.30 en 21.00, za 23.15. The getaway, dag 18.30 en 21.00, za 23.15. Police academy 7, dag 14.16 en 18.30 uur, Mr. Jones, dag 21.00, za 23.15.

● LANDGRAAF

Autokino: Striking Distance, dag 22.15 uur. Blink, vr en za 00.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Maverick, dag 14.30.18.30 en 21.15 uur. Romio is bleeding, dag 18.30 en 21.15 uur. De aristokaten, dag 14.30 uur. Police academy 7, dag 14.30 en 21.15 uur, do ma di wo ook 18.30 uur. Four weddings and a funeral, vr za 18.30 uur. My father the hero, dag 18.30 en 21.15 uur. Duimelijntje, dag 14.30 uur.

● PALACE

The Flintstones, dag 14.16.30.19 en 22.00. Striking Distance, dag 14.30.18.15 en 21.15 uur. De aristokaten, dag 14 en 16.18. The getaway, dag 18.15 en 21.30 uur.

● VALKENBURG

Openluchttheater: What's love got to do with it, dag 21.30 uur.

● GEELEN

Roxy: The Flintstones, dag 14.00. Naked gun 3 1/3, dag 20.30 uur. Aristokaten, dag 14.00.

● SITTARD

Forum: Maverick, dag 20.30 uur. Striking Distance, dag 20.30 uur. Duimelijntje, dag 14.00.

● ECHT

Royal: The Beverly Hills Cop, dag 20.30 uur. Intersection, dag 20.30 uur. Duimelijntje, za 20 en wo 14.30 uur.

popagenda

JULI

● 23 Beach Rock, met o.m. INXS, Elvis Costello, Iggy Pop, strand Scheveningen. ● Motown Soul Night, met Chain of Fools, Something Fresh, Soul Survivor, centrum Geleen. ● 24 Dakota, Markt Sittard. ● 27 Fietsefreem, Vrijerhof Vrijen. ● 28-31 Sinks Festival, Boeichout Antwerpen. ● 29 John-Boy & the Waltons, La Vie en Rose, Hollandse Sittard. ● 30 Phil Collins, Chateau Chantilly Parijs. ● 31 Bryan Adams, The Pretenders, Jeff Healey Band, Jimmy Barnes, Goffertpark Nijmegen. ● Pink Floyd, Chantilly Parijs. ● 31 Fietsefreem, feesttent Walem. ● 31 Pink Floyd, Chateau Chantilly Parijs. ● Jimmy Barnes, Jeff Healey, The Pretenders, Bryan Adams, Kiewit Hasselt.

AUGUSTUS

● 2 Pink Floyd, Mungersdorffstadion Keulen. ● 4 Parkfeesten Venlo, met Higher Intelligence Agency, Sun Electric. ● 5 Janse Bagge Bend, feesttent Grevenbicht, Passing Strangers, feesttent Vrijen, Worldbeat Festival, met Ifang Bondi, Markt Sittard. ● 6 Worldbeat Festival, met Mandingo, Orchestra Randy, Markt Sittard. ● 12 Janse Bagge Bend, manege Reuver. ● 13 Pink Floyd, Circuit Hockenheim. ● 14 Hans Dulfer, Spuigh Vaals. ● 19 Janse Bagge Bend, feesttent Berg aan de Maas, Wicked Wonderland, The Cranks, Exit in G Landgraaf. ● 26 Dragon Fly, Den Dry Tegelen. ● 27 Mischo Bluesband, Tapas Sittard, Ragony, Den Dry Tegelen. ● 28-29 A Campingflight to Lowlands Paradise, Walibi Flevo Biddinghuizen. ● 27 Pukkelpop, Hasselt. ● Blue Guiltars, Hanenhorf Geleen.

SEPTEMBER

● 2 Pink Floyd, Festivalterrein Werchter. ● 3 Dragonfly, Sue Nation, Downtown Geleen. ● 4 Superbang '94, met o.a. Red Hot Chili Peppers, Midnight Oil, Soundgarden, Arrested Development, Frank Black, Helmet, Afghan Whigs, vliegbaas Wildenrath. ● 3 Bluesrockfestival, Tegelen. ● Pink Floyd, Feyenoord Rotterdam. ● Beverly Jo Scott, Markt Sittard. ● 4 Pink Floyd, Feyenoord Rotterdam. ● Golden Earring, Sporthal Maasbracht. ● D-Train, Camarero, Markt Sittard. ● 5 Pink Floyd, Feyenoord Rotterdam. ● 7 Pink Floyd, Straghoor Stadion Praag. ● 9 Janse Bagge Bend, feesttent Berne. ● 10 Phil Collins, Bercy Parijs. ● Wild Ride, Boerderij Geleen, Nu of Nooit, Spuigh Vaals.

■ uitverkocht
■ busreis
■ kaarten bij alle VVV-theaterbureau's
■ kaarten bij Buro Pinkpop, 046-752500
■ kaarten bij Kasimir Productions, 04492-4400
■ kaarten bij Ticket Express, 045-457273

Opgeve van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk, uiterlijk dinsdag voor publicatie. Popagenda Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: 045-739264.

Cécile Kayirebwa - Rwanda (Globestyle/Rough Trade)

DOOR BENTI BANACH

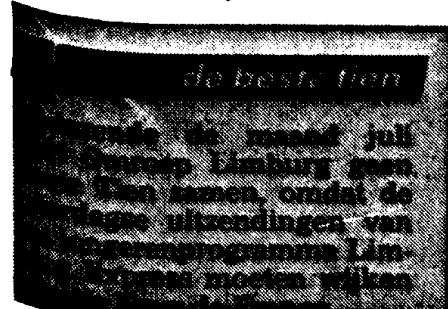
In schril contrast met de toestand in haar vaderland staat de debuut-cd van de Rwandese zangeres Cécile Kayirebwa. Het album Rwanda heeft dezelfde uitwerking als het minuutje stilte dat ze het publiek vroeg tijdens haar verschijning op Festival Mundial in Tilburg. Kayirebwa, 47 jaar en woonachtig in België, laat elf etnisch klinkende nummers horen waarnaar je hebt te luisteren. Niet vanwege actuele teksten, meer door het pastorale en on-Afrikaanse flegma in deze muziek, die ontleend is aan de tradities van de Hutu's en de Tutsi's (en de Pygmeeën, de derde bevolkingsgroep in het land). De nummers zijn geschreven lang voor de burgeroorlog en beschrijven het prachtige landschap, de verbanning van een ongetrouwd zwanger meisje of het afscheid dat een vrouw bij haar huwelijk van haar familie neemt. Naast Kayirebwa's stem hoor je vooral fluit, duitpiano, viool en percussie. Naarmate het album vordert, verliest het aan kwaliteit. Maar je bent weer he-

lemaal bij de les bij het nummer Rubizizuko, een oproep aan haar landgenoten herenigd te blijven en elkaar te helpen. Als dat zou kunnen.

Jah Wobble's Invaders of the Heart - Take Me To God (Island/BMG)

DOOR JAN HENSELS

Een kleine vier jaar heeft de fan van Jah Wobble moeten wachten op een opvolger van het uitstekende album Rising Above Bedlam. Helaas maakt Take Me To God de hooggespannen verwachtingen niet helemaal waar. Even ter introductie: Jah Wobble is een kleurrijke Britse bassist die nog met Johnny Lydon in Public Image Ltd. heeft gespeeld. Zijn handelsmerk is een in het middenrijf beukende lome bas. Zijn muziek is inmiddels een allegaartje van stijlen: Arabische muziek en reggae vermengen met westerse pop. Waar die bonte mix van stijlen op de voorganger heel natuurlijk en harmonieus overkwam, doet het op Take Me To God vaak wat geforceerd aan. Daar helpen bijdragen van raggazangers Chaka Demus en Pliers, Natacha Atlas van Transglobal Underground, en Gavin Friday niet veel aan. Hoeveel weinig verrassend, komt Wobble een aantal malen toch goed door, zoals op I'm an Algerian waar Noord-Afrikaanse melodieën bijeen gehouden worden door een reggaebas. Voor liefhebbers van dit soort wereldmuziek zijn Wobble's voorganger of de recente releases van Transglobal Underground en Fun-da-men-tal een geloofwaardiger alternatief.



Nieuwe plaat Prince onder zijn eigen naam

HEERLEN - Op 12 augustus komt een nieuwe cd uit van Prince. Het tien nummers tellende album 'Come' is de opvolger van het titelloze album uit 1992, dat naar het symbool op de hoes 'Love Symbol' is gaan heten.

Het opmerkelijke aan 'Come' is dat de naam Prince op de hoes staat. Al voor 'Love Symbol' wilde Prince Roger Nelson niet langer Prince genoemd worden, maar The Symbol. Veelzeggend

lijkt dat onder de naam Prince op de hoes van 'Come' de jaartallen 1958-1993 staan vermeld. Waarmee de artiest lijkt aan te willen geven dat het oude opnamen betreft uit de tijd dat hij nog Prince heette.

Platenmaatschappij Warner geeft echter een andere lezing. Volgens Warner heeft Prince om artistieke gronden besloten vanaf nu onder zowel de naam Prince als The Symbol te opereren.

Door de jaartallen zou het album kunnen worden opgevat als een verplicht nummerje waarmee

Prince voldoet aan zijn contract met Warner. Blijkbaar trekt hij zijn archieven open om met ouder werk aan zijn verplichtingen te voldoen. De afgelopen weken scoorde hij onder de naam The Symbol zijn tweede nummer 1-hit in Nederland (na 'Purple Rain') met het nummer 'The most beautiful girl', dat nou juist niet door Warner werd uitgebracht.

Naar aanleiding van geruchten als zou Prince, nota bene als ex-vice-president, onder zijn contract met Warner uit willen, stelt de platenmaatschappij: 'Prince heeft altijd exclusief onder contract gestaan van Warner Music en hij heeft nog steeds een exclusief contract met Warner Music. Alle geruchten dat Prince weg zou gaan bij Warner of geen exclusief contract meer heeft met Warner zijn absoluut niet waar.'

Explosieve groei aanhang Ifang Bondi

'Afropop heeft niks aan Paul Simon te danken'

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

ELSLOO - Ze kwamen twee weken geleden helemaal uit het West-Afrikaanse land Gambia, om in de tuin van boer Roebroek het Elsloose Conincxpop-festival plat te spelen. Uitgekend op het moment dat Nederland de kwartfinale speelde tegen Brazilië, waardoor Ifang Bondi niet de belangstelling kreeg die de acht-koppige band verdiende. Maar het publiek dat er was, was enthousiast, en daar gaat het om. De mengeling van pop, reggae, jazz, soul en traditionele Afrikaanse klanken sloeg aan.

De band is 25 jaar geleden opgericht als The super eagles of The Gambia. Oprichter en bassist/percussionist Badou Jobe (55) toerde in die kwart eeuw ook menigmaal over ons continent om de Afro-pop aan de man te brengen. Hij maakte een plaat met de groep. Later stapte hij er, met de andere bandleider Paps Toure, uit om in 1973 Ifang Bondi (betekent 'wees jezelf') op te richten.

Volgens sommigen stond de groep aan de wieg van de typisch West-Afrikaanse Afro Manding Sound, waarmee namen als Tou-



re Kunda, Youssou N'Dour, Morry Kante en Baba Maal bekend zijn geworden. De naam Ifang Bondi bleef relatief onbekend, niet in het minst omdat de groep nog maar vier albums op haar naam heeft staan. Dat zijn band in Elsloo speelt

tussen optredens van een luidruchtige rockgroep (Chicas del Rock) en een popgroep (Pepe) deert hem niet. Integendeel, hij vindt de muziek best leuk. 'Zij doen in feite hetzelfde als wij, 25 jaar geleden,' constateert de man die in jaren Mick Jagger naar de kroon steekt. 'Het is goed dat er veel verschillende soorten muziek te horen zijn.'

Vlak voor zijn optreden aanvangt, steekt hij zich in een kleurrijk gewaad, om als een vorst naar de tent achter het podium te schijnen. Er is nog wel even tijd om te praten. Jobe ziet een 'explosieve groei' in de belangstelling voor Afro-pop. In het kielzog daarvan ontstaan ook veel nieuwe groepen. Volgens velen is die groeiende belangstelling te danken aan de 'oversteek' van Paul Simon, die met een Zuid-Afrikaanse begeleidingsgroep het album Graceland opnam en op toernee ging. Jobe wijst die verklaring resoluut van de hand. 'Afro-pop heeft niets aan mister Simon te danken. Wij speelden al lang onze muziek toen hij nog met mister Garfunkel speelde. Onze muziek is erkend, gewoon omdat veel groepen hier regelmatig ko-

men spelen. Als je wil dat mensen je kennen, moet je nu eenmaal veel reizen.'

Het vastleggen van die muziek op plaat is nog iets heel anders. Ifang Bondi bracht in haar ruim twintigjarige bestaan slechts vier albums uit. De verkoop daarvan heeft fors te lijden van de wildgroei aan illegale opnamen ('bootlegs'), uitgebracht om ongeduldige fans te plezieren.

De eerste lp, Saraba ('79), is opgenomen in Ghana, omdat het in Gambia volgens Badou Jobe ontbreekt aan goede opnamestudio's. De tweede, Mantra ('83) is in Engeland opgenomen. Voor de opnamen van het nieuwe album Daraja kwamen ze naar Nederland.

'De platenindustrie is niet goed geregeld,' vindt Jobe. 'Er zijn geen studio's en is altijd te weinig geld. De muzikanten zouden zelf moeten zorgen dat er in hun land ook een goede opnamemogelijkheid komt.' Met Daraja heeft Ifang Bondi waarschijnlijk niet het laatste album uitgebracht. Badou Jobe is nog lang niet van zins te stoppen. 'Ik ga door, zo lang ik kan denken.'

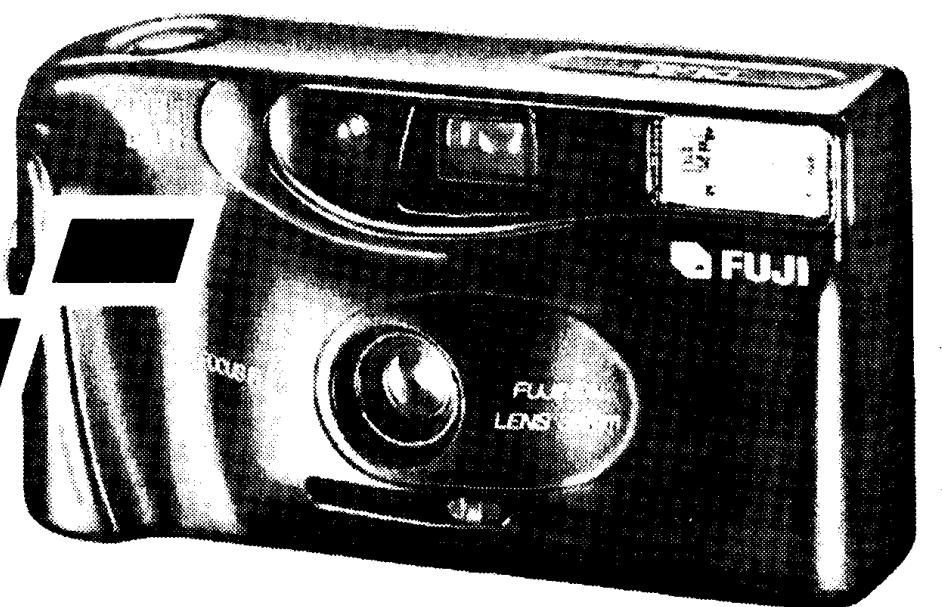


● Prince/The Symbol

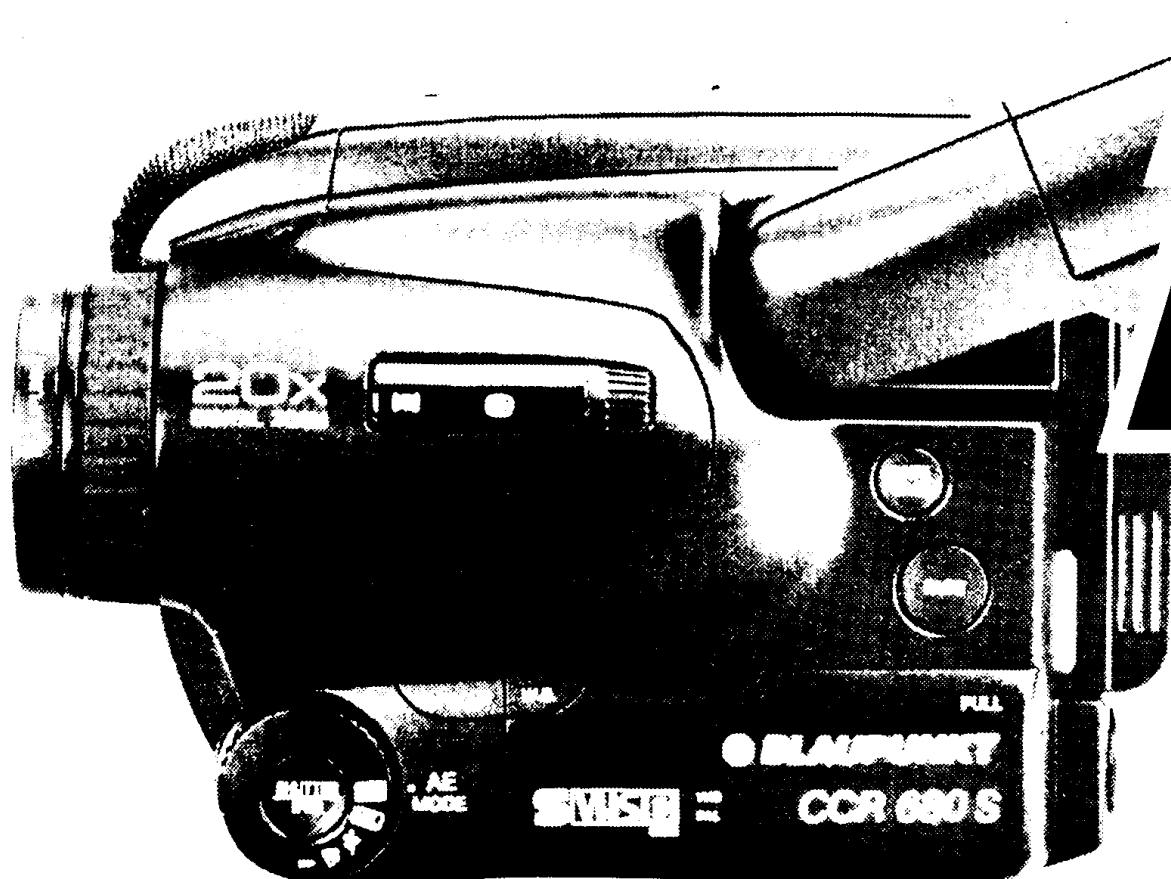
NU 2 KEER IN DE EUREGIO



499.- 79.-



199.-



1999.-

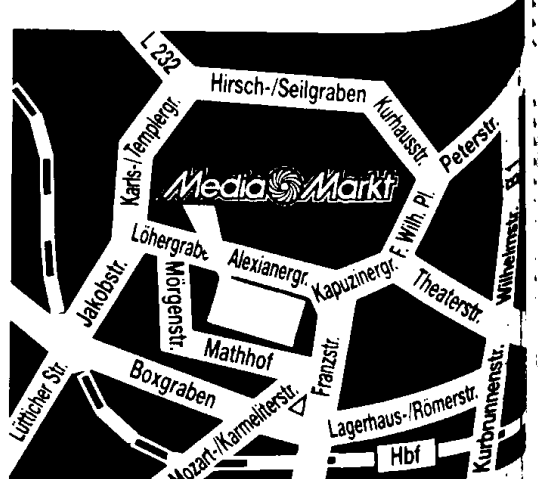
- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt
- afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden
- Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

749.-

STEREO



399.-



Media Markt

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

Voccartstr. 66

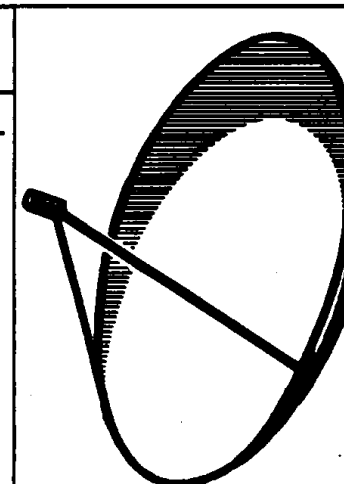
0049/2406/9520

Herzogenrath/Aachen

Franzstr. 6

0049/241/479890

Nieuw



22.00 nws. 22.30 Roughnecks, serie.
23.20 Chappaquiddick: Inside story special.
Special van deze reportageserie over een van de meest raadselachtige politieke gebeurtenissen. 00.10 Marie: A true story. Amer. speelfilm uit 1985.

BBC 2

07.45 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 10.00 Flight for freedom. Amer. speelfilm uit 1943. 11.40 Holiday outings. 11.45 Cricket. Rechtstreeks verslag van de 1e dag van de eerste testmatch Engeland - Zuid-Afrika. 14.00 Canvas. Serie. 14.20 Melvin and Maureen's music-agrams. Met om 15.00 nws. 15.15 Victims. Reportage. 16.00 nws. Aansl.: Westminster live. 16.50 nws. 17.00 Cricket. Vervolg. 19.30 Toeristische tips voor jongeren. Afl.: Hawaii. 20.30 The business. Swatch. Portret van de president van het SMH-concern. 21.00 Hypotheticals. Discussieprg. 22.00 The travel show. Vandaag een bezoek aan Lissabon. 22.30 State of the ark. Documentaire. 23.20 Building sights. Serie. Aansl.: The Jupiter collision. 23.30 Newnight. 00.15 Cricket. Samenvatting. 01.00-01.35 Open University.

Eurosport

06.30 Ochtendgym. 09.00 Atletiek. WK voor junioren vanuit Lissabon. 10.00 Tour de France. Etappe van gisteren. 11.00 Auto- en motorsportmagazine. 12.00 Snooker. 13.50 Tour de France. 18e etappe: Moutiers - Cluses (174,5 km). Live. 16.25 Tennis. ATP-Cup vanuit Stuttgart. Live. 19.30 Eurosport-nieuws. 20.00 Golf. Heineken Dutch Open. 1e ronde. 22.00 Tour de France. Etappe van vandaag. 23.00 Tennis. ATP-Magazine. 23.30 Autosport. Truckracing. 00.00 Atletiek. WK voor junioren vanuit Lissabon. 01.00-01.30 Eurosportnieuws.

NBC

05.30 NBC News. 06.00 Business insiders. 06.30 NBC News. 07.00 ITN World news. 07.15 US Market wrap. 07.30 Business insiders. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC News. 09.00 Super show. 10.00 Rivera live. 11.00 Disaster chronicles. Documentaire over natuur-rampen. 11.30 Equal time. 12.00 Today's business. 13.00 Today. 13.30 FT Business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. Financiële-economisch magazine met beursberichten. 17.30 FT Business tonight. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Dreams of flight. Documentaire over de luchtvaart. 20.30 Now. Nieuws-magazine. 21.30 Executive lifestyles. Magazine voor managers. 22.00 ITN World news. 22.30 The tonight show. 23.30 Real personal. Talkshow. 00.30 FT Business tonight. 00.20 US Market wrap. 00.30 Nightly news. 01.00 EQ time. Actueel discussieprg. The golden age of rock 'n' roll. Documentaire. 02.30 Entertainment X-press. 03.00 Rivera live. 04.00 The golden age of rock 'n' roll. Documentaire. 05.00 Entertainment X-press. 05.30 Rivera live.

MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.00 Sports. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News at night. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music non-stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis & Butt-head. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Party zone. 02.00 Marjane van der Vlugt. 03.00-06.00 Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: 07.00 Moneyline. 08.30 World report. 09.45 CNN Newsmoon. 11.30 World report. 12.15 World sport. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 16.45 World sport. 17.30 Business Asia. 20.00 World business today. 21.00 Intern. hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

radio

RTL5

14.30 TV boetiek. Homeshopping-programma. 15.00 Sport: Golf Heineken Dutch open. Live verslag. 17.50 C.O.P.S. Cartoon. 18.15 Paradise Beach. Australische serie. 18.40 Happy days. Amerikaanse comedyserie. 19.10 21, Jump street. Canadese politserie. 20.00 Denktank. Quiz. 20.30 Northern exposure. Amerikaanse dramaserie. 21.25 Weer. 21.30 Half tien nieuws. 22.00 Sportnieuws. 22.30 The burning shore. Italiaans/Duits/Franse miniserie uit 1991 van Jeannot Szwarc. 00.25 Hill Street blues. Amerikaanse politserie. 01.20 Hei eiei, kuck eiei aktuell. Luxemburgse programma. 01.50 Nachtprogramma.



● Barry Corbin uit de Amerikaanse dramaserie 'Northern exposure'. (RTL5 - 20.30 uur).

België/TV 1

15.00 Nationaal Défilé. Rechtstreekse reportage van het militaire défilé t.g.v. de Nationale Feestdag. 16.30-16.40 Toespraak door Zijne Majesteit de Koning. T.g.v. de Nationale Feestdag. 17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 202. 18.00 Journal. 18.10 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie. Afl. 989. 18.30 Black Beauty. Afl. 23. 18.58 Samsonclp. 19.03 Hélène et les garçons. Afl. 39. 19.30 Journal en sport. 20.00 Neighbours. Afl. 1414. 20.25 Stahlkammer Zürich. Duitse avonturenserie. Afl. 8: Geen ontkenning in Casablanca. 21.15 Panorama. Documentaire. Vandaag: 25 jaar manlanding. 25 jaar geleden zette de mens voor het eerst voet op de maan. Het was de bekroning van een enorme inspanning door de NASA om Amerika overwinnaar in de ruimtevaart-race tussen de grootmachten te laten zijn. Maar dan vindt aan boord van de Apollo 13 tijdens de derde maanvlucht een ontloftlopf plaats, waardoor deze routine-vlucht een spannende wending krijgt. 22.15 Vis, natuurlijk. Kooktip. 22.20 Vlaanderen Vakantieland. 22.30 Vandaag en sport. 22.55 Tekens: 4x Veranneman. Vierluik over vier kunstenaars van de Stichting Veranneman te Kruishoutem: Pol Mara, Roger Raveel, Octave Landuyt en Vic Gentils. 23.53-23.55 Doc. Albert Bontridder leest voor uit eigen werk. Vandaag: Huizen haten mensen.

België/TV 2

13.50-16.25 Ronde van Frankrijk. Rechtstreekse verslag van de 18e etappe: Moutiers - Cluses. 19.30 Journal en sport. 20.00 Tour Ble. Samenvatting van de 18e etappe. 21.20 Vlaanderen Vakantieland. 21.30 Journal en sport. 22.00-22.27 Babyfons. Canadese Belgische speelfilm uit 1989.

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30 nieuws. 7.07 Tijdlijn. 12.07 Echo. 14.05 Radio Tour de France 1994. 17.07 Avro Radiojournaal. 20.04 Onder tafel. 22.04 Hier en nu-sport. (Onder voorbehoud: 22.04 De avondstap). 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtlevens, met om 0.04 Street beats: 3.02 Het paradys; 4.02 Grand disco classique; 5.02-7.00 De gezamenlijke zenders Peazens & Mod-ders.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 9.04 Goedemorgen Nederland. 9.04 Het Willem Weverplein. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Bergweg 30. 17.04 Filradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Tros Schlagerfestival. 19.30 Out plaatwerk. 20.04 Muziek al in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.04 Breakfast. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldeklint. 18.04 De Vakantie. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa. 22.05 0.04 Tros Nachtschicht. 2.02 Pape is wakker. 4.02-6.00 Pijama FM.

Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het och-

RTL4

06.30 Hei eiei kuck eiei. 07.00 Nieuws & krantenoverzicht. 07.07 Alvin & de Chipmunks. 07.30 Nieuws & krantenoverzicht. 07.37 The taxi boys. 08.00 Nieuws & krantenoverzicht. 08.08 The bold & the beautiful. Herh. 08.30 Nieuws. 08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. Herh. 09.00 Nieuws & krantenoverzicht. 09.10 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 2. 09.30 The Simpsons. Amerikaanse tekenfilmserie. Herh. 09.55 Rescue 911. Amer. gedramatiseerde documentaire. Herh. 10.55 As the world turns. Herh. 11.40 Studs. Amer. datingprogramma. 12.10 Telekids. Kinderprogramma. 13.10 Love boat. Amer. serie. Herh. 14.25 As the world turns. Amerikaanse soapserie. 15.10 Rad van fortuin. Spelprogramma. 15.40 Santa Barbara. Amerikaanse soap. 16.30 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh. 17.20 Wie ben ik? Spelprogramma. Herh. 18.00 Zes uur nieuws. 18.15 Ooggetuige. Reportages. Herh. 18.30 Rad van fortuin. Spelprogramma. 19.00 Full house. Amerikaanse comedy. Herh. 19.30 Half acht nieuws. 19.50 Weer. 20.00 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. 20.25 De vakantiemannen. Informatief vakantiespelprogramma. 21.40 Jake & the fatman. Amerikaanse detectiveserie. 22.30 Jacques Cousteau. Franse natuurserie. 23.00 Nieuws en weer. 23.15 Roses are for the rich. Amerikaanse miniserie. 00.05 David Letterman. Talkshow. 00.50 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. 01.35 As the world turns. Herh. 02.20 Nachtprogramma.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. 09.05 Emergency. Herh. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 The guiding light. 13.15 California Clan. 14.10 Mord ist ihr Hobby. 15.00 Ilona Christen. Thema: Mein Kind ist ein Neonazi. 16.00 Hans Meiser. Thema: Das zweite Gesicht - Vorahnungen. 17.00 Wer ist hier der Boss? Who's the boss? 17.30 Married with children. 18.00 The bold and the beautiful. 18.30 Explosiv - Telegramm. 18.45 RTL aktuell. Nieuws en sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Stadtklink, ziekenhuisserie. 21.40 Die Wache. Duitse politserie. 22.35 Streng vertaald: Das Sektendrama von Waco. Documentaire. 23.05 RTL-Nachtschouw. Talkshow. 00.00 RTL-Nachtschouw. 00.30 Married with children. 01.00 The Tracey Ullman Show. 01.30 Who's the boss? 02.00 Explosiv - Das Magazin. 02.30 RTL-Nachtschouw. Nieuws-magazine. 03.00 Hans Meiser. 04.00 Ilona Christen. Herh. 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, familieserie. Herh.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. Ontbijt. 09.00 Superboy. 09.30 Love Boat. 10.30 Neighbours. 11.00 The young and the restless. 11.55 Riskier! Met Quiz. 12.30 Knots landing. 13.30 Love Boat. 14.30 Superboy. 15.05 Bonanza. 16.00 Star trek: The next generation, s-ferie. 17.00 Riskier! Met Quiz. 17.30 Regionale progr.'s. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Nieuws-magazin. 19.19 Jähling har - Sport. 19.30 Glücksrad. Spelshow. 20.15 Wolfs Revier. 21.15 Schreinemakers live. Wekelijks magazine. Aansl.: TopNEWS. 23.05 Stephen Kings It. 2-delige Amerikaanse tv-film uit 1990. Afl. 1. 00.50 Star trek: The next generation. Amerikaanse s-ferie. Herh. 01.40 Hunter. Herh. 02.30 Stephen Kings Es. 2-delige Amer. tv-film uit 1990. Afl. 1. Herh. 04.05 Neighbours. Herh. 04.35 Wolfs Revier. Herh.

Nederland 3

Vara 08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden. 17.00-17.07 Nieuws voor doven en slechthorenden. 17.30 Villa Achterwerk: Madicken. Tweedse serie. Afl. 6: Lentevuur. Herh. 18.00 Journal. 18.17 Dieren centraal. Natuurfilmserie over opmerkelijke dieren in diertentoonstellingen. 18.37 Flying doctors. Australische doktersserie. Afl.: Ongeneeslijk ziek. Dokter Standish vertelt Barbara en Robert Freeman dat zij ongeneeslijk ziek is en dat hun zoon Michael deze ziekte ook zou kunnen hebben. Michael vangt het laatste gedeelte van dit gesprek op. 19.25 (TT) Lingo. Spelprogramma. Presentatie: Francois Boulange. 19.55 (TT) Bureau Kruislaan. Nederlandse politserie. Afl. 12: Een ijzige reputatie. Adjunct Voskuil krijgt emotionele problemen als zijn zoon gearresteerd wordt wegens dood door schuld. Hij probeert zijn problemen te vergeten door zich in een rumoerig conflict met enkele grondwerkers te storten. Herh. 20.25 Thousand heroes. Amerikaanse tv-film uit 1992. Met: Charlton Heston, Richard Thomas, James Coburn e.a. Tijdens de vlucht van Denver naar Chicago krijgt een jumbo jet problemen en moet een noodlanding maken op een klein militair vliegveld. Daar komt een grootscheepse reddingsactie op gang en treedt het rampenplan voor het stadje in werking. 22.00 (TT) Journal. 22.15 Sportjournaal. 22.30 Nova. Actualiteitenprogramma. 23.00 Trekking dagelijks lotto. 23.06 Afdeling moordzaken (Homicide). Amerikaanse politserie. Afl.: De nacht van de levende doden. 23.53 Natuurmoment. Serie over natuurmonumenten. 23.58-00.03 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Zomercurus geschiedenis. 09.00 Tuinierprg. 09.15 Computerclub. 10.00 Cursus schaken. Afl. 2. 10.15 Deutsche weinreise. Afl.: Mittelrhein. 10.45 in de Vlaamse. Afl. 18: Der Kimono. 11.15 Gipfelglück. Afl. 6. 12.00 Bonn am Rohn. 12.45 mitwochs live. Talkshow. 14.00 WDR aktuell. 14.05 Hit-Clip. Muziekvideo's. 14.30 Deutsche weinreise. 15.00 WDR aktuell. 15.05 Fensterplatz. 16.00 (TT) Gott und die Welt. 16.30 Zomercurus geschiedenis. 17.00 (TT) Die Sendung mit der Maus. 17.30 (TT) Don Quixote. Afl. 7. 18.00 NRW. 18.05 KuK. 18.30 Streifzug NRW. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterplatz. Der Landestudios. 19.45 Comic & Chaoten. Sketches. 20.15 Linie K. 21.00 WDR aktuell. 21.15 Saskatschewan. Amer. western uit 1954. 22.40 Beyond the moon. Documentaire over de eerste manlanding in 1969 en de invloed daarvan op onze denkwijs. 23.30 Magnum, misdaadserie. Afl. 12. 00.15 Des Luxus goldener Boden. 00.30 Nachrichten. 00.35-08.00 Nachtprogrammierung.

Duitsland 3 SWF

12.30 Die Prinzessin mit der langen Nase. Tsjechoslowaakse sprookjesfilm uit 1983. 14.00 Sport 3 extra: Tour de France. 18e etappe: Moutiers - Cluses. 16.30 Der Saargau. Documentaire. 17.00 Urmel aus dem Eis. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 17.58 Es war einmal. Das Leben. Afl. 9. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Lindenstrasse. Afl.: Tränen. 19.20 Landdeshau. 19.48 Landdeshau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Kein schöner Land. Vandaag vanuit Luxemburg. 21.00 Nachrichten. 21.15 Tennis. ATP-Cup vanuit Stuttgart. 21.30 Politik Südwest. 22.00 Fahr mal hin. Serie reisreportages. Afl.: Der Pfälzerwald. 22.30 Kultur Südwest. Cultureel magazine. 23.00 Rückblick - Gibt's was Neues? Afl. 3. 23.15 ■ Francois Truffaut: cyclus: Jules et Jim. Franse truffautfilm uit 1961 van Francois Truffaut. 01.00 Schlusnachrichten. 01.15 Non-Stop Fernsehen.

Nederland 2

Veronica/Tros/EO 13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden. 13.45-16.30 (TT) Tour de France. Rechtstreeks verslag van de 18e etappe Moutiers - Cluses (170,5 km). 17.15 Mega top 50. Muziekprogramma. 17.58 2 vandaag. 18.00 Journal. 18.15 Actualiteiten. Presentatie: Rick Nieman. 18.30 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer. 18.38 Studio sport. Met onder andere Tour de France, samenvatting van de vandaag verreden etappe en het Tourjournaal. 19.25 Veronica religies. Reisprogramma. Presentator Menno Bentveld gaat naar Turkije en Denemarken. 19.55 Starsky and Hutch. Amerikaanse politserie. Afl.: Wraak. De jonge vrouw van een rijke Texaanse autohandelaar wordt door twee drugsverslaafden aangerand en vermoord. Starsky en Hutch moeten de daders zien te vinden voordat de Texaan zijn eigen leven op het spel zet om wraak te nemen. 20.50 Back to the seventies. Serie programma's met muziekclips en archiefbeelden uit de jaren '70. Afl. 2. 21.20 (TT) Veronica goes Caribbean. Serie reisverslagen. Afl.: USA. Met Adam Curry in de Verenigde Staten. 21.55 Serpico. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Sidney Lumet. Met: Al Pacino, Tony Roberts, John Randolph e.a. De eerlijke politiemann Frank Serpico krijgt smeergeld aangeboden en meldt dit gelijk aan zijn meedrenen. In plaats van hem te helpen wordt Serpico echter overgeplaatst. Al gauw merkt hij dat ook hier smeergeld gebruikt wordt, en Serpico stapst opnieuw naar zijn superieur. Dit wordt hem door zijn collega's niet in dank afgenomen. 00.05-00.10 Journal.

Duitsland 2

05.05 Gezamenlijk programma. Zie Duitsland 1. 09.03 Ferien-Fieber. Zomervakantieprogramma voor de jeugd. 09.20 Hintertupfinger Grand Prix. Noorse tekenfilm. 11.00 heute. Met beursberichten. 11.04 (TT) Israel, um Himmels willen, Israel. Afl. 2. Herh. 12.35 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 Guten Appetit. Culinaire tips. 14.00 Bettanten-Geschichten. Serie. Afl.: Wasser marsch. Herh. 14.25 Genau so Geschichten. 12-delige tekenfilmserie. 14.35 Das Geheimnis der Weissen Hirsche. Tsjechische serie. 15.25 Falten, Knicken, Origami! 15.30 Basta. Thema: Is de kerk niet alleen bestemd voor oude mensen? 16.00 logo. Jeugdjournaal. 16.08 heute-Schlagzeilen. 16.09 The flying doctors. Australische doktersserie. 17.00 heute, sport en weerbericht. 17.15 länderjournal. Aansl.: heute. 17.55 SOKO 5113. Duitse politserie. Aansl.: Guten Abend. 18.00 Vervolg SOKO-5113. 19.00 heute. 19.20 Weerbericht. 19.25 Unsere Hagenbecks. Duitse serie. Afl.: Talkshow. 20.15 Die volkstümliche Hitparade im ZDF. Volksmuziekprogramma. 21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine. 21.45 heute-journal. 22.15 Der Sportpiegel. Vandaag een reportage over de opzienbarende prestaties van Chinese sporters. 23.00 (TT) Kung Fu: Meister des Schwertes (Xiaoao Jianghu / Swordsman). Hongkongs-Taiwanese speelfilm uit 1990. 00.55 ■ Tag für Tag (Dzien za dñem). Poolse korte film uit 1988 over twee Poolse vrouwen aan de vooravond van hun pensioen. 01.10 Wände (Sciány). Pools animatiefilmje uit 1987 waarin de situatie van het Poolse volk van enkele jaren geleden gesympoliseerd wordt. 01.20-01.25 heute.

België/TV 2

22.00 uur - Babyfons - (1989-B/CDN) Zwaar melodrama van Manu Bonmarriage. Moeder is hoer en schiet vader de alcoholist dood. Zoonje neemt de schuld op zich. Met: Frédéric Deban en Charlotte Laurier.

Duitsland 2

23.15 uur - Xiaoao Jianghu / Swordsman - (1990-HK/RC). Actiefilm van Tsui Hark die speelt in het middeleeuwse China. Als uit de keizerlijke bibliotheek een magisch document gestolen wordt, gaan bendes er achter aan. Met: Sam Hui.

Duitsland 1

00.10 uur - Le Boucher - (1969-F/I) Psychologisch drama van Claude Chabrol met Stephane Audran en Jean Yanne. Jonge slager wordt verdacht van seriemoord in klein dorp. De Parijse juf die hij het hof wil maken weet niet wat te doen.

BBC 1

00.10 uur - Marie: A True Story - (1985-USA). Verfilming van het waargebeurde verhaal van Marie Ragghianti: van mishandelde moeder tot corruptie-jagend reclaseringshoofd. Met: Sissy Spacek en Jeff Daniels.



● In het Frans-Italiaanse psychologische drama van Claude Chabrol wordt de slager (Jean Yanne) van een klein dorp verteld of de Parijse schoofjuf (Stéphane Audran). De slager wordt tevens verdacht van enkele vrouwenmoorden. (Duitsland 1 - 00.10 uur).



België/TV 2

22.00 uur - Babyfons - (1989-B/CDN) Zwaar melodrama van Manu Bonmarriage. Moeder is hoer en schiet vader de alcoholist dood. Zoonje neemt de schuld op zich. Met: Frédéric Deban en Charlotte Laurier.

Duitsland 2

23.15 uur - Xiaoao Jianghu / Swordsman - (1990-HK/RC). Actiefilm van Tsui Hark die speelt in het middeleeuwse China. Als uit de keizerlijke bibliotheek een magisch document gestolen wordt, gaan bendes er achter aan. Met: Sam Hui.

Duitsland 1

00.10 uur - Le Boucher - (1969-F/I) Psychologisch drama van Claude Chabrol met Stephane Audran en Jean Yanne. Jonge slager wordt verdacht van seriemoord in klein dorp. De Parijse juf die hij het hof wil maken weet niet wat te doen.

BBC 1

00.10 uur - Marie: A True Story - (1985-USA). Verfilming van het waargebeurde verhaal van Marie Ragghianti: van mishandelde moeder tot corruptie-jagend reclaseringshoofd. Met: Sissy Spacek en Jeff Daniels.

België/TV 2

22.00 uur - Babyfons - (1989-B/CDN) Zwaar melodrama van Manu Bonmarriage. Moeder is hoer en schiet vader de alcoholist dood. Zoonje neemt de schuld op zich. Met: Frédéric Deban en Charlotte Laurier.

Duitsland 2

23.15 uur - Xiaoao Jianghu / Swordsman - (1990-HK/RC). Actiefilm van Tsui Hark die speelt in het middeleeuwse China. Als uit de keizerlijke bibliotheek een magisch document gestolen wordt, gaan bendes er achter aan. Met: Sam Hui.

Duitsland 1

00.10 uur - Le Boucher - (1969-F/I) Psychologisch drama van Claude Chabrol met Stephane Audran en Jean Yanne. Jonge slager wordt verdacht van seriemoord in klein dorp. De Parijse juf die hij het hof wil maken weet niet wat te doen.

BBC 1

00.10 uur - Marie: A True Story - (1985-USA). Verfilming van het waargebeurde verhaal van Marie Ragghianti: van mishandelde moeder tot corruptie-jagend reclaseringshoofd. Met: Sissy Spacek en Jeff Daniels.

Auto's

Div. goedkope INRUILERS. Incl. nieuwe APK en beurt. Ook automatische en station-wagen. Peter Jansen Auto-mobiel, Heerde, Heerde-dwarsstraat 24, Maasticht.

Te koop MAZDA 626 2.0i, aut., '90, 56.000 km., luxe inter., pr. f.21.000,-. 046-524487.

PEUGEOT 309 XA Alure 1.3 5-bak, '88, f.7.900,-. Gar. v. Bovagbedr. 045-24947.

Te koop Ford SIERRA bwj '95, APK 1-95, pr. f.5.500,-. Telefoon: 045-229690.

Te koop OPEL Kadett, bwj '90, APK '95, pr. f.1.000,-. Telefoon: 045-463690.

Te koop OPEL Kadett 1.3 S, bwj '87, APK '95, i.z.g.st. v.r. pr. f.8.250,-. 046-510158.

RENAULT 11 GTX, '83, APK 5-95, 90 pk, kuipstoelen, f.2.500,-. Tel. 04458-1637 b.g.g. 030-203653.

Te k. MAZDA 323 1.3 HB, bwj '83, APK '95, i.z.g.st., pr.n.o.l.k. Tel. 0499-2517.

Te koop VW GOLF, bwj '85, APK '95, i.z.g.st. Telefoon: 045-708797.

Te koop OPEL Kadett 1.3 N, Sedan, APK 1-95, bwj '88, LM-velg, trek, sch/kanteldak, alarm, spoilers in deur mee gesloten, v.r.p. f.11.500,-. 045-32057.

TECHNIBUS Colt 13 GLI, 3-drs, nw. mod. '90, kl. Ferrari-rod, in nw.st., met onder-houdboekjes, f.11.750,-. Pas gekauwd. 043-254462.

Te koop SAAB 900 GLS, bwj '82, aut., i.g.st., APK 5-95, v.r. pr. f.12.500,-. Telefoon: 045-321863.

Te koop Toyota STARLET bwj '83, i.z.g.st. pr. f.2.150,-. Tel. 04458-253178, tijdens kantooruren: 045-732378.

Te koop HONDA Accord, bwj '81, f.450,-. Corbisbergweg 60, Heerlen.

Te k. NISSAN Cherry, '83, mooie auto, f.1.900,-. Tel. bevr. Past. Steinbuschstr. 21, Wyke. Tel. 04450-2486.

Te k. FORD Thunderbird LX Coupé, 11-89, Tel. 04499-2787 of 00-32.89.562155.

Te koop MAZDA 626 GLX Sedan 2.0, gas, 12 V, bwj '82-89, als nieuw, met veel extra's. Tel. 043-648802.

FIAT Ritmo, bwj '88, 4-drs, i.p.s.t., geen roest, rood. Telefoon: 045-468829.

Te koop p.m. 35 auto's v.a. f.500,- tot f.10.000,-. Auto LAMBRECHT, Schuttersstr. 14, Eindhoven. Tevens auto's over-vraagd. Tel. 046-377545.

KADETT-C, bwj '78, nw. banden, nw. schokbrekers, nw. koppeling, APK febr. '95, pr. f.1.150,-. 046-755235.

VW GOLF Manhattan diesel, 3-drs, 5 gang, bwj '89, f.10.750,-. 04498-55954.

Opel KADETT 2.0 GSI bwj '87, in nieuwstaat, pr. f.11.750,-. 04404-1571.

VW GOLF D '86 f.9.500,-, Ford Sierra 2.0 CL '88 f.7.950,-, Ford Fiesta '83 f.7.950,-, Ford Escort 1.6 ST '84 f.2.750,-, Golf D '82 f.1.950,-. Inruil-mogel. 045-211071. Over-broekerstr. 54, Hoensbroek.

Te koop MERCEDES 190D, bwj '84, blauw, APK 26-1-95, km. 187.500, div. extra's, v.r.p. f.13.750,-. Telefoon: 045-22202.

Pracht. MAZDA 323 HB, bwj '82, iedere keer toegest. f.1.500,-. 045-459545.

Wegens ziekte RENAULT 18 GTL, bwj '83, i.z.g.st., APK 2-95, Tel. 045-256525.

Onderdelen/acc.

VW en Kadett AUTOSTOELEN, div. ond. VW, trek. Kadett E. 045-753564.

Ink/verf, goede gebr. AU-TOBANDEN. Passantweg 38, Heerlen. 045-222675.

Te k. gebruikte BANDEN 13, 14, 15 en 16 inch, incl. montage v.a. f.25,-. Autobedr. Luyten, in de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Nieuwe AUTOBANDEN. Al te merken en malen. De laagste prijzen bel voor pri-jzen. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143, Landgraaf. Telefoon 045-314027.

Te koop dubbele AS voor aanhangwagen. Tel. 04458-2417 na 21.00 uur.

Te koop compleet nieuw INTERIEUR van Ford Fiesta, '93. Tel. 04498-55954.

Te koop TREKHAAK voor Ford Sierra vanaf '89, pl. imperial. Tevens geschikt voor Opel vanaf '89. Verl. Wilhelmstr. 11, Hoensbroek.

Te koop diverse maten ge-bruikte AUTOBANDEN 1/16 235/50x16, v.a. f.25,-. In-clusief montage, balanceren en garantie. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143 Land-graaf. Tel. 045-314027.

Te koop TREKHAKEN voor bijna alle typen auto's met onderbouwen en aansluiting. Tel. 045-229697. Tevens trekhaken te koop gevraagd.

4 VELGEN merk Centra, 7x15". Tel. 04409-4799.

Motoren

Te k. prachtige KAWASAKI Z 650, geh. gerev., nwe. banden, 4 in 1 Marschal uit-laai, kl. rood, bwj '77, pr.n.o. l.k. Tel. 045-443823.

De laagste MOTOR-PRE-MIES met aankwingskorting tot 45%. Max Hendriks, Born. 04498-55050.

Te koop HONDA Dominator NX 650, blauw, bwj '90 met extra's. Tel. 045-417518.

Te koop YAMAHA Virago Shopper, bwj '83, i.z.g.st., f.8.500,-. Tel. 04405-3186 b.g.g. 3011.

Te k. YAMAHA XJ 600, bwj '85, f.4.750,-. Honda XL 600, bwj '86, f.4.250,-. Tel. i.z.g.st. Tel. 04493-4929.

Te koop KAWASAKI GPZ 550 cc, bwj '88, v.r.p. p.m. f.6.000,-. Tel. 043-641319.

KAWASAKI GPZ 600R groen/wit, bwj '88. Tel. 046-333676.

HONDA VF500 F2 bwj '88, rood/wit/blauw. Tel. 046-333676.

KAWASAKI ZZR 250, '91, 4-takt, top ca. 170 km p.u.r., 12.000 km, 2 kl. rood, pas gr. beurt, nw.pr. f.12.400,-. nu f.7.400,-. Tel. 045-243730.

BMW K 100 RT bwj '85, 40.000 km, alarm, vraagprijs f.11.700,-. evt. koffers. Te-vens Suzuki GS 650 GT bwj '82, 50.000 km, kuip, nieuwe banden, accu, vraagprijs f.5.300,-. Tel. 045-221217.

SUZUKI GS 500E, bwj '79, geh. gerev., v.r.p. f.3.200,-. Telefoon: 045-325689.

Te k. BMW R45, bwj '80, met koffers + toerkuip, i.z.g.st., 68.000 km., vraagpr. f.4.500,-. 04454-61920.

Te k. CB HONDA 650, bwj '81, v.r.p. f.2.000,-. Tel. 045-485067 of 455267.

Te k. ZUSPANCOMBINA-TIE merk Ural, bwj '94, v.r.p. f.5.250,-. 046-580118.

Te koop YAMAHA YX 600 T (Radial) met kofferset, bwj '86, 17.000 km, i.z.g.st., v.r. prijs f.8.000,-. Tel. 04407-2760 na 20.00 u.

Te koop HONDA Shadow VT 500, in perf.st., f.8.000,-. Telefoon: 046-741069.

Grom/Motoren

Te koop OMAFIETS, dames-heren- kinderfietsen, v.a. f.55,-. Tel. 045-257371.

Te koop DAMESFIETS, met trommelremmen, in prima staat. Tel. 04404-1846.

Te koop BROMSCOOPER Vespa PK 50 S, i.z.g.st., v.r. pr. f.850,-. 045-246107.

RACEFIETSEN te koop Ga-zelle Jubilé 57 cm, f.1.999,-. alles Campagnolo, als nieuw; Mountabike 54 cm f.1.999,-. hydraulische rem-men als nieuw; Vitus frame, 57 cm, f.299,-; Campagnolo gereedschapskist als nieuw, f.2.999,-; diverse materialen, tubes, wielen, pedalen etc. voor leuke pri-jzen. Tel. 043-649621.

Te koop VESPA Ciao met sterwielen, zeer mooi, i.z.g.st. Tel. 045-259550.

Te koop 2x VOLWFIETS: 2x crossfiets; 2x fietsstoe-lie. Tel. 045-257371.

2 FIETSEN te k.: 1 dames, 1 herenfiets. Damesfiets met 10 versn. Tel. 045-259441.

Te koop FIETSEN. Telefoon 043-624192.

Te koop gevraagd PUCH Maxi of vespa, ciao, defect geen bezwaar. 045-259727.

Te koop VESPA Ciao met sterwielen, bwj '92, f.950,-. Tel. 046-526257.

Te k. VESPA Ciao, bwj '82, pr.n.o.l.k. Tel. 045-218064.

Te koop SPARTAMET snor-fiets, z.g.a.n. Tel. 046-379713.

Te k. Giant TOURFIETS Ex-pedition, z.g.a.nw., nw.pr. f.1.345,-. v.r.p. f.500,-. Telefoon 045-218812.

MOUNTAINBIKES fabrieks-prijzen! Shimano afgemonteerd vanaf f.295,-. Tel. 046-331543.

Te k. 2 MOUNTAINBIKES, merk Batavus, f.300,- p.st. Tel. 046-373076 na 18.00 u.

Zonwering

LUXAFLEX stuk. Bel voor reparatie 043-41846. Van te voren prijsopgave. Ook alle onderdelen, hijskorden, ladderkorden, koordremmen enz. Sunshine Zonwering, Cantelbeerstraat 107, Maasticht.

Te koop ZONNESCHERM, 3 mtr, kl. rood, uitval p.m. 3 mtr, f.250,-. 04406-15719.

Te k. ROLLUIKEN, kl. bruin met beige lamellen, raamgr. 2x 1.50 mtr hoog, 1.07 mtr br., 1x 1.60 hoog, 1.02 mtr, pr. n.o.l.k. Tel. 045-313364.

MAKREELVISSEN, dag af-vaart, buitenhaven Stellan-dam. MS Mijntje. Tel. 01879-3359.

Te koop BUITENBOORD-MOTOR Johnson 3 PK, f.250,-. 04498-58182.

Te koop KAJUITBOOT met b.b.-motor (Mercury 50 pk nieuw), 8 mtr. lang, met trailer. Tel. 04499-4479 of 4899.

Te koop beginners SURF-PLANK met toebeh. f.175,-. surfleif Hilly 5/2 m2 en snel-kop, gek. f.200,-. Tel. 046-374224.

Te koop mooi JACHTJE met 2 motoren, 6 1/2 m. lang, t.e.a. b. Inl. 04754-86745.

Vakantie

Te h. vakapp. in LEOGANG (Oostenrijk), compl. ingericht, keuken, 2 slaapk., badk., w.c., telef., sat.-l.v. Tel. 00-43.6583255.

Te h. 2-pers. APPARTE-MENT B-Ardennen, wkd/kl. mmd. Tel. 00-32.81833045 na 19.00 uur.

Te huur CARAVAN op cam-ping in Zeeland. Inl. 01105-1479, na 18.00 uur.

BOURSCHEID, Luxemburg. Te h. vol. inger. caravans v.a. f.325,- p.wk. 04750-27265.

Te huur: ZUID-FRANKRIJK, Cévennes 4-6 pers. caravan na 13-8. V.a. f.325,- p.wk. all-in. Inl. 043-622582.

CALLANTSOOG aan Zee: 'De Witte Villa', rustige om-geving, ca. 6 minuten lopen van strand, kamers met ont-bijt, met eigen badkamer, p.p.nacht f.45,-. Tel. 02230-41696 na 20.00 u.

Te h. CARAVAN in de Belgi-sche Ardennen v.a. 30 juli nog vrij. Tel. 043-476659.

Zuid FRANKRIJK Frejus, 6-pers. luxe stacaravan, 4 ..camping, vrij v.a. 20 aug. Inl. 01640-59460.

Vakantiewoning EIFEL/Ardennen, 2 pers., nog vrij van 23-7 tot 30-7, met huis-dieren, f.350,- alles inbe-grepen. 00-32.80647510.

Weg. annuleren te huur in LUXEMBURG op camping aan de Our 4 à 5-pers. car-avan vanaf 13 aug tot 22 aug. nog vrij. Inl. 045-214131.

Te k. grote BUNGALOW-TENT, 4 vaste slaappleat-sen, oppervl. 15 m2, geh. compleet met grondzeil en A. S. top, i.z.g.st., pr. f.300,-. Inl. 045-311527.

Te koop campingbungalow in BELGIE, grote woonka-mer, 2 slaips, aparte keuken, veranda en terras. Geh. ge-sloerd en gemeubeld. Zomer en winter bewoon-baar. Tel. 045-310117.

Euro Ferien! Te h. VAKAN-TIEBUNGALOWS en app. Oost Duitsland, Oostenrijk. 046-520974. Ook s'avonds.

Caravan

Te koop KIP caravan 6-pers., met grote voortent. Tel. 045-753263.

Caravans en vouwwagens bij RIDDERBEKS, Prinsen-baan 180, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

OPRUIMING! Show- en in-rulcaravans, nu zeer aan-trekkelijk geprijsd: Bartels Caravaning

Te huur nieuwe tourcaravans, nog enkele weken vrij. Bar-tels Caravaning

Voorrenten- caravan- en campingaccessoires: Bar-tels Caravaning

Voor reparatie en schade-bemiddeling, alle merken: Bartels Caravaning

Te k. Adria TOERCARA-VAN, geh. compl., kopkeu-ken, f.7.500,-. 043-473823.

Te koop gevraagd alle mer-ken TOURCARAVANS en sta-wagens, contant geld. 045-323178, ook verkoop tourcaravans.

Te k. CARAVAN, opgeknap-t, Sprite 400, vaste prijs f.1.000,-. Tel. 045-456434.

Te koop VOUWWAGEN Al-penkreuzer Super, bwj '78, i.z.g.st., geheel compleet. Tel. 04492-3789.

Te k. diverse CARAVANS vanaf f.700,-. Mauritspark 4, Geleen. Tel. 046-754302.

3-persoons CARAVAN Adria met voortent te koop, f.750,-. Tel. 043-619998.

Te koop CARAVAN Kip K-470-LK, bwj '76, 4-5 pers. in perfecte toestand (lak, technisch), b.v. nwe. banden, 2deuren striping (oranje-bruin/donkerbruin), rondzit, voortent 3 jr. oud, pr. n.o.l.k. Tel. 045-324017.

Te k. VOUWWAGEN, 3 pers. i.z.g.st. plus access., f.700,-. Tel. 045-320690.

Te k. CARAVAN Hobby 420T, 4-5 pers., incl. grote voortent en vele extra's, al-lis i.z.g.st., f.8.500,-. Tel. 04406-4064 na 18.00 uur.

Te k. CARAVAN Sterck-man 400 E, 4-pers., kachel, wasruimte, lufel, '89, v.r.p. f.7.500,-. Tel. 046-526365.

Te koop Caravan DIQUE, bwj '87, 3 pers., ijsk., ver-warming, voort., z.g.a.nw., f.6.000,-. Tel. 045-741154.

Te k. 3 à 4 pers. WILK car-avan, lufel, tent, k.k. enz. i.p.r. st., f.2.950,-. 04750-33765.

Te koop WALKER Viva 407 Travel Sleeper, i.g.st., pr. f.750,-. 6 pers. Bungalow-tent f.200,-. 045-312039.

VOUWWAGEN, Alpenkreu-zer, '89 4x gebr. div. acc. f.4.200,-. Tel. 04454-64698.

CARAVAN '88, toilet-, voort., 685 kg., f.6.950,-. Stab., f.100,-. VW Derby f.1.100,-. 045-250020.

Te k. ASTRAL, 3-pers., incl. verw., koelkast, pl. voortent, f.1.500,-. Tel. 04498-52328.

Te k. caravan BURSTNER City 420 TN '87, met acc., f.8.500,-. Tel. 046-372990.

Inn. en tuin

Voor het woeien en frezen van uw tuin, 60 cm/2, ook oude gazons. Tev. maaien van hoog gras. 045-715653.

Voor AANLEG en onder-houd van terrassen en opit-tien. 043-41858/437025.

BARBEQUE'S. Martens gereedschappen. Geleen. Telefoon 046-747070.

Aanleg en onderhoud van TUNNEN, terrassen en opit-tien. Tevens sierbeestering. 043-472558.

Te k. TUNKABOUTERS en windmolens. Telefoon 045-419683.

Koop uw TUINHOUT bij de man die het impregneren kan! Impreg. Tuinhout b.v., houth. en impregneerbedrijf, in de Cramer 18, Heerlen. 045-717733, bezorgen mog.

Te koop partij LAVASTE-NEN, plm. 3 m3, afkomstig van vijfver. Tel. 04493-5517.

Te koop gevraagd ijzeren SIERPOORT. Telefoon 045-420572.

Capen/Coem.

HAARPROBLEEM? Vet, droog of roos? Raadpleeg uw Cosmet-specialist Jean Janssen Coiffures, dames/ heren, Stationstraat 13, Sit-tard. Tel. 046-514861.

drive-in biosc.

AUTOKI!

LANDGRAAF

Do. t/m wo. 22

NED. PREMIERE

BRUCE WILLIS

STRIKING DISTANCE

Vr. za. 00.30

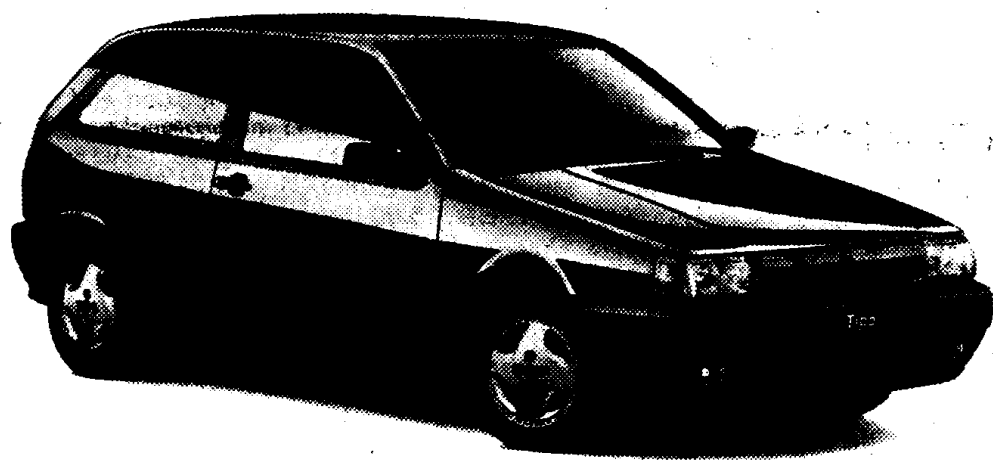
nachvoorstelling

BLIN

GASKACHELS/houtk. Zomerprijs! Gratis De Kachelmid, W. Klommen. Tel. 04459-16

Te k. GEVELKACHEL diatoren, 8-kolom id. 12-kolom groot moed-keingood; rode lanta. Tel. 04492-1638.

GUNSTIGE WISSEL-KOERSSEN BIJ FIAT.



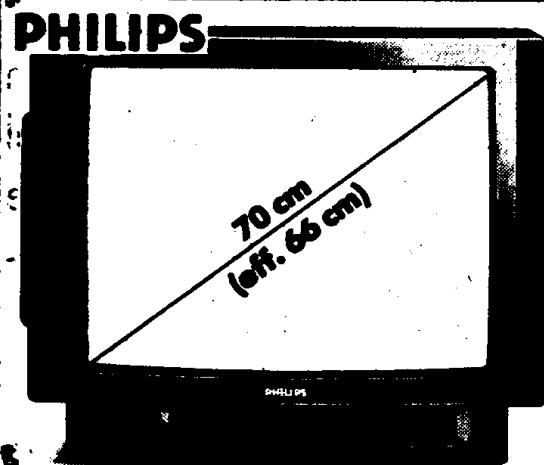
TUDELJIK TOT 2.000,- MEER INRUIL.

Als u nu een Tipo, Tempra of Croma koopt, krijgt u tijdelijk extra hoge inruil (tot 2.000,- boven ANWB/Bovag) op uw huidige auto. Ga daarom snel naar de dichtstbijzijnde Fiat-dealer (bel: 06-0998880) en begin uw vakantie extra voordelig.

'N ZOMER VOL WERELDAANBIEDINGEN. FIAT

Vraag de dealer naar de voorwaarden. Tipo v.a. 27.450,-, Tempra v.a. 29.750,-, Croma v.a. 39.950,-.

ZOMER-OPRUIMING



PHILIPS 28 PV 7805 KLEUREN-TELEVISIE

Prachtige Matchline kleurentelevisie met een 70/66 cm Black Line Super beeldbuis voor een contrasterend beeld, 2 x 25 Watt stereo geluid met Matrix Surround Sound, PIP (beeld in beeld), teletext, menusturing, 60 voorkeuzezenders. In-clusief overzichtelijke afstandsbediening. Uit-voering in grijs.

Oude Vogelzangprijs 2599

1995

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

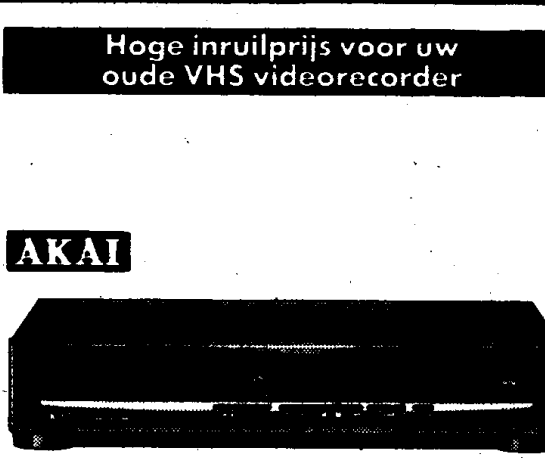
Nokia 3724 VT, 37 cm beeldbuis, portable, groene/gele uitvoering, afst. bed. 799 699

Sony, 55 cm beeldbuis, teletext, timer, af-standsbediening. 999 869

Nokia 5554, 55 cm beeldbuis, stereo, Beste Koop Cons. Gids, teletext, afst. bed. 1399 1199

JVC AV25S1, 63 cm beeldbuis, stereo, 16:9 schakeling, teletext, afst. bed. 1699 1499

Sony KV-C2569, 63 cm beeldbuis, 30 Watt stereo, teletext, afst. bed. 1999 1899



AKAI VSG 23 VIDEORECORDER MET SHOWVIEW/PDC PROGRAMMERING

Zeer eenvoudig te programmeren. Dankzij ShowView hoeft u alleen maar de eenvoudige code uit de TV-gids in te toetsen en het pro-gramma wordt vlekkeloos opgenomen. Indien een programma langer duurt, wordt het dankzij het PDC systeem toch geheel opgenomen. Tevens digitale tracking en LCD afstandsbediening.

Oude Vogelzangprijs 799

699

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

Sony SLVE 10 videorec., Trilogic systeem voor optimale beeldkwaliteit 749 699

Grundig GV 401 videorec. PDC/VPT pro-grammering, Beste Koop Consumenten Gids. 899 699

Panasonic NVSD44 videorec. Showview programmering, 4 koppen, long play, afst. bed. 999 799

Philips VR 732 videorec. hifi stereo, 4 kop-pen, long play, LCD afst. bed. 1499 1199

Alkal VSF 1010 videorec. montage recor-der, stereo. Inruil VHS videorecorder 100,-. 1399 1099



CANON A2 Hi8 VIDEOCAMERA

Prachtige Hi8 videocamera met 10 x power-zoom, objectief met dubbele autofocus, automatische witbalans en HiFi stereo geluid. Vele creatieve mogelijkheden dankzij de digitale Signal Processor. Tevens titelgenerator, interval timer, fader naar wit. In-clusief accessoires en afstandsbediening.

Oude Vogelzangprijs 3999

2999

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

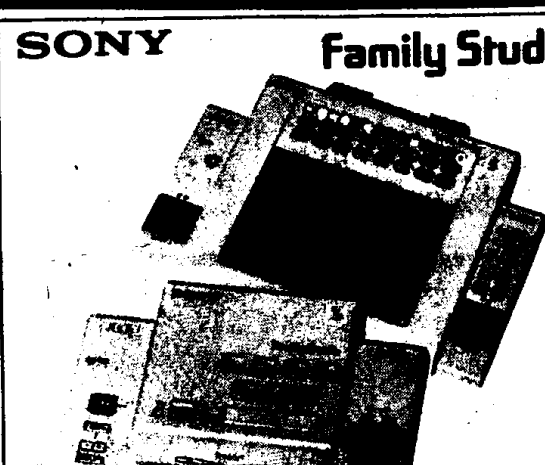
Philips MS20 video 8 videocamera, DSP II signaal processor, 16 x zoom 1799 1299

Hitachi VME 53 video 8 videocamera, program AE, instant zoom, 16 x zoom 1799 1499

Blaupunkt CCR 808 video 8 video-camera, stereo, 10 x zoom 1999 1699

Sony CCD SC-5 video 8 videocamera, 10 cm LCD kleurenscherm, groothoek/telelens 2399 1999

Canon UC5 Hi8 videocamera, 12 x zoom, stereo, ingeb. beeldstabilisator 3999 2999



SONY FAMILY STUDIO VIDEO MONTAGE SET

Maak van uw video-opnamen echte speelfilms. Scenes monteren, titels toevoegen, geluid mixen etc. is geen probleem met deze zeer eenvoudig te bedienen set bestaande uit: Sony XV-133 F titelgenerator. Toevoegen van teksten of il-lustraties d.m.v. speciale tekenpen. Tevens voorzien van Wipe In/Out en demoprogramma. Sony XV-A33 F audiomixer. Toevoegen van commentaar, muziek of creatieve geluid-effecten. Bovendien echo-effect en microfoon met standaard. Sony RM-E33 F montage unit. Moeiteloos selecteren en monteren van scènes. Beschikt over commandofunctie voor uw afstandsbediening.

Oude Vogelzangprijs 2249

1499

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

Musical Fidelity A 120 versterker, geïn-tegreerde klasse A versterker, 2 x 40 W. 2499 1299

Yamaha CX 630 voorversterker + MX 630 eindversterker, vermogen van 2 x 150 Watt 2699 1499

Kenwood L 1000 D CD speler, topklasse CD speler met gebalanceerde uitgang 3499 1999

Musical Fidelity Rainbow voorverster-ker + Typhoon eindversterker 2x50 W klasse A 2999 1999

Philips DSC 950 dig. voorversterker + DSC 930 dig. luidsprekers, incl. con-troller. 5799 3999



MARANTZ/B&W LOSSE COMPONENTEN SET

Prachtige set bestaande uit: Marantz SR53 receiver met 2 x 45 W. ver-mogen, 6 audio ingangen/2 uitgangen, 30 voor-keuzezenders. Marantz CD 43 CD speler met befoemde Bitstream principe voor een na-tuurlijke geluidsweg. In-clusief systeemafst. bed. B&W V202 luidsprekers: 2 weg bas reflex, 45-22.000 Hz frequentiebereik.

Oude Vogelzangprijs 1799

1299

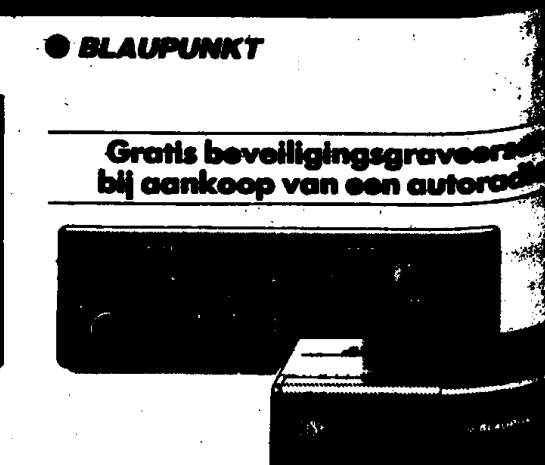
UIT ONZE HIFI-STUDIO SLECHTS ENKELE DEMO-MODELLEN:

Yamaha CX 630 voorversterker + MX 630 eindversterker, vermogen van 2 x 150 Watt 2699 1499

Kenwood L 1000 D CD speler, topklasse CD speler met gebalanceerde uitgang 3499 1999

Musical Fidelity Rainbow voorverster-ker + Typhoon eindversterker 2x50 W klasse A 2999 1999

Philips DSC 950 dig. voorversterker + DSC 930 dig. luidsprekers, incl. con-troller. 5799 3999



BLAUPUNKT MEMPHIS AUTORA-DIO CASSETTE + CD WISSELAAR

Prachtige combinatie bestaande uit verst. met 4 x 20 Watt vermogen, treble/bass/balansregeling. Autoreverse cassettegedr. met Dolby B en Metalschakeling. Radio met voorkeuzezenders, FM scan en travel store wisselaar met een schokvrij mechanisme en magazijn voor 10 CD's.

Oude Vogelzangprijs 1299

899

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

Sherwood XA 1040 versterker, ver-mogen van 2 x 25 Watt, RCA input 149 349

Philips DC 212 radio/cassette, 2 x 12 snelspoelfunctie, afneembaar front 499

Kenwood KRC 155L radio/cassette, 4 x 15 W, autoreverse, afneembaar front 499

Sony CDXU 303CD CD-wisselaar, Sony autoradio's (unilink), 10 CD's, schok- 999

Sony XR 5620 radio/cassette, EON, 100 Watt (4 x 25 W), afneembaar 699

FABRIEKSCAMPER
automaat, bak, '80,
m.m., van alle gemak-
voorzien, v.r.p.
046-746393.

DE CAMPER, Che-
automaat, airco, in-
st. staat, groot rijbewijs,
'80.-, 046-520431.

Wandieren
aan te k. gewraagd
MAIEN, Ara's en Ka-
inr. mog. Baby's in
Tel. 04750-40073.

gevr. **PAPEGAAIEN**,
in en Ara's, voor de
Tel. 04754-84707.

VUUVRISSSEN v.a.
Koi vanal f.2.50
verp. planten f.2.50
weg 22, Kelmond
weg 22, van 10-17 uur

SCHARRELKIP,
koop
Telefoon 04499-1341.

echte langharige
ERS, ingeënt, on-
en getatoeerd.
04459-1816.

FOXTER,
koop glach.
0 wkn. oud. Telef.
0716684 (12-14u).

Mallezers
w. ter, Yorks. Ter
Ara's, Tibiaanse Ter
011 A. 04459-1237.

YORKSHIRE,
koop pups
04474-01701 b
02.89731864.

PETRIEVER,
te koop. Tel. 04113

POEDEL,
koop afrikoz
Boomers, klein bij
zeer mooi. Telef.
05015.

Perzische KITTENS,
geënt en met stam-
boekje. 045-218468.

omst. goed te
voor
aanhankelijke
046-747124.

DUIVENHOK, 4x2
duiven en alle toe-
pr.n.o.l.k. Telefoon
04604.

LEGGIPPEN; mest
kalkoenen; kon-
broedmach. enz. Han-
n, Himgburg. Tel. 0451
Aasen zal. af. aspr.

Golden RETRIEVER,
stamboom, 8 1/2 maanden
046-746820.

WISSSEN, div. soor-
t. meken, zoals
pim. 18
Hunnecom
cm. 20
10.00-17.00 u.

brachte Golden
PUPPS
stamboom, schriftje
04139-73264.

MALTEZER Leeuwjes
in ontwormd. 046-7129.

DJEDHER neu er
1.1 jaar met Stam-
boekje Zuid 4, Ur-
Tel. 046-333979

KAMERVOLIERE wit
gokt, h. 175 x br. 073
Tel. 046-378335.

gadij, kennel pup-
Peters; West High-
Yorkshire; Cock-
Yorkshire; Collie's en Leu-
te kweeksters (ook
Mier goede
Lichtenweg 8, Bu-
School. Tel. 04958
ook op zondag.

HIGHLAND TERRIER te
3 mnd.; 2 mooie riza-
04405-4033.

YORKSHIRE,
koop
046-371833.

Te k. MASTINO Napolitano
10 mind. oud, weg, omst. her-
den. Telef. 046-580629.

Te koop Engelse COCKER
SPANIEL pups met stam-
boom. Telef. 045-325447.

Te koop 2 BASTAARDPUP-
PIES kruising herder/Hol-
landse herder, 7 wkn. pr
f 85,- p.st. 045-226458.

De grootste KENNEL van
Limburg. Alle jonge ras-
hondjes. Meer dan 60 ras-
sen plus gar. en lateoage. Kf
America, Th.Watson 1N
Achel(B), 09-32164448
Zond. open maand. gesl.

Opleidingen

RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) is
een beroep met vrijheid
uitdaging en afwisseling
Een degelijk beroep waar
vraag naar is. Haal daarom
het erkende Kadertschool-
diploma. Met dit waardevol-
le diploma kunt U als rij-
nstructeur in loondienst
de slag, maar ook over-
(zonde, middenstandslap-
tina) een eigen rij-
tje (part-time, full-time)
Dus een practicum om na 5
maanden een goede baan te
krijgen of eigen baas te wor-
den. Binnenkort starten dag-
avond- en zaterdagople-
dingen. In Amsterdam, Rot-
terdam, Den Haag, Utrecht,
Zwolle, Maastricht, Best. Be-
voor een gratis studietoel-
21.00 uur De Kadertschool
0498-99425 (030
910019)

Wilt U snel in het bezit zijn
van het MIDDENSTANDS-
DIPLOMA of Ondernemers-
diploma? Bel Handelschool
Brunsum of Handelschool
Echt, 045-241156 of Han-
delsschool Maastricht, 043-
delsschool Geleen, 043-
delsschool Gulpen en Han-
delsschool Weert, 043-
043077.

Leer zelf KLEDING maken
voor beginners en gevorder-
den door gedipl. couplets
in september starten de
nieuwe lessen. Voor info
04492-2044.

ANWB & Bovag erkende
Verkeersschool WISCH
MANN & ZN voor al uw rij-
bewijzen en chauffeursdi-
ploma's. Europeweg Zuid
340, Landgraaf, telefoon
045-321721. Rij-opleiding
kan in 8 dagen of in 9 weken.

Te koop gev.

Wij kopen al uw nog bruik-
bare BOEKEN/stripes/ver-
encyclopedieën. Wij heles-
en betalen kontant. Telef.
04747-2549.

Knip mij uit: wij kopen MUN-
TSEN, postzegels en goud.
Kasteellaan 102, Heerlen
(Mezenbroek), 045-728789.

Te koop gevraagd tweewiel-
er WAGENTJE voor ach-
riets. Telef. 043-254788.

Te koop gevraagd AFZUIG-
KAP, geluidsam. Telefoon
045-225231 na 18.00 u.

Wij betalen de hoogste pri-
j voor al uw oude METALEN
Gebr. Swinkels, Beitel 74
Heerlen. 045-422025.

Kuusen en Antiek

ANTIEK/HADEL Lodewij-
vraagt te koop antieke in-
beelden, klokken, kleingee-
ten, zegen contante betale-
nk. 040-120526.

John van Riesen ANTIEK-
in- en verkoop antieke meub-
els, zoals vitrinekasten, con-
moden, nachtkastjes, com-
pl. slaapkamers, eetkam-
ers, bankstellen, Franses
Jachtstijl en Barok meubels.
Ook voor complete inbode-
des. Herkenborgerweg 44
Valkenburg, 04406-16739.

Te koop gevraagd barokke antieke en grootmoederlijke MEUBELEN. 04499-3763.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken, kasten, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum I.O. kerkt). ☎ 045-243437
Een begrip voor de regio!

Huw.Kennism.

Schrijf voor kennismakings exemplaar van de CON-TACTSLEUTEL - het contactblad van Limburg, boordevol gratis advertenties. (S.v.p. 5 postzegels van 70 cent bijsturen voor tegemoetkoming v.w. onkosten)
Redactie: Mozartstr. 150 6044 RM Roermond.

37 Jarige ING, baard, snor, sport, rustig type zoekt aardige jonge vrouw. Int. Merv. S. 04451-2065.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Trebekke. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Mode Totaal

Sla uw slag! 2e-hands MERKLEIDING al v.a. 10,-. Kledinghoesjes, Franse konstr. 2033A, Maastricht. Telef. 043-631149. Openingsdinsdag-donderdag-vrijdag van 12.00-17.00 uur.

Baby en Kleuter

Babyhuys PICO BELLO: Niet alleen de allergoedkoopste in babykams! Ook uw kinderdagverblijf-auto stool of babywagen zeer concurrerende prijzen. Prinsenaan 87 Koningsbosch. Tel. 04743-1853, open wo. 13.00-18.00 uur, za. 10.00-17.00 uur.

Te k. comp. BABYKAMER met uitzet, met minirognor bedje, standaard, wipstoel, je en box. Tel. 043-256073.

Te koop KINDERWAGEN Koestra, 3 in 1, met alle toebehoren, z.g.a.n.w. Telefoon 045-719673.

Het d. de Valkman

Riet- en BIEZENSTOELEN vernieuwen f 50,- per stuk met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

All-round KLUJESMAAI mach. biedt zich aan voor al werktz.b.h.g.d. Tel. 043-253372 b.g.g. 04408-2336.

HUWELIJKSFOTO'S
Reportages v.w. f 395,- Foto Lex Huijs. 045-271693.

SCHILDERS bieden zich aan voor al uw voortkoren de schilderwerkzaamheden. Tevens schild- en sierpistolen. De goedkoopste in Limburg s.o. Bel voor gratis of ferte telef. 04750-39175.

Voor vakdinkend snuiteren kappen van (HOEGE) bome balt u: tel. 045-728683.

LOODGIETER voor badkru machine, keuken, riolering, C. Vrijb. prijs. ☎ 045-352044.

DE KLUSSENMAN. Voor u sanitair-, electra-, schilder-, timmer- en meelwerken. Nieuwbouw, reparatie en verbouwing. Bel voor vrijblijvende prijsopgave. Tel. 043-218252.

SCHILDER kan nog wel aannemen voor binnen- en buitenwerk. Bel voor vrijblijvende prijsopgave: ☎ 043-218252.

VOEGER voor al uw kwaliteitsvoegwerk, uitkappesvoegen, impregneren, lichteingen tel. 045-322965.

Elektro-REPARATIE, wasmachine, droger, was, ijskast. Telefoon: 046-528708.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. oprijtuinen, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg. Zie ook SCHERPE prijzen! Gratis offerte: 045-323178.

Opritten en TERRASSEN i klinkers of sierbestrating. Bel voor info. ☎ 045-324249.

NEW LOOK BV Landgraaf Gevelreining, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

DAKDEKKER kan nog werken aannemen. Repareren & vernieuwen. Telefoon 750347 na 18.00 u.

Voor SCHILDER-, behang-, hout-, pleister- en tegelwerk specialist in schroothuis met 35 jaar ervaring. Telefoon 046-750347, na 18.00 uur.

Wonen Totaal

MEUBELSTOFFEERDERIJ
J. Dupont, bekleden van al uw meubels. 043-634430.

Luxe AANBOUWKUKEKEN incl. apparatuur nu met 30% korting. Tel. 04406-40855
Pieter van Zwantenburg.

EXTENSIE

Bij aanschaf van de extra arduin desler (bel: 06-0998880), zo

'N ZOMER
Tempus Liberty va. 33.450,- Type Loo

Te k. gev. BAROKMEUBELS, antieke meubels e.p. porcelein. Tel. 04498-51122.

BANKSTELKUSSENS!
Honderden stuks voordelig! Tevens het adres voor meubelstoffen en luipbankstelen. Nergens goedkope! De vakmen beter uit Stokkefeerdig Svelsborg, El derstr. 112, Kerkzand Maandag gesloten. Telefoon 045-52189.

In en verkoop 2e HAND meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamse 80a, Heerlen.

STOELMATTERIJ ve nieuwv nieten- en blezezu stoelen m. gar., echt vakm eigen werkl. ☎ 045-118820.

Koopje Oriënt TAPIJTEN nergens goedkoop! Afm. c. 240 x 170 cm / 100,-; c. 300 x 200 cm / 150,-; woen kleuren Maroc, Nepel etc.; handknop karpetten tot 40% goedkoop dan elders, alleen bij: Mady Oriënt Tapijten, Import & Export Hoogenweg 10, Stein. Tel. 046-333247 (richting haven).

Te koop eiken WANDMEBEL, eiken salontafel, eiken kenhouten eethoek, eiken TV-stel, keyboard Yamaha PSR 18, pr. n.o.t.k. Tel. 046-741213.

Te koop gevraagd goedkoopst
eiken en Barok BANK-
STELLEN. Tel. 04746-1869.

KOOPJE! Tapijten aan for-
brieksprizen. Voorbeeld: ca.
240 x 170 cm f 100,-, ca.
300 x 200 cm f 150,-. Ne-
gens goedkoop! Grote keu-
ze bij Maay, Rijksweg, Nr 33
Geleen (t.o. Paterskerke)
Telef. 046-744529. Tijdens
bouvvak donderdag, vrijdag
en zaterdag open.


Wij spuiten, logen, stralen
en repareren uw oude MEU-
BELS als nieuw in de kleur
die u wenst. Wij maken ook
meubels op maat. Wessels
Meubels, Handelsstr. 9, Si-
lard, ☎ 046-512981.

Te k. zwaar massief eiken
EETHOEK en bankstel met
groen leer. ☎ 045-723398.

Te koop mooi modern 21-
zits BANK, pr. f 800,-. Te-
len 18.00 uur 04499-4643.

Te koop eiken EETHOEK
best. uit 4 stoelen, in
z.g.st. pr. f 350,-; woonke-
merkast eiken best. uit
losse delen h. 2m, br. 1m, i.
g.st. f 1.250,-. ☎ 045-254414.

EXTRA VAN



EXTRA'S MET 4
geleide Tempura Liberty krijgt u extra
dat u meer dan comfortabel naar u

VOL WERELD
Liberty va. 27.950,-.

TOPCLASS. 2-zitsbank v
plm. f 2.700,- nu f 495
clubait in mohair van f
f 1.600,- nu f 395,-; idem
runderler van f 2.500,-
f 495,-; klasse eethoe
runderlen bekleding v
f 4.500,- nu f 995,-; wote
noten orgeelgeboen zive
f 2.495,- van f 7.000,-
f 2.985,-. Verder: wan
meubels vanaf f 95,-, dre
sairs, slaapkamers
f 175,-; eethoeken even
stijlen vanaf f 95,-. Dime
keus in enorme hal. Oude
Maastichterweg 27, Geleen
(Deze weg loopt parallel m
de Rijksweg Noord, let op
de theothek De Kijkdoos, dan
achter is de hal.) Oude me-
bels worden ingewild en
betaling in 6 maanden
contant.

Te koop BANKSTEL, led
look, 3-2-zits, d.blauw. T
045-9713 na 18.00 u.

Te koop goed onderhou
eiken BANKSTEL 3-1-1, t
a.b. Tel. 045-418820.

in- en verkoop 2e han
MEUBELen en antiek.
dere dag geopend tot 18.0
Uur. Vossuluikenweg 91, He
len. Tel. 045-741708.

Te k. 1-persoons TIENE
KAMER, kleur beige/bru
f 100,-. Tel. 045-326198.

Te koop eiken 2 zits BANCHEER, 4 pits gasstel. Telefoon 045-274286.

Te k. EETHOEK, ronde tafel met 4 stoelen groen bekleed. Louis V, pr. n.o.l.k. Telefoon 043-435463.

Te koop 1-pers. OPKLARINGSBED met matras, als nieuw f 75,-. Tel. 04456-1241.

Klass. eiken EETHOEK, z. a.n., f 480,-; bureau met laden kastjes f 125,-. 043-631918.

Te koop BRUIDSJURK nr. 38, met losse boltero. Beluften tussen 18.00-19.00 uur. Telefoon 045-254702.

Te koop antrac. WANDMEUBEL en eethoek, i.z. n. Tel. 045-416637 na 18.00 u.

Te koop leren 3-zits BANCHEER en 2 fauteuilles. Tel. 043-413099.

Te koop complete SLAAPKAMER, 2-persoons, modcommode. Tel. 045-312599.

Te k. weg. overcompl. 1 ja. oud. moderne HOEKBANK, z. mod. nw.pr. f 4.000,-, pr. f 1.500,-. 04493-3713.

MITGER KANTIER



TEMPRA

2.250,- VOORDEEL.

De prijs is nu maar 2.250,- voordeel. Ga daarom nu! De vakantiebestemming kunt u verkiezen.

DAANBIEDING

Te k. kl. PERSJES f 25,-, f 30,- en andere spullen. Bachstr. 51, Oirschot.

Te koop KOELKAST met butagaspl. f 100,-; 2-zits leren bank met studententafel f 150,-; oude eiken line. krukentafel, opknapp. f 100,-. Tel. 043-257854.

Te k. 1-pers. BED met matras; ronde eethoektafel met 4 stoelen; 5-armige kroonluchter en kinderstoeltje, t.s.b. Telefoon 04492-1897.

Te k. antieke eiken TAFEL 4 stoelen f 495,-; commodekast geschikt voor f 225,-; licht eiken opstel f 150,-; ant. paspoort f 135,-. 04498-58538.

Te k. zeer mooie BUFFET KAST uit oma's tijd. (Kroonpl.) 046-526801 na 19.00 uur.

Te k. eiken WANDMEUBEL en eetkamer met 8 stoelen z.g.a.n. Tel. 046-510780.

Te k. eiken KLOOSTERTAFEL, eiken loogkast, droogsoir, 8-hoekige eethoek, en eiken bankstel, wandmeubel. 046-793223.

Te koop antieke EETHOEK 5 stoelen + 1 losse st.; ant. k. dressoir; kroonluchter. Tevens omafots, tot 12 pr.n.o.l.k. Tel. 046-523621.

Te k. 8-hoekige EETHOR
bruin essen l.g.st. f 3000
Telef. 045-462948.

Te k. geloofd eiken "oma
tijd" kleerkast, geslepen
spiegel, f 650,- en d
commodes. ☎ 045-312164

Zkt. u 2e hands MEUBEL
veel keus, ook antiek. Ko
venderstr. 202, Hoensbroek.

Te k. GEVRAAGD 2-pe
sgons-ijzeren bed, slerve
Tel. 043-617067 na 18.00 u.

Te k. houten SALONTAF
met leisteun blad. Telef. 04
414618.

Radio e.d.

Te k. BANDRECORD
met band. 100% in ord
f 150,-. Telef.: 04499-3589.

Computers

COMMODORE-FAN opp
lett! Nu weer leverbaar:
nitor 1084 S, f 499,-; CD 3
f 599,-; Commodore 64 in
joystick en 3 spel
f 159,-; A 1200, f 879,-
Alles op voorraad. Telef. 04
443951.

**RUST
IE.**



en snel naar de dichtstbijzijnde Fiat-
handen. Er is ook een Tipo Liberty.

GEN. FIAT

S-VGA
kleurenmonitor
nu
f 425,-
incl. BTW
CPC Kerkrade
Niersprinkstraat 61
6461 AP Kerkrade.
Telef. 045-351588

COMPUTERSPEL huren
kopen uit meer dan 10
spekken, voor alle syste
spelcomputers. Eurovid
Scharnweg 65, Maasricht.

CINERENTI Vijf video
ken in Maasricht breng
Top-amusement voor
bus en entertainment bij
thuis. Grote keuze in vid
films, computerspellen
CD'S. Cinerenti vindt u
Heer, Malpertuis, Daal
Nazareth en Scharn.

Te koop P.C. 386
f 1400,-. Telefoon: 0
517312.

Te koop gevraagd S
NINTENDO. ☎ 046-529611.

Te k. NINTENDO NES +
spel, PC Defekt, Atari 2
+ 16 spel. ☎ 046-375006

TELE GAMES de spelent
gant Grote keus voor
laagste prijzen. Innuil spel
mogelijk! Nintendo, Sega
Mastersystem, C64, C
ROM P.C., P.C. Games
meer spellen op cassette
voor Game wear en Atari
do. S.H.R.D., 046-5835
Maastricht 043-637763.

COMPUTERS met k.d.m.
386SX 2R 230HD f1.62
486DX 66 250HD f2.75
Norderrijnstr. 67, Geleen.
046-743394, betaalgemak.

Te koop AMIGA 500 iet
met Ideurenmonitor, mu
2 arcade joystick, p
f600,-. Tel. 045-753592.

NIEUW-aanbieding 2
spellen van f225,- v
f175,-. Gameboy aan
ding 68 spellen van f19
voor f150,-. Sega aan
ding 7 spellen van f15
voor f125,-. Demonstr
en levering aan huis.
04950-42673.

Te k. Atari spelcompu
met 16 spellen, joystick
f100,-. 045-324124.

TV/Videc

VIDEOPREPARATES
en voordelig bij P.A. W
schut, bel of fax 043-47066.

Kleuren TVs 12-16 kan
f60,- met afstb.v. f
f125,-, met bl.v. f25
o.a. Philips/Blaupunkt
dio TV FRANK BV, Bok
33 IJthoide. ☎ 045-213432.

Te koop gew. DEFEC
KVS v's v's 95 en Radio
VHS video's v's 87 (type
vermelden). ☎ 045-723712.

Te koop Sharp VIDEO
MERA, z.g.a.n., vaste p
f1.000,-. Tel. 046-743974.

KLEUREN TV grote so
ring vanaf f65,-. Radio/
van Voorst, Ganzeweide
Heerleerheide. ☎ 045-213879.

Muziek

Te koop Hammond ORG
Cosmow GEM FZ, Radio
model, i.z.g.v. f450,-. T
045-442894.

GITAARLESSEN v's 9
Geef u nu op voor het
we lesjaar. Gitaarso
tard, telef. 046-522269.

Te koop GEVRRAGD C
alle soorten muziek en LP
Telefoon: 04404-1706.

Te koop electisch ORG
pr. f250,-. Telef. 0
316930 na 19.00 uur.

Uw

't RAETHUYS antiquar
en verkoop van de bet
boeken. Raadhuisplein
Heerlen. ☎ 0471-77306.

Te k. HEAO BOEKEN 2
3e jr. acc., HTS bouw
de 1e jr. Tel. 04683-2139.

Te koop 2e-hands 1e ja
HEAO-BOEKEN, algeme
propedeuse. ☎ 046-374475.

Te koop HTS-BOEKEN,
v's electro. Tel. 0
443607.

Te koop HEAO-BOEKEN
1e jaar EL. Telefoon: 046
17003.

NIEUW! Te koop 24 d
encyclopedie Oosthoek
3 jaar boeken en plat
f1.000,-. f8.000,- vna
f1.000,-. Tel. 045-352408.

Camera-service FORST
reparatie van foto en film
paratuur, Medelaan
Schipperskerk/Bom.
0468-58174. Geop.
ma-vrijdag 9.00-17.00
Zat. gesloten, middagva
van 12.00-13.00 uur. A
en verkoop foto-apparatuur.

Huisboud

**Massale m
van duizen**

In de

Met volledige
Koelen-vriezen-wassen-n
waar nieuwe, licht-besche
de Horn-winkels worden

**60%
OP = OP. Sle**

Hier enkele voorbeelde

776 SEK, 2800 tueren
GEEN f 399

f

BAUKNE
GTL 2211, 200 liter
GEEN f 869

f

BOSCH K
KGE 3112, koelkast met
vries met leden, 2 motor
GEEN f 1.749

f f

KÄRCHER
KA 800, 110 be
GEEN f 880

f

PAN
TX 25 BM 1, grootbes
stereo, 4 pag
GEEN f 1.599

f f

GRUNDIG
GV 240, PDC, stereo
ingebouwde teletele
GEEN f 1.599

f

AKAI C
GX 35, tip-toets be
los component, gas
GEEN f 1.699

f

SO
MHC 1700, 2 losse co
2x 35 watt, equaliz
GEEN f 1.899

f

WIT

SITTARD, Bergen
HEERLEN, Heerle
MAASTRICHT, Scham

Te koop dubbeldeurs
KAST; telefmelodistkast;
dandiespries. ☎ 046-753152

WASMACHINE vleuolam.
dubbeldeurs ijkast
mach. comit. ☎ 046-744002

Te k. ATAG GASFORN
met turbo-oven, i.z.
Telefoon 045-255977.

Te koop BADGEISER
kiernt mag250, z.g.
f 300,-. Tel. 043-641012

AIKEN KEUKEN, Bruynz
ind. apparatuur, vraag
f 1.500,-. Tel. 045-322537

Te koop INBOUWKEUKEN
allken beplakt, 3.10x2.40
mtr., ind. bar, f 950,-; a
heutecht inbouw-oven,
elektr. 4-pits kook
f 800,-; Bosch afwasma
f 1.500,- f 650,-. Tel.: 0
257119.

Te koop WASCOMBINATIE
AEG tumarmet. Telefoon
045-220027.

Te koop WASMACHINE
russel, f 150,-. 043-8633
Na 18.00 uur: 043-218407.

Te koop DIEPVRIES, 2
model, z.g.a.n., prijs
f 750,- voor f 250,-. ☎
21076.

agazijnverkoop
den apparaten.

Witte Hal

garantie en service!
nifi-stereo-klurenTV-video's etc.
dijde- of overname apparaten uit
verzameld en verkocht tot liefst....

korting

rechts enkele stuks!

en uit onze duizenden koopjes:

E CENTRIFUGA
RVS trommel, grote inhoud.
- OF f 289,- MAAR:

199,-

CHT DIEPVRIES
inhoud, anelriesschakelaar,
t inwiesvak.
- OF f 649,- MAAR:

499,-

DEL-VRIESCOMBI
del-automatische ontdooing, diep-
vrie, elektronische instelbaarheid.
- OF f 1.449,- MAAR:

1.199,-

HOGEDRUKSPUIT
er druk, met aparte lens.
- OF f 599,- MAAR:

499,-

ASONIC KTV
k, afstandsbediening, teletekst,
s een teletekst geheugen.
- OF f 1.399,- MAAR:

1.099,-

VIDEORECORDER
afstandsbediening, 4 koppen,
nd, montagemogelijkheden.
- OF f 1.299,- MAAR:

999,-

ASSETTE-DECK
bediening, afstandsbediening,
chikt voor iedere versterker.
- OF f 599,- MAAR:

399,-

NY MIDIST
componenten, afstandsbediening,
zer, CD, cassette en tuner,
schik uitvoering.
- OF f 1.199,- MAAR:

898,-

TE HAL

eg 51-53, telef. 046-518162
nweg 273, telef. 045-426842
aan 66,70, telef. 043-633162

Tu te k. gevraagd: LIKAST
diepvriezers (L1KAST
gasfornuizen (buis-
gasfornuizen), wasmachines
drogers. Telef. 045-457624.

Tu k. ruime keuze in G
FORNUIZEN en gas-
platen, div. koelkasten
del-vriescombinaties.
Telef. 046-379323.

Tu koop COMBI-LIKAS
diepvriezer, ijskast + gas-
f 045-222258.

Tu koop Amer. DIEPVRI
KAST, of mod., L.Z.
f 325,-. Telef. 043-478671.

Tu koop wegens over
plest GASFORNUIZEN, E
f 75,-. Telef. 041-24960.

AEG Combi WASAL
MAAT f 350,- 6 mnd.
rantie: Philips boveng-
small model, f 300,-. T
f 045-75291.

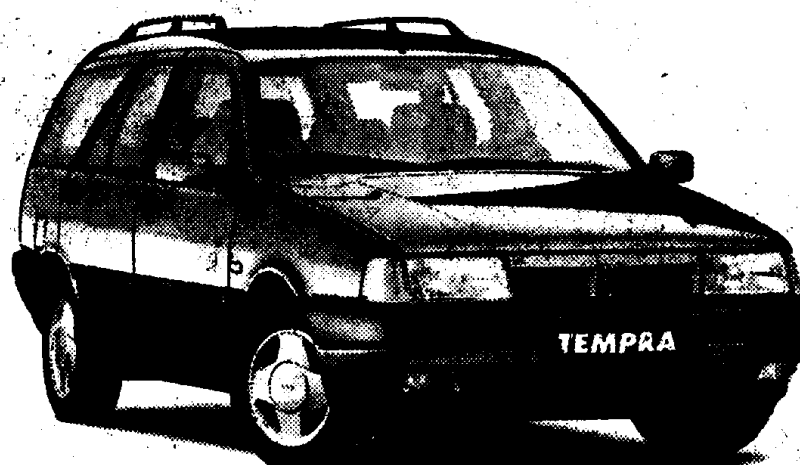
Tu koop WASAUTOM
dubbeldeks ijskast,
mod. ijsk. Telef. 045-528315.

L1KS gasf. f 96,-; was
f 175,-; depvr. f 11
wasdr. f 175,-. 045-725595

Voor Piccolo's
zie verder pagina 20

EN	EN
ast	ast
or	or
or	or
SAS	SAS
book	book
es	es
AST	AST
stat	stat
RES.	RES.
g. st.	g. st.
com	com
Chn.	Chn.
ITO	ITO
ge	ge
de	de
elo	elo
NAT	NAT
stat	stat
and	and
75.	75.

EXTRA UITGERUST OP VAKANTIE.



EXTRA'S MET 4.250,- VOORDEEL

Bij aanschaf van de extra aangeklede Tempra Liberty krijgt u extra's met 4.250,- voordeel. Ga daarom snel naar de dichtstbijzijnde Fiat-dealer (tel: 06-0998880), zodat u meer dan comfortabel naar uw vakantiebestemming kunt vertrekken. Er is ook een Tipo Liberty.

'N ZOMER VOL WERELDAANBIEDINGEN. FIAT

Tempra Liberty v.a. 33.450,-, Tipo Liberty v.a. 27.950,-.

Te k. gev. BAROKMEUBELS, antiek, meubelen en porselein. Tel. 04498-51122.

BANKSTELKUSSENS!
Honderden stuks voorraad.
Tevens het adres voor meubelstoffen en tapijtbankstel-
len. Nergens goedkoper! Bij
de vermaarde v.d. St.
feerdyer Savelsberg, Ein-
derstr. 112, Karkadee.
Maandag gesloten. Telefoon
045-452189.

In en verkoop 2e **HANDS**
meubelen en antiek. Tel.
045-724943, Rotterdamstr.
80a, Heerlen.

STOELMATERIJ ver-
nieuwd en beizen-
dekt m. gar. acht jaar.
eigen werkst. 045-4118820.

Koopje Oriënt **TAPJITEN**,
nergens goedkoper! Afm. ca.
240 x 200 cm / 100,-; ca.
240 x 200 cm / 150,-; wol-
len kleuren Maroc, Nepal
etc.; handknop karpetten
tot 40% goedkoper dan el-
ders, alleen bij: Macy Oriënt
Tapijten, Import & Export,
Hoozenweg 10, Stein. Tel.
046-333247 (richting haven).

Te koop eiken **WANDMEU-
BEL**, eiken salontafel, bou-
tenhouten eethoek, eiken
TV-set, keyboard Yamaha
PSR 18, pr. n.o.t.k. Telef.
046-741213.

TOPCLASS 2-zitsbank
van plm. f.2.700,- nu f.95,-;
cristal in metaal van plm.
f.1.600,- nu f.395,-; idem in
runderen van f.2.500,- nu
f.495,-; klasse eethoek
runderen bekleding van
f.4.500,- nu f.995,-; wor-
teln van orgelgebogen zilver-
kast van f.7.000,- nu
f.2.495,-. Verder: wand-
meubels vanaf f.95,-, dres-
soirs, slaapkamers vanaf
f.175,-; eethoeken diverse
stijlen vanaf f.95,-. Enorme
keus in enorme hal. Oude
naastlichterweg 27, Geleen.
(Deze weg loopt parallel met
de Rijksweg Noord, let op
de doorkijk, de kijkerde, daer-
achter is de hal.) Oude meubels
worden ingeruimd en !
betsaling in 6 maanden is
contant.

Te koop **BANKSTEL**, leder-
loopt, 3-2-zits, d.blaauw. Tel.
04408-1973 na 18.00 u.

Te koop goed onderhouden
eiken **BANKSTEL** 3-1-1, t.e.
a.b. Tel. 045-4118820.

In- en verkoop 2e hands
MEUBELN en antiek. Le-
dere dag geopend tot 18.00
uur. Vorkuilenweg 91, Heerlen
Tel. 045-741708.

Te k. 1-persoons **TIENER-
KAMER**, kleur beige/bruin,
f.100,-. Tel. 045-328193.

S-VGA
kleurenmonitor

nu
f 425,-
incl. BTW

CPC Kerkrade
Niersprinkstraat 61
6461 AP Kerkrade.
Telef. 045-351158

COMPUTERPEL huren
keuze uit meer dan 10
spellen, voor alle systemen.
Eurovid Computers
Schamenweg 65, Maastricht.

CINERENT Vijf videot-
ken in Maastricht breng
Top-amusement voor
buis en entertainment bij
thuis. Grote keuze in vide-
films, computerspellen
CD's. Cinerent vindt u
Heer, Malperuis, Daal-
Nazareth en Scharn.

Te koop P.C. 386
f 1.400,-. Telefoon: 0-
517312.

Te koop gevraagd
S/NINTENDO. ☎ 046-529611.

Te koop NINTENDO NES +
spel, PC Defekt, Atari 2600
+ 16 spel. ☎ 046-375006.

Te k. kl. PERSJES f 25,-. a
f 30,- en andere spullen.
Bachstr. 51, Oirsbeek.

Te koop KOELKAST
f 100,-, butagasplaat
f 80,- 2-zits leren bankje
f 150,- studententelts
f 50,-, oude eiken finer
keukenkast, opknappen
f 100,-. Tel. 043-257954.

Te k. 1-pers. BED met matras;
ronde oetelkast met
4 stoelen; 5-armige kroon-
luchter en kinderstoel, i.e.
a.b. Telef. 04492-1837.

Te k. antieke eiken TAFEL +
4 stoelen f 495,-; commo-
dokaft geschikt voor TV
f 225,-; licht eiken opberg-
kast f 300,-; wasop
f 135,-. ☎ 04496-58538.

Te k. zeer mooie BUFFET-
KAST uit oma's tijd. (koopte).
☎ 046-526801 na 19.00 uur.

Te k. eiken WANDMEUBEL
en eetkamer met 6 stoelen,
z.g.a.n. Tel. 046-510780.

Te k. eiken KLOOSTERTAFEL,
eiken toegkast, dressoir,
8-hoedige eethoek, rib-
of eiken bankstel, wand-
meubel. 046-379323.

Te koop antieke EETHOEK,
5 stoelen + 1 koelekt; antie-
ke dressoir; losse eiken-
stokken. Tussen omafets, tot 12 jr.,
pr.v.n.t.s. Tel. 046-523621.

Te koop electrisch ORGEL,
pr. f 250,-. Telef. 045-
316930 na 19.00 uur.

Lidmaatschap

1. RAETHUYS antiquariaat
in- en verkoop van de betere
boeken. Raadhuisplein 13,
Heerlen. ☎ 045-717306.


Te k. H. HEAO BOEKEN 2e en
3e jrs. acc., HTS bouwku-
de 1e jr. Tel. 04493-2138.

Te koop 2e-hands 1e jaars
HEAO-BOEKEN, algemene
propedeuse. ☎ 046-374475.

Te koop HTS-BOEKEN, 2e
jaars electo. Tel. 045-
443607.

Te koop HEAO-BOEKEN
1e jaar EL. Telefonat: 04408-
1703.

NIJEUW! Te koop 24 delige
encyclopedie Oosthoek met
3 jaar boeken en "gisten",
nieuwpr. f 8.000,-, vraagpr.
f 1.000,-. Tel. 045-352408.



Camera-service FORSTER
reparatie van foto en filmap-
paratuur, Medelaan 29,
Schipperskerk/Bom. Telef.
04496-58174. Geop. van
ma-vrijdag 9.00-17.00 uur.
Zat. gesloten, middagpauze
van 12.00-13.00 uur. Aan-
en verkoop foto-apparaat.

SITTARD, Bergense
HEERLEN, Heerleer
MAASTRICHT, Scham

Te koop dubbelduurs
KAST; telemodel teltast;
dondraperie. ☎ 046-753152

WASMACHINE volautom.
dubbelduurs teltast + u
mach. combi. ☎ 046-744600

Te k. ATAG GASFORN
met turbo-oven, 1,2 m.
Telefoon 045-255677.

Te koop BADGEISER
kiant mag250, z.g.
f 300,-. Tel. 043-640102.

Eiken KEUKEN, Bruynz
incl. apparaatuur, vraagpr.
f 1.500,-. Tel. 045-322587.

Te koop INBOUWKEUKEN
eiken beplakt, 3.10x2.10
mtr., incl. br. f 950,-. A
hetelucht inbouw-oven,
electr. 4-pits. Koop
f 980,-. Boech afwasaut.
SCT 20 f 650,-. Telef.:
257119.

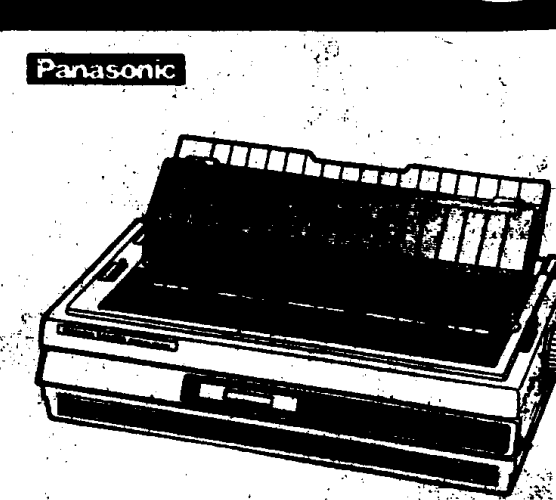
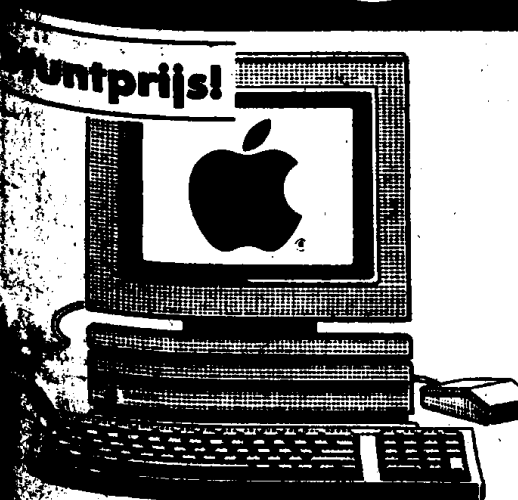
Te koop WASCOMBINE
AEG lumamat. Telefonat
045-220027.

Te koop WASMACHINE
russet, f 150,-. ☎ 043-8633
Na 18.00 uur: 043-218407.

Te koop DIEPVRIES,
1e model, z.g.a.n., prijs
f 650,- voor f 250,-. ☎
712076.

boeg 51-53, telef. 046-518162.
 aan 273, telef. 045-428842.
 werweg 66-70, telef. 043-633162.
 To k. gevraagd: LISKASTEN
 diepvriezers (kast + kast)
 gasfornuizen (buis- en
 aardgas), wasmachines en
 drogers. Telef. 045-457824.
 To k. ruime keuze in GAS-
 FORNUIZEN en gasfok-
 pisten, div. koelkasten en
 koel-vriescombinaties.
 Telef. 046-379323.
 To koop COMBI-USKAST
 diepvriezer, ijskast + gasfok-
 pisten 045-222258.
 To koop Amer. DIEPVRIES-
 KAST, oud mod., i.z.g.t.
 f. 325,-. Tel. 043-476671.
 To koop wegens overcom-
 pleet GASFORNUIS, Ema
 f. 75,-. Tel. 045-214980.
 AEG COMBI WASAUTO
 MAAT f. 350,- 6 mnd. ga-
 rantie; Philips boverlade
 smal model f. 300,-. Tele-
 foon 045-275291.
 To koop WASAUTOMAAT
 dubbeldeurs (kast, telef.
 mod. jnk. Tel. 046-528315.
 LISK, gep. f. 96,-; wasaut.
 f. 175,-, diepv. f. 175,-
 wasdr. f. 175,-, 045-725585
 Voor Piccolo's
 zie verder pagina 20

BIJ VOGELZANG!



PERFORMA 450 COMPUTER
 krachtige Macintosh met snelle 25 MHz processor. Intern geheugen van 4 MB (u kunt dit uitbreiden tot 16 MB). Hard disk van 120 MB, SCSI en twee seriële interfaces. Voorzien van Apple Talk, netwerkkabel en muis. (Performa Plus kl. monitor **499,-**, kl. monitor 14" kl. monitor **899,-**).
Weggevoerd tegen de Vogelzangprijs 1999

PANASONIC KXP 2180 PRINTER
Stille, negen noeds matrix printer met een
druknelheid van 192 cps en een resolutie v
240 x 216 dpi. Beschikt over een buffergehe
ge van 2 KB. Uitgevoerd met 4 lettertypes
push & pull tractor. Werkt met standaard paral
interface. Desgewenst eenvoudig om te schal
len in 7-keuren printer.

**PROFESSIONELE
LOEPLAMP**
Loeplamp welke door de geringe verwarming en 125 mm lens garant staat voor uienlang werkplezier. Compleet met tefel-

WIE WORDT NINTENDO KAMPIOEN VAN NEDERLAND EN GAAT NAAR

Onvoorstelbaar! Zo'n opruiming. En dit is nog maar een greep uit onze winkel boordevol aanbiedingen. Want op al onze afdelingen vindt u fantastische kortingen. Zeker op de "laatste" modellen. Op is op! Weg is weg! Dus, snelle beslissers, haal nu uw voordeel. Bij Vogelzang. Waar alleen de prijzen zijn veranderd. Onze garantie blijft. Even betrouwbaar. Zwart op wit. En hebt u niet voldoende geld bij de hand, betaal dan gemakkelijk met uw PIN of Vogelzang Card. Kortom, volop redenen om snel bij ons binnen te lopen! En te profiteren van onze ontelbare aanbiedingen!

1299

1499

1699

LOG ENKELE VOORBEELDEN:

486 SX/25 computer, 210 MB hard disk, 4 MB intern, 3 x vrije slots, Local Bus (512 K)

486 DX2/50 computer, 210 MB hard disk, 4 MB intern, 3 x vrije slots, Local Bus

299

NOG ENKELE VOORBEELDEN

Apple Stylewriter, inkjet printer, zeer compact, 4 lettertypes, sheetfeeder **799 4**

Epson Stylus 300, inkjetprinter, resolutie 300 dpi, 17 fonts/4 scalable **799 4**

Saitohsicha SL90 matrix printer, 24 naal voor kettingformulieren/losse vellen **899 4**

Canon BJ200 bubble jet printer, 360 x 360 dpi, 8 lettertypes, 49 KB buffer **899 5**

Brother HL 6 laser printer, 6 PPM, auto **899 5**

Oude Vegetazang-
prijs 199

Oude Vegetazang-
prijs 119

139

89

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

PH-640 PH meter, zuurtegraadmeter v.
b.v. aquariums/vijvers etc **59 29,-**

Professionele stralingsmeter, ge-
mullerbuis, vier Digit LCD display. **149**

Oscilloscoop CI 94, 10 MHz, 60 x 40
beeldscherm, incl. meetprobes 1:1 en 1:10
399 2,-

Solomon SL30 solderstation, temper-
tuur 160-480 °C, digitale uitlezing. **199 1,-**

Desoldeerplaatel 060, temperatuur 2
350 °C, vacuüm: 600 mm Hg. **199 1,-**

AMERIKA?

Misschien jij wel want Vogelzang organiseert op 28 juli de voorronde voor deze erestitel tijdens de Power Series '94. Ben jij de beste Nintendo player in Chocolate Island 2 (Super Mario World) van de dag dan ga je naar de finale. En wie weet win jij die fantastische hoofdprijs: 1 week naar Los Angeles in Amerika voor vier personen. Schrijf je in voor deze voorronde bij Vogelzang en je ontvangt sowieso een Power Cheque voor flinke kortingen op videogames. De deelname is gratis maar wees er snel bij, want...




VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

AKERSTRAAT 19, **HEERLEN**, SERVICE-AFDELING EN INBOUWSTATION: KRUISSTRAAT 12, **HEERLEN**. TEVENS FILIALEN IN EINDHOVEN EN MAASTRICHT. OPENINGSTIJDEN: MA, 13.00-18.00 UUR. DI, T/M VR, 09.30-18.00 UUR. ZA, 9.30-17.00 UUR. KOOPAVOND TOT 21.00 UUR.

Achtien kilometer vechten tegen stroom en blubber

Wadlopen is vies maar schitterend

DOOR PETER HAMANS

Een waarschuwing vooraf. Wie het de avond tevoren om wat voor reden en in welke vorm dan ook 'laat' heeft gemaakt, die kan het vergeten. Die kan na een half uur wadlopen gevoelig zijn hand opsteken als de gids de groep om zich heen verzamelt en aankondigt dat dit de laatste kans is voor twijfelaars om terug te keren. Want wadlopen is niet alleen sensationeel en uitdagend maar vergt bovenal een basisconditie en een fris gemoed.

We kozen voor de tocht van Pieterburen naar Schiermonnikoog. Achtien kilometer lang vechten tegen de stroom en tegen beter weten in telkens opnieuw hopeloos wegzakken in de blubber. Over het drooghouden van de kleren – laat staan van de schoenen! – hoeft niemand zich illusies te maken. De rugzak boordevol proviand en reservekleding. Op papier zijn deze 18 kilometer aangekondigd als de zwaarste van de zes tochten. Maar wie over een enigszins redelijke conditie beschikt staat voor een weliswaar moeilijke maar niet onoverkomelijke opgave.

Degenen die van ver komen doen er goed aan een dag van tevoren af te reizen naar Pieterburen. Vooraf een hotelletje reserveren is mogelijk, evenals een plaatsje op de camping. Want om half 8 moeten alle lopers zich melden bij de organisatie waar ze hun Waddiploma (!) al in ontvangst kunnen nemen. Met eigen vervoer rijden we naar de voet van de dijk in het dorpie Bokum, op een steenworp afstand van Pieterburen. Onze groep bestaat uit ongeveer 100 lopers die worden vergezeld door vier gidsen. Om 9 uur gaan we van start op de landaanwinning die leidt naar het kustdal. Een groene-zeephelling is nog iets heerlijk vergeleken bij deze aalgladde ondergrond. Na 100

meter maakt een van ons 'n grandioze schuiver en knokt zich modderzwart overeind. De hilariteit is niet te beschrijven. Maar na vijf minuten volgen we zijn voorbeeld. Er is geen ontkomen aan. En we zijn pas tien minuten onderweg.

Wadlopen is letterlijk lopen over de bodem van de waddenzee in de periode rond laagwater. En dat lopen varieert van wandelen over een redelijk harde zeebodem en moeizaam voortzwoegen door een slijkveld tot op borsthoogte waden door een geul. Dat laatste is afhankelijk van de groep waarvan je deel uitmaakt. De tocht naar Schiermonnikoog gaat door de Eilanderbalg, een doorwaadbare geul die pas in 1980 werd ontdekt. Enkele jaren eerder was een andere geul, waarvan tot dan toe gebruik werd gemaakt, geschrapt omdat hij te diep en te gevaarlijk was geworden.

„We hebben veel slijk in het eerste uur,” luidt het droogjes uit de mond van onze gids. Dat klinkt ons als muziek in de oren, want daarvoor zijn we toch gekomen? Maar wat dit in de praktijk betekent ervaren diverse deelnemers korte tijd later, want zij moeten vanuit het kustdal terug naar het vasteland omdat ze zich grandioos hebben verkeken op de spannende ouverture van de tocht.



• Wadlopen betekent veelal moeizaam voortzwoegen.

Anderen geven niet op en laten zich letterlijk meezeulen door hun kompanen. Lopen door een slijkveld betekent dat je niet te lang op dezelfde plaats moet blijven staan want je zakt langzaam weg. En heb je ene been met hangen en wurgen uit het slijk getrokken dan besef je dat het andere been er nog dieper in zit.

Of je houdt je stevig vast aan je buurman die toch al wankel op zijn benen staat en kopje onder dreigt te gaan als je jezelf uit een netelige positie hebt bevrijd. Kortom: wadlopen mag met recht een feest worden genoemd.

We gingen om flora en fauna te zien, om van rust en ruimte te genieten, om het doel te bereiken en nog lang na te praten over de geleverde prestatie. Dat laatste is zeker en in hevige mate gebeurd, maar door een continu wolkendek en de voortdurende inspanning om overeind te blijven in de stroming blijft het genieten grotendeels achterwege. De gidsen houden geregeld halt om het uitelkaar gevallen gezelschap te hergroeperen. Via zandplaten en prielen komen we langs de Schildknopen en vervolgens bij de Sprutel, de laatste geul op de route naar Schier-

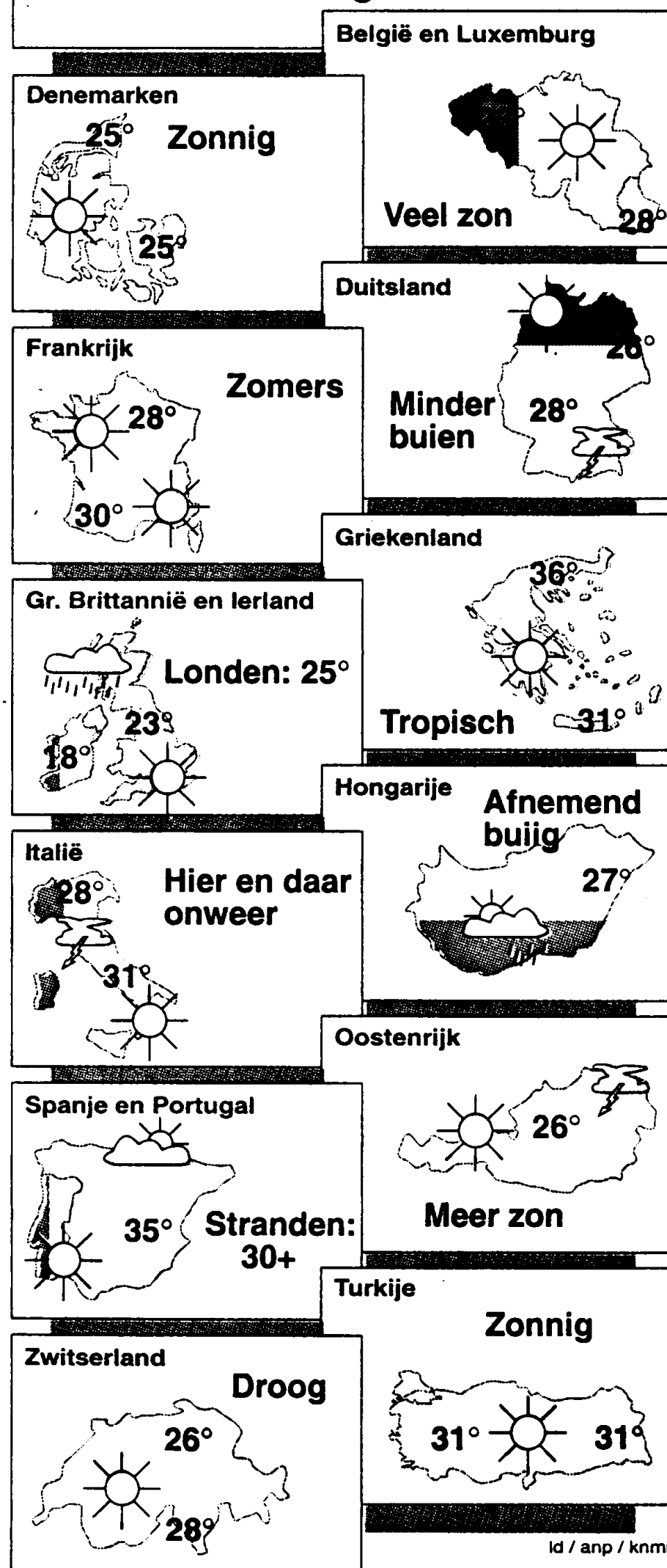
monnikoog. Het kleine eiland zien we al ruim een uur voor aankomst liggen, het Willemsduin, het Kobbelduin en de water- en vuurtoren. Maar de schijn bedriegt: het is nog een lange, lange tocht voor we de vaste wal achter de Bankspolder bereiken. We zijn tot aan ons middel doorgeweekt en zoeken telkens de waterplassen op om de slijb, die zich na elke stap op de enkels vastzuigt, af te spoelen.

Dan, na dik vier uur, is het volbracht en vallen de meesten onderaan de dijk in het gras. Van daaruit is het nog een kwartier

lopen naar de dichtsbijzijnde boerderij waar we in een primitieve waterbak de lastbare herinneringen aan deze wadtocht van ons afspoelen. Op het erf van de boerderij staan bussen klaar die ons naar het centrum van Schiermonnikoog brengen. Het waddiploma is tevens het ticket voor de boot die 's avonds om 20 uur een dodelijk vermoede lading afzet in de haven van Lauwersoog.

Tot en met 16 oktober worden nog tochten georganiseerd door de stichting Wadlooppcentrum Pieterburen, tel. 05952-8300.

Weersverwachting vakantielanden



'Wie sjoeën os Limburg is' in miniatuur

Onder een ficus staat een pluizig paardje voor een kar. De namaak-koeien die op het kunstgras grazen zijn ook al zo koddig. Ze maken deel uit van het decor waarin in het Limburgs Miniatuurmuseum tachtig gebouwen in Madurodam-formaat staan uitgesteld.

DOOR MARIËTTE STUIJTS

'Wie sjoeën os Limburg is', klinkt het uit een luidspreekertje. Dat willen ze laten zien ook in het voormalige Groene Kruisgebouw in Sint-Geertruid. Met karakteristieke gebouwen in miniatuur.

Ze zijn alle tachtig gebouwd door Jo Nelis in Treebeek. Hij maakte van zijn jeugdhobby een waar levenswerk. Zijn ijer leidt zelfs tot ruimtegebrek. Om nog veertig nieuwe miniatures kwijt te kunnen, zou het museumje moeten worden uitgebreid.

En er zijn al drie verdiepingen. Op de begane grond prijkt naast een vakwerkhuisje in Slenaken (waar het paard bij hoort) kasteel Hoensbroek. Het stadhuis van Maastricht heeft een plaatsje gekregen naast het station van Valkenburg. Wie er een paar dubbeltjes voor over heeft, kan ook nog leven brengen in 'Limburg in Miniatuur'. Met die muntjes zet je namelijk de toestellen op een heuse kermis in werking. Een ouderwetse kermis, met reuzenrad, schommel en draaimolen, in rood-geel. Bij elk ingeworpen dubbeltje knippen de lampjes dankbaar en zet de uitverkoren kermisattractie zich in beweging.

Het miniatuurmuseum in Sint-Geertruid is een gemoedelijk museum. Het resultaat van jaren hard en secuur werken van een



hobbyist. Niet spectaculair, niet technisch perfect, maar aardig om te zien. En met die instelling neem je het decor van kamerplanten en speelgoedbeesten ook voor lief. En in dat kader valt het statieportret van onze koningin met haar gemaal evenmin uit de toon. Het is in elk geval leuk om zoveel karakteristieke Limburgse gebouwen bij elkaar te zien. Van prachtige boerderijen en statige burgemeesterswoningen tot romantische kastelen en monumentale kerken.

Het nabouwen van Brand's bierbrouwerij in Wijlre moet een heidens karwei zijn geweest. Het trotse resultaat is de blikvanger op de derde verdieping van het museum. Compleet met brouwerketels, silogebouw, oud brouwhuis en magazijnen. Dat de geschiedenis van deze brouwerij terug voert tot 1340, lezen we in

de 'Wegwijzer' van het museum. Een handig gidsje waarin ook de achtergronden van de andere miniatuurgebouwen zijn te vinden. Voor wie dan nog niet uitgekeken is: in de kelder van het museum is een collectie van fossielen en mineralen – 'geschenken' door pastoor Slegers, zo leert een bord ons – te zien.

Het miniatuurmuseum in Sint-Geertruid (telefoon 04408-3339) is gevestigd naast het VVV-kantoor, Schoolstraat 5-7. Het is dagelijks van 10 tot 16 uur geopend, de entree bedraagt voor volwassenen 4 gulden per persoon, voor kinderen tot 12 jaar 2,50 gulden, de 'Wegwijzer' kost 1,50 gulden.

'Waterland' met paard en wagen

Sinds kort bestaat de mogelijkheid om 'Waterland', het schillerachtige gebied ten noorden van Amsterdam, met paard en wagen te bekijken. Elke dag vertrekt om elf uur de 'Gele Wagen' in Broek en Waterland. Onder leiding van een gids wordt eerst het oude plaatsje Zuiderwoude bezocht. Daarna gaat het naar Uitdam aan het IJsselmeer, waar de lunch wordt gebruikt. 's Middags bezoekt de wagen Marken. Daar wordt onder meer een klompensmaakje bezocht. Omstreeks vier uur eindigt de tocht weer in Broek en Waterland. Kosten f 45. Er kunnen maximaal tien personen mee. Voor reserveringen: Channel Cruises Holland tel. 02903-3170.

DONDERDAG 21 JULI

HERKENBOSCH: Braderie in vrijetijdspark Elfenmeer van 12 tot 17 uur.

MAASTRICHT: Slangenexpo Serpo in de Dominicanerkerk. Dagelijks van 10 tot 22 uur te bezichtigen, tot 21 augustus.

GULPEN: Zomeravondfeesten, muziekoptredens op de markt vanaf 20 uur.

OBBCICHT: Midzomermarkt van 13 tot 21 uur.

VRIJDAG 22 JULI

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis, op de markt, van 11.30 tot 12.30 uur.

MAASTRICHT: Orgelconcert Frédéric Desenclos in de St.-Matthiaskerk, aanvang 20 uur, entree 5 gulden.

• **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein. (lm)possible Waltz. T/m 4/9. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.
Galerie 't wevertje, De Wever Ziekenhuis. Werk van Miriam Wetzels en Max Lilipaly. T/m 3/8.
Theatermuseum, Coriovallumstraat 8. Het grijze verleden. T/m 14/8.

• **VOERENDAAL**

Gemeentehuis, Raadhuisplein 1. Smeden. T/m 30/8, open ma t/m vr 9-12.30 uur, di 13.30-16.30 uur.

• **BRUNSSUM**

Verpleeghuis Schuttershof, Aquarellen van Mares Poell-Sourcen. T/m 15/8.

• **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Werk van Henk Metselaar, Martine Knoppert en Fernand Everaert. T/m 31/7. Open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

• **SITTARD**

Maaslandziekenhuis. Werk van Frans Witte. T/m 31/8.
Het Domein, Kapittelstraat 6. Werk van Stan Roukens. T/m 4/9. Boekprojecten van Dana Mashall. T/m 31/7. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

• **GELEEN**

Maaslandziekenhuis. Werk van Jenny Roost. T/m 31/8.

• **BEEK**

Gemeentehuis. Werk van Gerard Hettinga. T/m 12/8, open werkdagen 8.30-12.30 uur, ma en zo 13.30-17.30 uur.

• **SUSTEREN**

Galerie Artanne, Pissumerweg 1. Zomerexpositie. T/m 22/7, open zo 19/7 14-17 uur en op afspraak.

• **MAASTRICHT**

Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beelden van Jean en Marianne Bremers. Open do t/m zo 12-17.30 uur.
Bonafantemuseum, Dominikanerplein 5. De Aanloop IV.
Galerie Amarna, Rechtstraat 82/84. Louisa Lilani solo. Van 23/7 t/m 27/8, open di t/m za vanaf 11 uur.
Verpleegklinik De Zeven Bronnen, Lovendaalhoeve 30. Werk van Francy Gitmans, Lydia van der Bergh en Annemie Bremen. T/m 3/8, open dag 10-18 uur.
Theater aan het Vrijthof. Foto-expositie De eerste, de beste. T/m 3/9, open ma t/m za 11-16 uur.

Tuin en installaties van Marjo Boesten en Paula Knooren. T/m 30/10.
Galerie SiO2, Rechtstraat 71. Gedraaid goed, verdraaid goed. T/m 23/7, open wo t/m za 13-17 uur, 3/7 14-16 uur.
Galerie Henni, St. Nicolaasstraat 26c. Installatie The criminal museum. T/m 30/7, open do t/m za 15-19 uur.
Studio Maastricht, Brusselsestraat 58. Beschouwingen in glas. T/m 30/7, open do t/m zo 13-18 uur.
Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Werk van Arjen van Praelooren. T/m 3/10, open tijdens kantooruren.
Gouvernement, Limburglaan 10. Een stemming, 75 jaar vrouwenkiesrecht in Nederland. T/m 26/8, open werkdagen 9-17 uur.

• **BUNDE**

Atelier/beeldentuin, Dennenberg 5. Recent werk van Rob Stuijts. T/m 31/7, open do t/m zo 14-18 uur.

• **CADIER EN KEER**

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Zomerstelling en 'Groot in 't Klein'. T/m 28/8. Open do t/m zo 13-17.30 uur.

• **VALKENBURG**

Streekmuseum, Grote Straat c31. Werk van Marijke Stuijts en Gré Tabbers. T/m 31/7. Open di t/m zo 10-17 uur.

• **MARGRATEN**

Henk Schram Centrum Eckelrade, Klompstraat 1. Schilderijen van Hoesen Khazehzadeh. Tot eind augustus. Op werkdagen van 14 tot 16 uur.

• **GULPEN**

De Aw Sjoeklaafabriek, Ringweg 31. Graphic Art. T/m 24/7, open do t/m zo 14-17.30 uur.

• **VAALS**

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Expositie van Bert Roijen. T/m 21/8, open di t/m zo 14-17 uur.

• **ROERMOND**

Gemeentemuseum Roermond, Anderweg 4. Passie en idolen van Marianne Aartsen. T/m 21/8. Groninger kunstenaars. T/m 22/8. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

• **VENLO**

Museum Van Bommel-Van Dam. Deken van Oppensiel 6. Wissels 2, werk van Noud van Dun & Noelle van Eugen. Vanaf 10/6, open di t/m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.
Limburgs Museum, Goltziusstraat 21. In Uitvoering I. T/m 4/9, open di t/m vr 10-16.30 uur.

Slag om Bastogne

In het Huis Mathelin, in het Quartier Latin van Bastogne (Belgie) heeft de Historische Kring van Bastogne een tijdelijke tentoonstelling ingericht over het leven van burgers en soldaten tijdens de Slag om Bastogne rondom de Kerstdagen van 1944.

Tijdens deze slag verloren de Amerikanen aan doden, gewonden, vermisten en gevangenen 75.522 mensen. De Duitse verliezen bedroegen 67.675 man.

Informatie: Belgisch Verkeersbureau, telefoon 020-6251251.

Van onze verslaggever

KERKRADE - De Kerkraadse parfumbrikant Kecofa wil uitbreiden van ruim dertig naar circa zestig werknemers. Tevens heeft de firma plannen om haar drie huidige Kerkraadse vestigingen in te ruilen voor één nieuw, groot bedrijfspand. Dat wordt volgens directeur Paul Niveltstein gebouwd in Kerkrade of het Belgische Maasmechelen.

Niveltstein zegt dat uitbreiding noodzakelijk is als gevolg van het succes van Kecofa. „We moeten momenteel zelfs 'nee' verkopen aan nieuwe opdrachtgevers, omdat we te weinig personeel en ruimte hebben.”

Nieuw pand in Kerkrade of Maasmechelen

Succes parfumbrikant leidt tot extra banen

Kecofa staat bekend om het maken en tegen spotprijzen in de handel brengen van dure parfums. Onlangs kwam de firma in het nieuws toen zij een rechtszaak won van het Parijse Christian Dior, een parfumbrikant waarvan Kecofa twee bekende geurtjes heeft geïmiteerd en op de markt gebracht.

De firma is in 1982 ontstaan door het opkopen van Moara Shiva, een failliet verklaarde parfumbrikant in Hoensbroek. Enkele jaren daarna begonnen Niveltstein en zijn twee broers met het maken van bekende geurtjes. Niveltstein: „De vrouw van mijn broer had een flesje parfum voor 125 gulden gekocht. Mijn broer

werd kwaad en maakte de geur na. En ik zag er wel handel in.”

De goedkope Kerkraadse geurtjes lijken sterk op de dure. „We laten de dure parfums ontleden in een laboratorium en krijgen zo een lijst met bestanddelen. Alleen de juiste hoeveelheden kennen we niet. Vervolgens probeert mijn broer het dure geurtje zo veel mogelijk te benaderen,” aldus Niveltstein. De bewuste broer is de 'man met de goede neus', zonder wie Kecofa volgens Niveltstein zou kunnen sluiten.

Zie verder pagina 17
● **Kecofa geen concurrent van de parfumbrikanten**

Bouw kan beginnen dank zij werkgroep Brunssum

Medisch centrum Rio voor straatkinderen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Ruim een ton heeft een enthousiaste groep mensen in Brunssum bijeen gebracht voor een groot medisch centrum in het Braziliaanse Rio de Janeiro. Nog deze zomer begint in het stadsdeel Penha in de volkswijk Vicente de Carvalho de bouw van het centrum voor straatkinderen en arme gezinnen uit de krottenwijken.

Het medisch centrum heeft een oppervlakte van 115 vierkante meter. Het complex krijgt onder andere twee spreek/behandelkamers voor de artsen, een grote behandelkamer, een ruimte voor de tandarts en een hulpkamer waar kinderen kunnen worden behandeld aan kleine verwondingen. De straatboekwerkers krijgen een aparte ruimte.

Pater Martin Cox, geboren in Treebeek, is de president van deze organisatie. Hij woonde de happening in Brunssum bij, evenals de in Brunssum geboren Jan Dam en zijn vrouw Penha Dam. Beiden werken in Rio voor Sao Martinho.

Overtroffen

In Brunssum hoopte de organisatie

op een opbrengst van vijftig mille. Dat streven werd ruimschoots overtroffen. Kleine en grote acties en enkele bijzondere schenkingen leverden een bedrag op van maar liefst 104.000 gulden. Omdat de initiatieven voor het centrum in de regio Brunssum zijn ontwikkeld, krijgt het centrum de naam: Medisch Centrum Brunssum.

„Wij zijn zeer onder de indruk wat de vrienden van Martin Cox in Brunssum en omgeving voor elkaar hebben gekregen,” reageert bestuurslid René Poels van de stichting Martinus, die de acties voor de straatkinderen van San Martinho in ons land coördineert. „In een tijdsbestek van twee maanden is veel werk verzet en zodat de hele bevolking van Brunssum gemobiliseerd.”

Geen toekomst

In de volkswijk Vicente de Carvalho wonen naar schatting 250.000 mensen. Pal tegen deze wijk liggen enkele krottenwijken. Veel kinderen hebben geen toekomst en gaan de straat op om te overleven. Het medisch centrum voorziet in een dringende behoefte van veel kinderen en ouders aan medische verzorging en voorlichting.

Het medisch centrum wordt bij de grote kerk gebouwd. De paters Carmelieten hebben daar een soort ontmoetingsplaats voor jongeren neergezet. Een overdekte plaats waar jongens en meisjes sporten en veel jongeren elkaar ontmoeten die doorgaans doelloos rondlopen. Ook is begonnen met de bouw van een speciaal opvangcentrum voor jonge straatmeisjes die in verwachting zijn of reeds een baby hebben.

Dief krijgt na zes jaar spijt

HEERLEN - Zes jaar na dato besloot een 32-jarige Brunssummer bij de politie de diefstal van een broek te melden. Hij zei al die tijd gekweld geweest te zijn door een schuldgevoel.

De man bekende dinsdagavond op het politiebureau Heerlen-Noord bij een groot warenhuis een rijbroek gestolen te hebben.

Kort na zijn daad kreeg hij spijt en de man had bovendien het idee dat de politie achter hem aan zat. De Brunssummer heeft de broek toen weggegooid. Op de vraag van de rechercheur wanneer de diefstal had plaatsgevonden, antwoordde de man: „Het zal zo'n zes jaar geleden zijn.” Nadat zijn verhaal op papier was gezet, verliet de man opgelucht het politiebureau.

Sittard op tiende plaats autokraken

Van onze verslaggever

HEERLEN/SITTARD - De gemeente Sittard staat tiende op een lijst van het ministerie van Justitie van steden waar de kans op diefstal uit een auto het grootst is. Sittard is daarmee de enige Limburgse stad in de landelijke top-10.

Volgens Justitie slaan autokrakers gemiddeld 300.000 keer per jaar toe waarmee ze een schade van zeker 300 miljoen gulden aanrichten. Het aantal diefstallen vanaf auto's (wieldoppen, antennes, buitenspiegels en merkemblemen) ligt nog aanmerkelijk hoger. Dat gebeurt jaarlijks minimaal een miljoen keer, hetgeen een schade veroorzaakt van 500 miljoen gulden.

Justitie geeft ruiters toe dat tegen het delict nauwelijks enig kruid is gewassen. De meeste auto's zijn eenvoudig te openen of staan geparkerd op plaatsen waar vrijwel geen toezicht is. Bovendien zijn voorbijgangers die getuige zijn van een autokraak zelden bereid in te grijpen, zo heeft de ervaring geleerd.

Eerder dit jaar publiceerde het ministerie van Justitie ook al een overzicht van steden waar de meeste auto's worden gestolen. Daarop kwamen vijf Limburgse gemeenten voor: Maastricht nam de tweede plaats in, gevolgd door Geleen (derde), Heerlen (vierde), Sittard (negende) en Venlo (tien-de).

Jazz-top naar Maastricht

MAASTRICHT - In de Maastrichtse binnenstad vindt van 4 tot en met 6 november een grootschalig jazz-festival plaats, georganiseerd door Mojo Concerts. Drie dagen lang zullen wereldberoemde jazz-artisten optreden verzorgen in een grote tent op het Vrijthof. Ook in andere zalen en horecagelegenheden in de stad zullen concerten plaatsvinden. Jazz op het Vrijthof is een vervolg op het Jazz Mecca-festival, dat in 1990, 1991 en 1992 in het Mecc gehouden werd. Na het overlijden van organisator Paul Acket heeft Mojo besloten de draad weer op te pakken, maar het geheel in een ander jasje te gieten. De gemeente Maastricht zal het nieuwe evenement financieel steunen met een subsidie van 90.000 gulden.

Gewapende overval op postagentschap

MAASTRICHT - Een blanke man heeft gistermiddag het postagentschap aan de Pastoor Kribsweg in de wijk Sint-Pieter in Maastricht overvallen. De filiaalhouder (22) werd, op het moment dat ze wilde sluiten in verband met de middagpauze, onder bedreiging met een mes gedwongen de kluis te openen. De overval nam een geldbedrag mee uit de kluis en stopte dat in een tas die hij bij zich had. Voordat hij zich uit de voeten maakte, sloeg hij de filiaalhouder nog in het gezicht. De politie heeft meteen een grootscheepse zoekactie gestart.

Inbreker laat behoefte achter

AMSTENRADE - Bij een inbraak in een woning aan de Hommerter Allee in Amstenrade heeft een inbreker in de nacht van dinsdag op woensdag zijn ontlastingsachtergelaten in de woonkamer van het huis. Bovendien nam hij geld, sieraden en een videorecorder mee. De dader kwam de woning binnen nadat hij de achterdeur had geforceerd. De bewoners lagen tijdens de inbraak op de eerste verdieping in bed.

Geen Duitsers op bevrijdingsfeest

SITTARD - Bij de vijftigste verjaardag van de bevrijding van Sittard zullen geen Duitse gasten worden uitgenodigd. De bevrijding wordt niet samen met Duitsers gevierd of herdacht, zo heeft de stichting 50 Jaar bevrijding Sittard besloten. De mogelijkheid van een gezamenlijke herdenkingsactiviteit met de oosterburen is door het stichtingsbestuur wel kort besproken, maar na een korte discussie afgewezen. Een argument was de weerstand tegen deelname van Duitsers aan de D-Day-herdenkingen.

Expositie onderduikers

OVERLOON - In het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon bij Venray gaat vandaag een expositie van start over onderduikers van toen en vluchtelingen van nu. De titel luidt: Ben ik hier aan het goede adres? In het documentatiecentrum is onder meer een boekenkast te zien die door middel van een draaideur toegang verschaft tot een onderduikruimte. De bezoeker kan daar aan den lijve ondervinden in welke situatie een onderduiker werd gebracht. Tegelijkertijd met deze expositie wordt een oorspronkelijke onderdaar schuilhut opengesteld uit het voormalige Geheime Dorp bij Nunspeet. De presentatie duurt tot en met 30 september, mogelijk langer.

'Ome Joop's Tour' ook door Limburg

ARNHEM/ECHT - Ome Joop's Tour wordt dit jaar van 25 juli tot en met 3 augustus voor de 44ste keer verreden en doet dit jaar ook Limburg aan. Deze tiendaagse fietsvakantie is bestemd voor jongens en meisjes van tien tot en met veertien jaar. De 168 deelnemers aan deze tour worden in 28 ploegen van elk zes personen ingedeeld. Net als in de Tour de France kunnen de jonge coureurs de gele of de groene trui winnen. Ome Joop's Tour start om 09.00 uur op de Markt in Arnhem.

Schaftkeet brandt uit bij wespenjacht

NEDERWEERT - In een poging een zwerm wespen te verjagen, hebben werklieden in Nederweert gisteren een van hun schafketen in vlammen op zien gaan. Bij het afbreken van enkele schafketen aan de Eindehoense baan troffen de werklui in een van de bouwsels een wespennest aan. Ze besloten de insecten te verjagen met een rokende lap. Hierbij valde de keel echter vlam, die daarna geheel uitbrandde. De werklieden melden niettemin trots dat het doel is bereikt: de wespen zijn weg.

Weigering komt voor gemeente onverwacht

Provincie keurt bouw slaaphuis Kerkrade af

Van onze verslaggever

KERKRADE - De gemeente Kerkrade mag geen slaaphuis bouwen naast het politiebureau aan de Kerkraadersteenweg. De provincie Limburg vindt deze nachtopvang voor achtien dak- en thuislozen.

Voor Kerkrade komt de afwijzing onverwacht en ongelegen. Burgemeester en wethouders zullen namens het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg een andere oplossing gaan zoeken. Mogelijk wordt de tijdelijke voorziening aan de Van Beethovenstraat in het centrum de komende winter weer gebruikt.

Gedeputeerde Staten achten de locatie aan de Kerkraadersteenweg ongeschikt, omdat het gebied een agrarische functie heeft en moet de bebouwingskern Spekholzerleide en Kerkrade dient behouden te blijven,” schrijven GS. Tevens zegt de provincie dat een slaaphuis niet te geïsoleerd mag liggen, omdat de dak- en thuislozen dan moeilijker kunnen integreren in de maatschappij.

Het is voor de tweede keer dat Kerkrade de realisering van het slaaphuis aan de Kerkraadersteenweg ziet gedwarsboemd. In het voorjaar van 1993 keurde de Raad van State de door de gemeente gevraagde procedure af. Daarop heeft Kerkrade de plannen ietwat aangepast. Het slaaphuis zou meer richting politiebureau worden geplaatst en met groen omkleed.

Nu de provincie ook dit plan afwijst, gaan B en W op zoek naar een andere oplossing. Mogelijk gaat het college nog in beroep tegen het provinciale besluit. Kerkrade wil graag voor de komende winterperiode een nachtopvang voor dak- en thuislozen hebben. De afgelopen winter heeft een barak aan de Van Beethovenstraat in het centrum als noodvoorziening dienst gedaan. Dit is naar tevredenheid van gemeente en omwonenden verlopen. Wellicht dat deze locatie deze winter weer wordt gebruikt.

Stroom aanvragen bevruchting

MAASTRICHT/UTRECHT - De Academische Ziekenhuizen in Maastricht en Utrecht zijn de afgelopen dagen overstelpt met telefoontjes van mensen die graag in samenwerking willen komen voor de nieuwe bevruchtingstechniek ICSI. Volgens de woordvoerder van het Maastrichtse ziekenhuis worden de aanvragers geregistreerd, doorverwezen naar de polikliniek en daar op de wachtlijst gezet. In Utrecht is besloten voor de aanvragers op 20 september een voorlichtingsavond te houden. ICSI staat voor 'intracytoplasmatische sperma-injectie' (IC-gewone reageerbuisbevruchting, waarbij in plaats van honderdduizend gezonde zaadcellen slechts één zaadcel nodig is.

Milieu-activisten



● De ongeveer 250 deelnemers aan de fietstocht 'Grenzenloos' trokken gisteren via Maastricht naar Sittard.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Grenzenloos' protest tegen uitbreiding Maastricht Airport

Van onze verslaggever

VAALS/MAASTRICHT - Een groep van circa 250 overwegend jonge milieu-activisten is vanuit Vaals vertrokken voor de demonstratieve fietstocht 'Grenzenloos', door Nederland, Duitsland en België. Gisteren voerde de tocht via Maastricht en vliegveld Beek naar Sittard. Het eindpunt ligt in Brussel, dat volgende week zondag wordt bereikt.

De groeiende verkeersstroom is de demonstranten een doorn in het

oog. Daarom werden tijdens een rustpauze in Maastricht verklaringen opgesteld tegen de uitbreiding van Maastricht Airport. De honderden protestbrieven werden tot papieren vliegtuigjes gevouwen, die de actievoerders later bij het passeren van vliegveld Beek in één keer richting vliegveld gooiden. „Maar daarna rapen we ze allemaal op, doen ze in een

vuilniszak en zetten die bij de directie van het vliegveld voor de deur,” beloofde organisator Gerbrand Oudenaarden (20) bij de start in Vaals. Daar deed burgemeester John van Dijk de actievoerders uitgeleide. „De grenzen met België en Duitsland zijn sinds vorig jaar open, maar in de hoofden van de mensen zitten ze nog steeds,” hield Van Dijk de fiet-

sers voor. „Deze tocht is een uitstekende gelegenheid om die grenzen af te breken.” De bestuurder kreeg er zowaar de handen mee op elkaar.

„Het is goed dat ook dit soort geluiden wordt gehoord,” reageerde Van Dijk diplomatiek op de doelstellingen van de milieu-activisten vindt. „Maar het is natuurlijk

wel de politiek die uiteindelijk de knoop moet doorhakken. En die laat ook andere argumenten meewegen.”

Vandaag voert 'Grenzenloos' de fietsers langs de Duitse bruinkoolgroeven bij Garzweiler. Volgende week keren ze via Nijmegen terug in Nederland, waar het protest zich zal richten tegen de Betuwe-lijn en de hoge-snelheidslijn. Via Den Bosch en Antwerpen gaan de milieu-activisten dan naar Brussel, waar zondag 31 juli de drie dagen durende slotmanifestatie plaatsvindt.

Van onze verslaggever

HEERLEN - Ook de vakbond CFO heeft het vertrouwen opgezegd in in ABP-directeur sociale zaken Deddo Houwen. Eerder deed de AbvaKabo dat al.

Beide vakbonden nemen het Houwen hoogst kwalijk dat hij 'tegen alle medezeggenschapsregels in' heeft onderhandeld met de bonden Ambtenaren-centrum en CMHF over de afslankingsoperatie bij het pensioenfonds. Die onderhandelingen werden eind juni door AbvaKabo en CFO opge-

Ambtenarenbond volgt voorbeeld AbvaKabo

CFO zegt vertrouwen op in ABP-directeur

schort wegens een fundamenteel verschil van inzicht over de wijze waarop de afslanking moet worden doorgevoerd.

Dat de CFO nu pas officieel het vertrouwen in Houwen heeft opgezegd, is volgens de vakbond puur en alleen het gevolg

van vakanties van de kaderleden.

De CFO zegt de ABP-directeur te hebben laten weten pas in de eerste week van september de onderhandelingen te kunnen hervatten. Desondanks heeft Nouwen volgens de CFO

afspraken proberen te maken met de AbvaKabo. Daardoor is nu voor de CFO ook de maat vol.

Bij het ABP moeten door een interne reorganisatie de komende jaren bij de afdeling pensioenen 974 arbeidsplaatsen verdwijnen. In een sociaal beleidskader is afgesproken dat dit tot het jaar 2004 zonder gedwongen ontslagen kan gebeuren.

Maar de ABP-directie zou de gemaakte afspraken anders interpreteren dan de ambtenarenbonden.

als men ergens begrijpt wat het betekent langdurig kansloos te zijn dan is dat toch wel bij het arbeidsbureau

punaise

†
*Still und einfach war dein Leben
 Treu und fleißig deine Hand
 für die Deinen galt dein Streben
 bis an deines Grabes Rand
 Ruhe sanft, du gutes Herz
 Dir der Friede, uns der Schmerz.*

Tot ons grote verdriet is heden, tijdens haar vakantie, toch nog plotseling overleden, onze lieve

Anneke Scheuven

* 05-08-1912 te Schaesberg
 † 19-07-1994 te St. Goar (Dld.)
 sinds 1986 weduwe van

Hein Vogt

Nyswiler: Mia Vogt (sr. Marie-Claire)
 Alkmaar: Els Vogt

Ten Voermans
 Karin, Lukas

Nuth: Theo Vogt
 Claudia, Leontien

Weesp: Wiel Vogt
 Beanie Koope
 Kai, Iris, Lars

Nyswiler: Piet Kragt
 Nyswiler: Piet Kragt

Heerlen, 19 juli 1994

Raadhuistraat 28
 Corradres: Kolmonderstraat 18
 6286 CE Nyswiler

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op maandag 25 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen, Emmastraat.

Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de r.k. begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis is op zondag 24 juli om 19.30 uur in de kapel van de Zrs. Franciscanessen, Gasthuistraat 2 te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij tijdens zijn leven voor ons heeft betekend, is op de leeftijd van 75 jaar overleden, onze vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Christiaan Hakze

Dragen van de zilveren medaille
 in de Orde van Oranje Nassau
 echtgenoot van

Antje Hoekstra

overleden 15.04.1992

Geert en Carla Hakze-Houben
 Bart, Katja, Maartje, Saskia
 Afke en Ton Werry-Hakze
 Debbie en Marco
 Amy en Ren
 Savannah, Emilia,
 Michèle + Michel
 Familie Hakze
 Familie Hoekstra

19 juli 1994
 Kasteellaan 31, 6415 HM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op vrijdag 22 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Brunssum, Heugensstraat 4a te Brunssum.

De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen, op vrijdag 22 juli a.s. om 10.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†
 Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan onze lieve vader, schoonzvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Frans Cox

levensgezel van
 Leny Rzakiewicz

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Uit aller naam:
 Kinderen, klein- en
 achterkleinkinderen
 Familie Cox
 Familie Rzakiewicz

Heerlen, 19 juli 1994, Moenzbroekerweg 13
 Corradres: Amsterdamstraat 87
 6415 BV Heerlen

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 22 juli a.s. om 9.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 9.15 uur.

Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindemans Uitvaartcentra, Spoorweg 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel afd. 1 en de dames van de revalidatie van het bejaarden-verzorgingscentrum De Regenboog voor de goede zorg.

Het is nu een jaar geleden dat je ons plotseling verliet. Nog steeds staan wij met lege handen en in ons hart intens verdriet.

We waren zo gelukkig samen, en dan opeens ben je er niet meer. Wat was het allemaal om te vertellen.

Maar wij missen je elke dag telkens weer. Een fijne man, een lieve vader is van ons heengegaan.

In nu, na een jaar, slooten nog steeds tranen. Daarom is dit verdriet ons aangedaan.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader, schoonzvader en opa

Mathieu Franssen

zal plaatsvinden op zondag 24 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Altijd-dienende Bistand te Kerkrade-Beilust.

A.M.C. Franssen-Schubbe
 Jan, Elma en Corraan

Kerkrade, juli 1994.

†
 Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij heeft mogen genieten, is, na een leven van hard werken, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Bisschops

echtgenoot van

Riet van Loon

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: Riet Bisschops-van Loon
 Landgraaf: Marjo Beesems-Bisschops
 Jo Beesems

Amstenrade: Anita Gielkens-Bisschops
 Pierre Gielkens

Ellen, Peter
 Familie Bisschops

6415 GJ Heerlen, 19 juli 1994
 Baron Mackaystraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelken, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, donderdag 21 juli om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen aan de Sittardeweg.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Verpleegkliniek te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur.

Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van de Verpleegkliniek te Heerlen, afd. 2a, voor de goede zorg.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
 Zacht en kalm, geheel voorbereid en voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed na een lang en met veel geduld gedragen ziekbed mijn man, vader, schoonzvader, onze opa, schoonbroer, oom en neef

Hub Sluyters

echtgenoot van

Finie Cörvers

Hij overleed, op 67-jarige leeftijd, in zijn vertrouwde omgeving.

Eggenhoven: J.M. Sluyters-Cörvers
 Landgraaf: J.A.M. Heerijnsen-Sluyters
 R.G.A. Heerijnsen
 Michael en Sandra
 Familie Sluyters
 Familie Cörvers

6471 VK Eggenhoven, 19 juli 1994
 Nieuwenhagerweg 77

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op vrijdag 22 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Brunssum, Heugensstraat 4a te Brunssum.

De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen, op vrijdag 22 juli a.s. om 10.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Een speciaal woord van dank gaat uit naar Dr. Kaiser en het verplegend personeel van het Groene Kruis, voor de goede verzorging.

Enige en algemene kennisgeving

†
 Je was een lieve, lief meisje, zo zacht en zo lief. We missen je elke dag, dat is ons verdriet.

In dankbaarheid ontvangen wij het berichtje en ziele, wij noemden jou

Joyce

doch de Lieve Heer beschikte anders en riep haar als engelje tot Zich terug.

Henk en Anita Hatten-Tripels
 Davey

6471 KK Eggenhoven, 15 juli 1994,
 Schweitzerstraat 32.

Na een afscheidsdienst werd Joyce in besloten familiekring gecremeerd op 20 juli jl. te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†
 Zo veel liefde gegeven en ontvangen. Onmachtig, onbereikbaar en onvoorstelbaar is op 19 juli 1994 mijn innigstgeliefde en overgetuigde echtgenote van ons heengegaan.

Anna Maria Margaretha
 Josepha
 van der Ham-van de Wall
 (Anke)

Onverschillen met het ereteken van verdienste van de stad Amsterdam

* Amsterdam, 6 januari 1930
 † Voerendaal, 19 juli 1994

Voerendaal: N.C. van der Ham
 Benningbroek: H. van der Ham

Corradres: N.C. van der Ham
 Dijkstraat 8
 6287 XV Voerendaal

De overledene is overgebracht naar het rouwcentrum Voerendaal.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 23 juli om 13.30 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de koffiekamer van het crematorium.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, is, tot onze grote droefheid, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Jan Rutten

echtgenoot van

Dora Toonen

Voorzien van de laatste sacramenten, overleed hij in de leeftijd van 75 jaar.

Geleed: Th.J. Rutten-Toonen
 Maastricht: Crit Rutten

Geleed: Raymond, Brigitte
 Jan Rutten

Wilma Rutten-Coenen
 Vivian

Familie Rutten
 Familie Toonen

Sittard, 19 juli 1994,
 Teniersstraat 8,
 6165 XD Geleen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli a.s. om 10.30 uur in de H. Verrijzenis-kerk te Geleen/Zuid, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedemaas te Geleen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene, vrijdag 22 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Voutershof te Geleen; bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

Hoe vlug gaat toch een jaar,
 het lijkt nog niet helemaal waar.
 Niets is meer 't zelfde in ons leven,
 maar 't houden van jou is gebleven.

Het is nu een jaar geleden dat we afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader en allerliefste opa

Dominicus (Minnie) Diederens

Mevr. Diederens-Huijs
 Jos en René
 Tommy

Geleed, juli 1994.

Wij denken hem tijdens de jaardienst welke wordt gehouden op zaterdag 23 juli a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Liernaersstraat te Geleen-Zuid.

Enige en algemene kennisgeving

†
 Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van mijn goede man, onze lieve pap, schoonzvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Wim Sauer

echtgenoot van
 Riet Sauer

Geleed: C.M.P. Sauer-Merts
 Obbicht: Robert Sauer

Marianne Sauer-Lambert
 Familie Sauer
 Familie Merts

6127 BS Grevenbicht, 19 juli 1994
 Wilhelminalaan 27.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 23 juli a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 11.00 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedemaas te Geleen om 12.30 uur.

Geen condoleren.

Wij denken hem tijdens de jaardienst welke wordt gehouden op zaterdag 23 juli a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Liernaersstraat te Geleen-Zuid.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†
 Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede dat zacht en kalm van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, mijn zus, schoonzus, tante en nicht

Janetta Graham

echtgenote van

Martinus Vogel

Zij overleed in de leeftijd van 73 jaar.

Sittard: M. Vogel
 Schotland: Mr. and Mrs. J. Graham

Zwolle: C. Vogel-Heemkerk

Amsterdam: A. Wessling-Vogel

Amsterdam: H. Vogel - J. de Boer

Henn: P. Beven-Vogel

Zwag: A. v. Cornwel-Vogel

Bovenkarspel: G. Vogel

6131 GT Sittard, 19 juli 1994
 Odasingel 308

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 23 juli a.s. om 13.15 uur in het crematorium Nedemaas, Voutershof 1 te Geleen.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 19.15 uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blikken van medeleven door ons ondervonden na het overlijden en bij de begrafenis van

Traut Rogaar-van der Ven

danken wij u van harte.

Familie Rogaar
 Familie Per

De plechtige zeeveekenddienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli 1994 om 19.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Landgraaf aan de Hoofdstraat.

Enige en algemene kennisgeving

†
 Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij tijdens zijn leven voor ons heeft betekend, is op de leeftijd van 75 jaar overleden, onze vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wiel Sauer

echtgenoot van
 Riet Sauer

Geleed: C.M.P. Sauer-Merts
 Obbicht: Robert Sauer

Marianne Sauer-Lambert
 Familie Sauer
 Familie Merts

6127 BS Grevenbicht, 19 juli 1994
 Wilhelminalaan 27.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 23 juli a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 11.00 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedemaas te Geleen om 12.30 uur.

Geen condoleren.

Wij denken hem tijdens de jaardienst welke wordt gehouden op zaterdag 23 juli a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Liernaersstraat te Geleen-Zuid.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†
 Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede dat zacht en kalm van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, mijn zus, schoonzus, tante en nicht

M.M. Boosten-Scholtissen

is

Modehuis Boosten

Akerstraat Noord 156 te Hoensbroek,
 vrijdag 22 juli de gehele dag gesloten.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven en de bloemen die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Walbach-Groen.

Mia Lutgens-Pelgrom
 kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Walbach-Groen.

Mia Lutgens-Pelgrom
 kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Walbach-Groen.

Mia Lutgens-Pelgrom
 kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Walbach-Groen.

Mia Lutgens-Pelgrom
 kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Walbach-Groen.

Mia Lutgens-Pelgrom
 kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Walbach-Groen.

Mia Lutgens-Pelgrom
 kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

†
 Hoe vlug gaat toch een jaar, het lijkt nog niet helemaal waar. Niets is meer 't zelfde in ons leven, maar 't houden van jou is gebleven.

Het is nu een jaar geleden dat we afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader en allerliefste opa

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 23 juli om 11.00 uur in de parochiekerk St. Callistus te Neerbeek, geboorte van de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 22 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dag van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en missen bij het heengaan van mijn innigstgeliefde vrouw, onze allerliefste moeder, schoonmoeder en oma

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Walbach-Groen.

Mia Lutgens-Pelgrom
 kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 23 juli om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Walbach-Groen.

Van onze verslaggever

VVOL wil terug naar onderhandelingsstafel

MONTFORT - De Vereniging voor Voortgezet Onderwijs Limburg (VVOL) wil opnieuw onderhandelen met de scholenkoepel Middelbaar Onderwijs Limburg (MOL) over fusie. Dat heeft VVOL-voorzitter J. van Pol laten weten aan oud-gouverneur E. Mastenbroek. Die staakte zijn bemiddeling, toen bleek dat de partijen niet tot overeenstemming konden komen.

MOL en VVOL zijn met respectievelijk twintig en twaalf scholen de grootste organisaties in het Lim-

burgse voortgezet onderwijs. Onder druk van het rijk begonnen MOL en VVOL fusiebesprekingen, op basis van een in april gesloten convenant. Daarin staat dat beide organisaties de gevolgen van een fusie gelijkmatig zouden verdelen.

„Bij de laatste besprekingen stelde MOL ineens voor terug te gaan naar

af, vóór de tijd dat we het convenant hadden ondertekend,” zegt VVOL-voorzitter Van Pol. Dat vond de VVOL onaanvaardbaar. Van Pol: „MOL wil opnieuw dat wij een aantal scholen aan MOL overdragen. Weliswaar staat daar financiële genoegdoening tegenover, maar dat zou onze organisatie veel te veel uithollen.”

VVOL kan best zelfstandig verder, benadrukt Van Pol. „We hoeven niet per se met MOL in zee. 'Den Haag' werkt momenteel aan een wetsvoorstel dat ook fusies met het lager en middelbaar beroepsonderwijs mogelijk maakt. We zouden ons ook daarop kunnen richten.”

Overigens gaan ondanks het voorlopig stuklopen van de onderhandelingen tussen MOL en VVOL de geplande scholenfusies in Horst en Venlo gewoon door. „Maar over Beek en Panningen moeten we nog praten,” zegt Van Pol. „Die fusies gaan vooralsnog niet door.”

Commercieel openbaar vervoer in de regio Maastricht

Protest Vervoersbond tegen experiment Maij

Van onze verslaggever

DEN HAAG - De Vervoersbond FNV heeft bij de Tweede Kamer een krachtig protest laten horen tegen een experiment met commercieel openbaar vervoer in Zuid-Limburg. Minister Maij-Weggen kondigde enkele weken geleden aan dat commerciële vervoersbedrijven ook in aanmerking kunnen komen voor het verzorgen van een lijndienst in de regio Maastricht.

De Vervoersbond FNV schrijft in een brief aan de Tweede Kamer dat het experiment van Maij onvolledige garanties biedt tegen het verlies aan service voor de reizigers en verlies van arbeidsplaatsen bij bestaande vervoersbedrijven.

Maij-Weggen heeft particuliere ondernemingen uitgenodigd een offerte uit te brengen op het verzorgen van lijndiensten in de regio Maastricht. Het is de bedoeling dat volgend jaar mei een commercieel bedrijf, als dat tenminste met een aantrekkelijk aanbod komt, lijndiensten in deze regio gaat verzorgen.

Vraagtekens

Volgens de Vervoersbond FNV roept het experiment van Maij te veel vraagtekens op. Onduidelijk is bijvoorbeeld of de bussen van commerciële bedrijven qua toegankelijkheid aan dezelfde eisen moeten voldoen als de bussen van de huidige vervoersbedrijven. Onduidelijk is ook of reizigers aparte kaartjes, die afwijken van de strippenkaart, moeten afschaffen.

De grootste zorg van de Vervoersbond gaat echter uit naar de gevolgen van het experiment voor de arbeidsvoorwaarden voor de eigen chauffeurs, het personeel bij de huidige vervoersbedrijven. Die arbeidsvoorwaarden zouden wel eens te duur kunnen worden als de bedrijven moeten gaan concurreren met particuliere ondernemingen. Ook de werkgelegenheid kan onder druk komen te staan.

Verder zou de duur van het experiment, vier jaar, veel te lang zijn. Na zo'n lange periode kan mogelijk nog van een experiment gesproken worden, vindt de bond. Volgens de vervoersbond heeft het experiment van Maij dan ook maar één doel, en dat is het openbreken van de vervoersmarkt voor de particuliere sector.

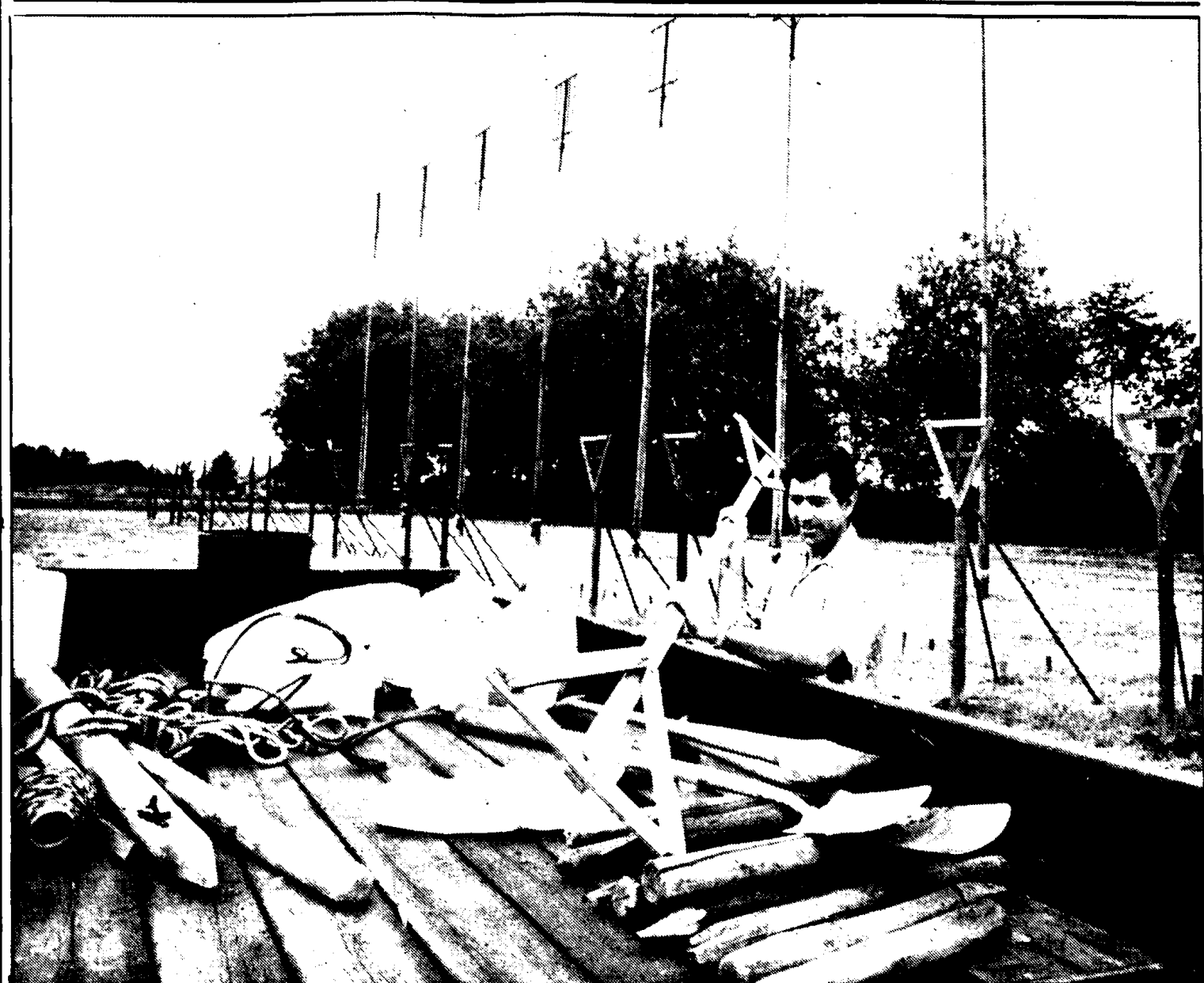
(ADVERTENTIE)
Licht-Studio 2000
OPRUIMING
T/M 13 AUGUSTUS
Heerlen, Spooringsingel 1a
☎ 045-729735

Van onze verslaggever

EIJSDEN/VALKENBURG - De burgemeesters van Zuid-Limburg praten vandaag in Eijsden over de drugsmaatregelen van de stad Maastricht. Dat gebeurt tijdens het informele burgemeestersoverleg van de 23 Zuidlimburgse gemeenten. De burgemeesters willen dan met name het effect bespreken van de Maastrichtse maatregelen. Zo dreigt een uitwaaiingseffect van de drugsproblemen over andere gemeenten en worden verslaafden zelfs door de politie naar omringende gemeenten gebracht. In Maastricht opgepakte drugsverslaafden worden onder andere naar Beek, Valkenburg, Margraten en Meerssen vervoerd.

Burgemeester Peter van Hassel van

Voor de bōlkes



De schietbomen in Hingen worden al rechtgezet.

Foto: JEROEN KUIT

Schutters hopen in Hingen op koelte

Van onze correspondent

HINGEN/ECHT - Als het aan Jos Meeuws uit Echt, secretaris van de werkgroep pr en reclame ligt, mag het komende zondag in Hingen-Echt tijdens het Zuid-Limburgs Federatiefeest 1994 best wat koeler zijn en mag de zon zich achter de wolken schuil houden. De toestanden zoals onlangs tijdens het tropisch hete OLS in Stokkem kunnen ze in Hingen missen als kiespijn. „Maar er is nog warmer weer in het vooruitzicht gesteld,” zegt Meeuws.

De organisatie van het schuttersfeest is in handen van de 'Stichting Zuid-Limburgs Federatiefeest 1994 Wilhelmina Hingen'. Beschermheer burgemeester mr. E. Schaftenaar van Echt zei echter al op 28 mei bij de presentatie van een gedenkboekje over de geschiedenis van Schutterij, Fluit- en Trommelkorps Wilhelmina en de kern Hingen dat de organisatie 'er klaar voor was'.

Het in Hingen-Echt te houden feest had in feite al vorig jaar

moeten plaatsvinden. Maar de zustervereniging St. Joseph uit Koningsbosch verhinderde dat door in 1992 in Kelpen-Oler het Oud-Limburgs Schuttersfeest te winnen. En om in de zomer van 1993 zowel het grootste als het op één na grootste schuttersevenement van de provincie in de gemeente Echt te organiseren, was net iets teveel van het goede. Wilhelmina uit Hingen ruidde daarom haar Federatiefeest met de schutterij St. Hubertus uit Schaesberg.

De organisatie heeft zonder enige pijn circa 600 vrijwilligers weten te charteren. Er kan nu zelfs via een roulatie-systeem worden gewerkt. Hingen zelf telt maar 650 inwoners, maar de respons om 'Wilhelmina' bijstand te verlenen was ook in St.-Joost, Pey en Schilberg enorm groot.

Komende zondag worden ruim zestig schutterijen in Hingen verwacht, afkomstig van de bonden: Eendracht Born-Echt; St.-Gerardus Amstenrade en de Zuidlimburgse Schutters Bond. Onder de deelnemers ook de winnaars van het OLS 1994: St.-

Sebastianus uit Voerendaal. Het feestterrein (aangegeven door de pijlen te volgen) is gelegen aan de rand van het natuurgebied Marissen. De optocht begint om 14.00 uur. De muziekwedstrijden om 15.00 uur; de exercitiewedstrijden om 15.30 uur en de beoording van onder anderen koninginnen om 16.15 uur. Het schieten begint om 17.00 uur. Voor de dagprijzen wordt alleen de eerste ronde meegerekend. Verenigingen, die dan nog geen misser hebben genoteerd zullen wel doorkavelen. Verwacht wordt, dat om 20.00 uur de prijzen bekend gemaakt kunnen worden.

Morgen wordt in de feesttent een goede-doelavond georganiseerd. Voor honderd gulden per persoon kan een entreekaart worden gekocht. Eten en drinken is dan gratis. De baten zijn bestemd voor een slag-toonklankkring, die bij de Pepijnklinieken komt te staan. Het instrument dat bestaat uit 15 afzonderlijke slag- en toonelementen, die in een buizenconstructie worden verwerkt. Voor de muziek zorgt orkest De Dorsvlaegels uit Oirsbeek en de Theatergroep Netwerk van de Pepijnklinieken.

Voor het parkeren van auto's is zondag circa 6 hectare beschikbaar. De organisatie hoopt echter dat veel bezoekers van het ZLF 1994 per fiets het evenement zullen bezoeken.

zorgd is over de gevolgen van het Maastrichtse beleid. Ook Cortenraad wil de kwestie vandaag uitvoerig bespreken in het burgemeestersoverleg.

Carel Majoor van Meeressen wist van tevoren wel dat de uit Maastricht gezette junks ook naar onder meer zijn gemeente worden gebracht. „Ik kan me ook voorstellen dat Maastricht er niet aan ont kwam bij de uitzettingen de junks ook naar buurgemeenten te brengen. Ik heb daar best begrip voor,” aldus Majoor. De burgemeester heeft nog geen klachten ontvangen van mensen uit Meeressen.

Zie ook pagina 18
● Verslaving aan drugs niet te ontmoedigen



Typisch Dinant: rotsen, plezierboten en de Maas.

DOOR JOS FRUSCH

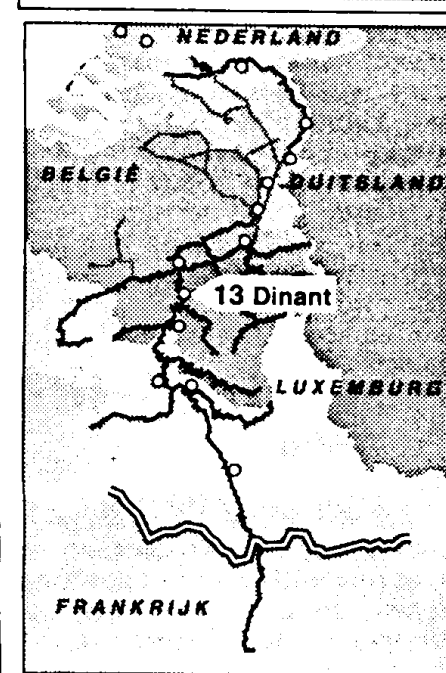
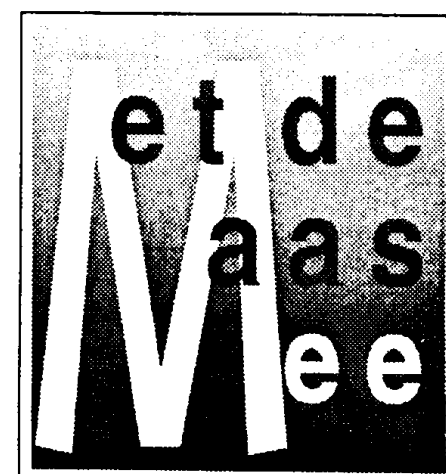
'Versnellingen aanpassen, a.u.b.' Borden in vier talen waarschuwen argeloze automobilisten voor al te roekeloos rijgedrag. Dinant ligt laag, diep verscholen in het dal van de Maas. Omgeven door indrukwekkende rotsen, zich koesterend in de kronkelingen van zijn levensader.

Het is er onfatsoenlijk druk, die zondagmiddag. Allemaal dagjesmensen die er een paar uurtjes zoet brengen en dan hun niets en niemand ontziende strooptocht langs de Maas vervolgen. Ze komen met de auto of met de motor en veroorzaken zoveel lawaai dat het geen onverveeld genoeg is op de terrassen langs de boulevard te vertoeven. Maar het zijn goede afnemers van de 'frites à emporter' en de 'snacks meuse'. Dan wil je wel wat over het hoofd horen...

Dinant, Dochter van de Maas. Een nogal ordinaire dochter met een te hoog dikke-billen-strakkelegging-gehalte, die bepaald niet zachtzinnig met haar Alma Mater omgaat. De manier waarop zij haar exploiteert - de 'bateaux mouche' varen af en aan - getuigt niet echt van respect en genegenheid.

Dinant is een toeristenstadje zoals je er dertien in een dozijn hebt. Een soort Valkenburg aan de Maas. Veel souvenirwinkel-tjes, veel terrasjes, eethuysjes. En veel toeristische attracties. De Citadel bijvoorbeeld, het tussen 1818 en 1821 door Hollanders gebouwde bolwerk, dat in de loop der tijden zeventien belegeringen en tweehonderd aanvallen doorstond. Een overweldigende bezienswaardigheid, die de bezoeker een al even overweldigende uitkijk over het stadje en het Maasdal gunt. Als je tenminste bereid bent daar 408 trapstreden voor over te hebben. Gelukkig is er een kabelbaan...

Dinant, de drukke Dochter van de Maas



Verder de Rocher Bayard, een merkwaardige, grillig gevormde, langwerpige rots die volgens de overlevering door het Ros Beyart met één hoefslag van het massief werd gekleefd, volgens andere - meer geloofwaardige - bronnen door soldaten van Lodewijk de XIV met buskruit werd afgesplitst. Verder ook La Merveilleuse, een in kalksteen uitgeholde grot, waar stalactieten en watervallen te bewonderen zijn. De mooiste grot

van België, beweren de folders, die in het plaatselijk Office du Tourisme in overvloed verkrijgbaar zijn.

Je hoeft je niet te vervelen in Dinant. Daarvoor zorgen de rondvaartboten, de treintjes, de stoeltjesliften, de kabelbanen en de kajaks waarmee je de Lesse kunt afdalen. Daarvoor zorgen ook de vele kastelen en het Kopermuseum, waar de geschiedenis van de Koperen Stad - de andere bijnaam van Dinant - herleeft.

Maar de terrasjes, eethuysjes, cafeetjes, tavernes en fritures mogen zich in de meeste aandacht van de toeristen verheugen. Je kunt daar vele vettige happen krijgen, wafels, de typische 'Couque de Dinant' en - slechts op drie dagen in september - de beroemde Flamichetaart. En niet te vergeten een lekkere Leffe, genoemd naar de wijk van Dinant waar de bekende schilder Antoine Wiertz werd geboren.

Wie het toeristengedruis wil ontvluchten, hij bringe een bezoek aan de abdij van Leffe, een paar kilometer buiten het centrum van het stadje, waar de Premonstranten de scepter zwaaien. Het is er heerlijk rustig en als u uw komst hebt aangemeld, wordt u er rondgeleid door een pater die grappig Nederlands praat. En vol bewondering over pater Pire spreekt, een Dominicaan die in 1958 de Nobelprijs voor de vrede kreeg.

Voor het trappistenbier hoeft u er overigens niet naar toe. Dat wordt elders gebrouwen, door een bierbrouwer aan wie het middeleeuws recept verkocht werd. En die het gerstrijk vocht in immense vaten naar het stadje brengt. Waar vele dorstrijke kelen wachten.

'We opereren in een heel ander marktsegment'

Kecofa geen concurrent van de parfumgiganten

Vervolg van pagina 15

KERKRADE - De geuren uit Kerkra zijn voornamelijk te koop op markten onder de verzamelaars Black Onyx. Deze lijn bevat 32 verschillende geurtjes voor dames en heren. De prijs bedraagt circa vijftien gulden per honderd milliliter, vele malen goedkoper dan de oorspronkelijke parfums. „Wij hoeven minder reclame te maken, en we gebruiken goedkopere oliën. Die zijn na acht uur uitgewerkt, de duurdere ruik je 24 uur lang,” zegt Nievelstein. Het namaken gebeurt legaal, zolang de merknaam en de verpakking afwijken. „Geurtjes daarentegen zijn niet beschermd,” aldus de directeur.

Nievelstein (32) zegt dat Kecofa geen concurrent is van de parfumgiganten, omdat hij zich richt op een ander marktsegment. „Mensen die tweeduizend per maand verdienen kunnen zich geen geurtje van honderd gulden permitteren. En mensen die het geld hebben blijven toch de dure spullen kopen. Ik denk zelfs dat de grote jongens voordeel hebben van ons. Iemand die altijd spullen van ons koopt, zal op een bepaald moment toch een keer het dure product kopen uit nieuwsgierigheid,” aldus Nievelstein. Hij geeft echter toe dat het ook omgekeerd kan werken.

De rechtszaak die Christian Dior

had aangespannen, was voortgekomen uit de gelijkenis van Poison en Fahrenheit met respectievelijk Kecofa's Deadly Passion en Red Heat. Niet alleen de geuren lijken op elkaar, ook voor de verpakkingen zijn soortgelijke kleuren en vlakken gekozen. Volgens Nievelstein bewust, omdat de koper toch een bepaalde associatie met de geur moet krijgen. De rechter oordeelde echter dat Kecofa's verpakkingen geoorloofd zijn.

Sabatini

Nievelstein zegt dat de produktie van Kecofa wordt bepaald door de wens van de groothandel. „Zij vragen om een bepaald geurtje, wij proberen het te produceren.” Zo brengen de Kerkradenaren bijvoorbeeld het geurtje Sabatini onder de naam Setpoint op de markt. Joop! heet bij Kecofa John? en Champagne krijgt de 'schuilnaam' Sparkling Wine.

Nievelstein vertelt dat Kecofa vorig jaar 3,4 miljoen flessen heeft geleverd met een omzet van twaalf miljoen gulden. Nievelstein wil meer, reden waarom hij een ontwerp van een nieuw bedrijfsplan op tafel legt. „Het liefst blijven we in Kerkra, maar de industriegrond is in Maasmechelen haast zes keer zo goedkoop.” Een zegsman van de gemeente Kerkra zegt de plannen niet te kennen.

Afgezien van de neus van broer Jo

lijkt het verhaal van de broers Nievelstein een eenvoudige succesformule. „Als je een hele goede neus hebt en een startkapitaal, kun je zo beginnen.” Maar de drie hebben volgens directeur Paul de eerste jaren erg veel geïnvesteerd en ook tegenslagen gekend. Twee jaar geleden heeft Kecofa een rechtszaak verloren van enkele grote parfumhuizen, omdat de merknamen niet beschermd waren en overduidelijk waren afgeleid van bestaande namen. John? heette toen nog Jaap!, dat het befaamde Joop! naar de kroon moest steken.

Bewoners van het bedrijfspand op de Holz in Kerkra hebben zich enkele jaren geleden verzet tegen het transport van alcohol door de wijk met de smalle straten. De Raad van State heeft die bezwaren afgevoerd en de gemeentewoerder laat weten dat Kecofa momenteel geheel voldoet aan de milieueisen.

Volgens directeur Paul is dat een van de redenen dat het bedrijf moet verhuizen.



Is het niet voor geld, dan toch wel voor een 'juicy' juffrouw. Steeds meer gezagsdragers en andere onkreukbaar geachte personen laten zich omkopen of zijn op een andere manier niet zo zuiver op de graat. Limburg heeft er de afgelopen jaren meerdere malen kennis van kunnen nemen. Gaat Nederland Italië achterna? Een hoogleraar: „Als we er van blijven uitgaan dat er fatsoenlijke mensen zijn, zitten we op drijfzand.” Een rechter: „Er zal voor iedereen wel een prijs zijn”.

DOOR DICK HOFLAND

MAASTRICHT - Hij zou er een leuke bijverdienste aan kunnen hebben, maar er is nog niet één ouder bij 'm langs geweest met het voorstel om voor een pak geld een student een voldoende te geven. En er is ook nimmer een aantrekkelijke leerlinge binnengelopen om haar diensten aan te bieden in ruil voor een mooi cijfer.

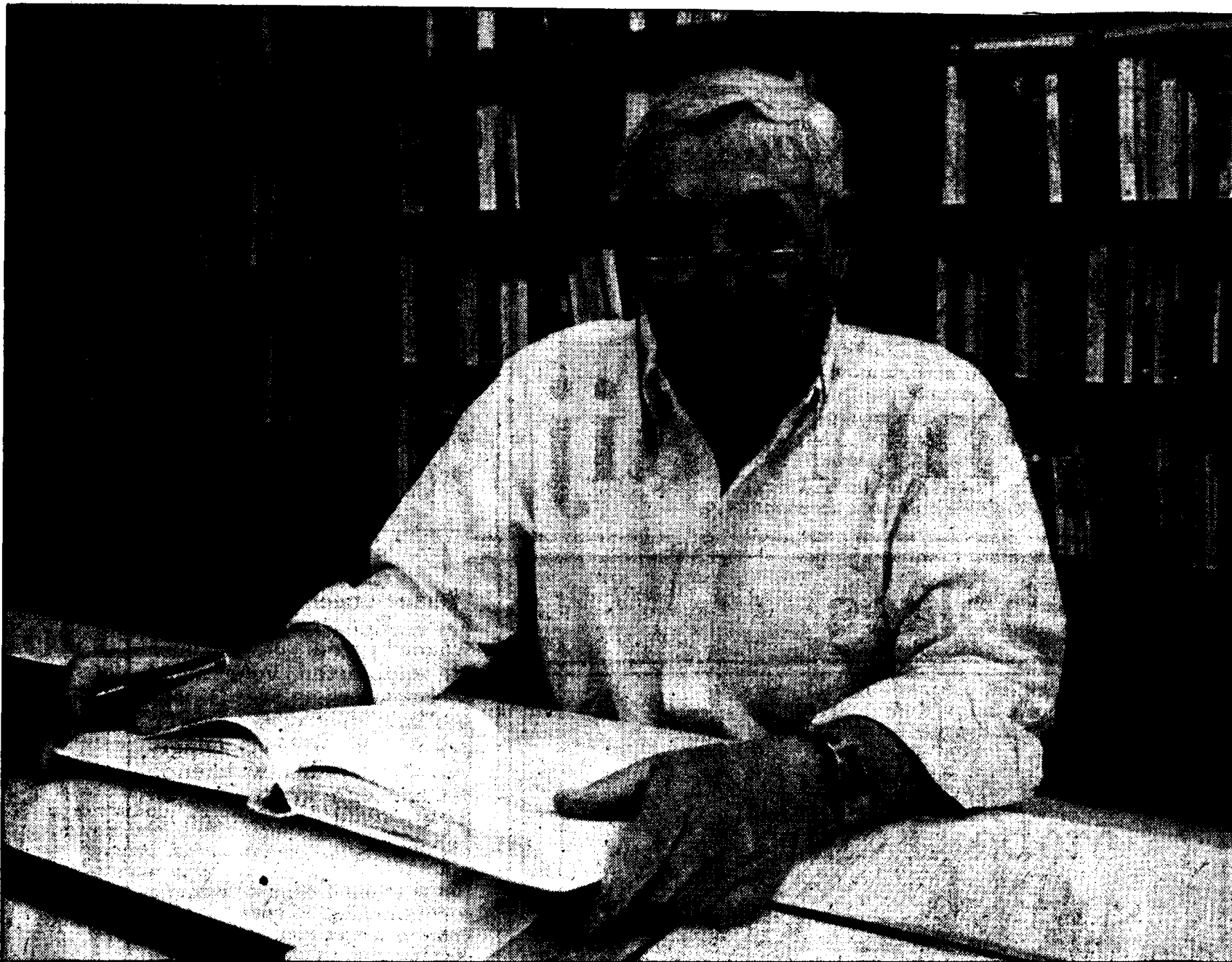
„Spijtig hè?” zegt prof. H. Crombag. Bulderende lach. De hoogleraar rechtspsychologie aan de universiteit van Limburg vindt het heel jammer dat hij zijn eigen grenzen nog nooit heeft kunnen onderzoeken. En dat hij dus nooit de kans heeft gehad om heroïsch zo'n aantrekkelijk aanbod te weigeren. „Want daar gaat het natuurlijk om hè: het goede doen, terwijl het kwade je meer zou opleveren. Mijn goedheid is slechts prijzenswaardig, omdat er verleiding is. Lees maar al die boeken over de utopische samenleving. Daarin is al het kwade uitgebannen. Mensen zijn daar alleen maar goed, ze zijn zelfs niet tot het kwade in staat. Maar juist omdat ze niet anders kunnen dan het goede doen, is dat ineens niet prijzenswaardig meer. En het is natuurlijk een saai bedoeening, maar dit terzijde.”

De hebzucht en het kwaad helen van alle tijden te zijn. Maar in korte tijd handelden wel erg veel mensen in functies met aanzien in hun eigen belang. De IRT-affaire bracht praktijken aan het licht die voor onmogelijk werden gehouden. Agenten braken in om bewijs te verkrijgen, enkelen verzonden zelfs een verhoor om een verdachte zo ver te krijgen dat hij bekende. Ook zijn er rechercheurs die zo diep in een crimineel circuit zijn gefiltreerd dat ze mee gaan doen aan drugshandel om een verdachte net op tijd tippen de benen te nemen omdat er een inval op komst is.

In Limburg behaalde de Gulpense burgemeester Vossen landelijke bekendheid wegens een veroordeling voor het aannemen van smeergeld. En zijn Brunssumse collega Riem is op verdenking van ongeveer dezelfde feiten in afwachting van de rechtszaak op non-actief gesteld. Bovendien ging in het voorjaar in die gemeente het hele college van B en W een weekende lang de cel in. Een unicum in Nederland.

Tegelijk neemt het aantal advocaten toe dat wordt beschuldigd van het (mee)helpen aan witwassen van drugsgeld en worden er notarissen verdacht van vergelijkbare transacties. Er zouden ook advocaten zijn die tegen betaling door criminelen gestolen goederen bij de eigenaar terugbezorgen. De advocaat van de vorig jaar doodgeschoten topcrimineel Bruinsma werd er zelfs van beschuldigd lid te zijn van diens stichting, die in onroerend

'Het vlees is zwak, maar zit keurig in het pak'



• Prof. Crombag: „Ambtenaren moeten bij elk aanbod heel goed nadenken.”

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

goed investeerde. Een enkele rechter is op aandringen van zijn collega's uit het ambt gestapt, omdat hij fraudeerde met zijn belasting-aangifte en als klap op de vuurpijl blijkt procureur-generaal Gonsalves, die nota bene belast is met de bestrijding van de zware criminaliteit, een dubieus koloniaal verleden te hebben. Hij zou zelfs minimaal één Papoea van achter door het hoofd hebben geschoten.

Normen

Het zijn uiteenlopende zaken, maar ze hebben één ding gemeen: het betreft mensen die niet onkreukbaar zijn gebleken terwijl ze dat gezien hun functie wel zouden behoren te zijn. Hun geweten zit anders in elkaar dan we met z'n allen graag zouden zien. Dat roept niet alleen de vraag op of we langzaam maar zeker naar Italiaanse toestanden afglijden, maar vooral of er nog wel mensen zijn die niet bezwijken onder de druk van geld of diensten dan wel anderszins moreel/ethisch een weg bewandelen die ze volgens onze normen niet zouden mogen gaan.

„Die vraag ligt voor de hand, maar ik zou het toch graag anders stellen,” zegt prof. Crombag. „We moeten er namelijk niet van uitgaan dat mensen volledig integer zijn. Iedereen heeft zijn jeugdzondes, zijn donkere hoekjes. Als de prijs maar hoog genoeg is, is ieder mens te koop. Als het niet met geld is, dan toch wel met een 'juicy' juffrouw. Daarom moeten we zorgen dat het systeem waarin mensen functioneren bestand is tegen de menselijke zwakheden. Er moeten dus heldere regels zijn waaraan iedereen zich moet houden. En daarop moet een goede controle zijn. Als er iets fout gaat, moet dat onmiddellijk worden signaleerd. In het openbaar. En mensen die over de schreef gaan, moeten hard worden aangepakt. Ook openlijk. Toe-

dekken, in de doofpot stoppen, is het allerslechtste. Met openheid verschaf je voor iedereen optimale duidelijkheid: dit zijn de regels en daar moet je je aan houden. Dat heeft een belangrijk preventief effect op anderen, want die weten dan: daar moet ik dus niet aan beginnen.”

„Integriteit, fatsoen is geen kenmerk van personen, maar van het systeem. Laat ik het anders zeggen. Als iemand mij vraagt: 'twijfelt u aan mijn integriteit?', dan zeg ik: 'jazeker, maar dat ligt niet aan u'. Als we op mensen gaan vertrouwen, zitten we op drijfzand. Natuurlijk, de gemiddelde politiemans is integer. Maar we hebben steeds grotere bevoegdheden gegeven aan steeds lagere functionarissen.

topje van de ijsberg. Daar worden op zeer grote schaal dubieuze handelingen verricht. Dat advocaten drugsdealers verdedigen is uitstekend, maar ze weten anderszins goed dat ze daarvoor met drugsgeld of ander crimineel vermogen worden betaald. Maar advocaten zeggen: wij zijn het geweten van Nederland niet.”

Fles wijn

Mr. A. Van Delden geldt als een fatsoenlijk rechter. Hij is president van de Haagse rechtbank en voorzitter van de Vereniging voor Rechtspraak. Hij zegt: „Ik ben pessimistisch als het over het geweten van mensen gaat. Er zal voor iedereen wel een prijs zijn. Ja, ook voor mij. Niet in geld, want ik ver-

advocatenvereniging, mij uitnodigt voor een etentje, dan zou ik daar niets achter zoeken. Dat is nu eenmaal iemand met wie je als rechter op z'n tijd een etentje hebt, bij hem thuis of in een restaurant. Maar het wordt problematischer als een ambtenaar die contacten heeft met het zakenleven door een manager wordt uitgenodigd om eens te gaan eten. Want het begint met een etentje, daarna wordt het een reisje naar het WK voetbal in Amerika en dan zit er al een luchtje aan. Meer dan vroeger moet je tegenwoordig op je hoede zijn. Bij elk aanbod dat je krijgt moet je meteen heel goed nadenken: waarom doet iemand dit, wat betekent het voor mij en wat kan er nog meer volgen?”

„Het is wel erg naïef om te denken dat iemand je mee uit eten neemt vanwege je mooie blauw ogen. Natuurlijk niet, hij doet dat omdat je een functie hebt die interessant voor hem is, en nergens anders voor. Mensen die tegen mij zeggen dat ze zich dat niet hebben gerealiseerd, die begrijp ik wel, maar ik heb geen medelijden met ze. Het gevaarlijkste is als mensen gaan ervaren dat het vaak gebeurt en dat het gewoon wordt gevonden. Dan gaat de bevolking echt denken dat de politie niet meer betrouwbaar is en de hele advocatuur uit schurken bestaat. Dat moet je voorkomen. Daarom vind ik het een hele goede zaak dat er in de affaire-Gonsalves publiekelijk wordt gediscussieerd over de vraag of zo iemand nog te handhaven is.”

Als Van Delden zichzelf hardop afvraagt waarom er tegenwoordig toch veel meer dubieuze praktijken aan het licht komen dan vroeger, geeft hij ook meteen het antwoord. „Het is makkelijker geworden de grens over te gaan omdat mensen tegenwoordig sneller in een positie zitten om mee te doen. Want ook een ogen-

Over het geweten, smeergeld en een 'juicy' juffrouw

Daardoor komen veel meer mensen veel sneller in de verleiding. Want de tegenstander is altijd op zoek naar hun drempel. Iedereen, echt iedereen, kan in een situatie komen dat hij tegen de grens van zijn eigen geweten oploopt. Ook al gebeurt dat soms met de beste bedoelingen, zoals die 'inkijkoperaties' van de politie, dan nog mag je dat, als rechter bijvoorbeeld, niet tolereren. Want dan gaat het van kwaad tot erger.

„En ik signaleer zo'n ontwikkeling wel degelijk, want wij hebben de afgelopen jaren alle regels, alle procedures danig uitgehold. Het schenden van de regels is standaard geworden. Kijk maar naar die IRT-affaire. En wat de advocatuur aangaat zien we nog maar het

dien meer dan genoeg, maar wellicht wel als er geweld aan te pas komt, als mijn gezin zou worden bedreigd. Dan weet ik ook niet hoe ik zal handelen. Als rechter kan ik trouwens dat hij tegen de grens van zijn eigen geweten oploopt. Ook al gebeurt dat soms met de beste bedoelingen, zoals die 'inkijkoperaties' van de politie, dan nog mag je dat, als rechter bijvoorbeeld, niet tolereren. Want dan gaat het van kwaad tot erger.

Van Delden vindt wel dat in zijn algemeenheid de kans op ongewenste beïnvloeding van mensen op belangrijke posities groter is geworden. „Stel dat de deken van Den Haag, dus de voorzitter van de Haagse

'Meer corruptie bij gekozen burgemeester'

MAASTRICHT/LEIDEN - Als burgemeesters gekozen kunnen worden door de burgers, zal de corruptie toenemen. De kandidaten voor zo'n functie zullen dan namelijk campagne moeten voeren in de gemeente waar ze zelf wonen en waar ze tal van relaties, vrienden en kennissen hebben. „In de strijd om gekozen te worden zal zo'n kandidaat-burgemeester veel eerder dan nu in de verleiding komen om in ruil voor stemmen wederdiensten aan te bieden”.

Dit zeggen de hoofddocenten bestuurskunde dr. Mark Bovens en dr. Ben Hoetjes van de Rijksuniversiteit Leiden in een gesprek met deze krant. Beiden hebben onderzoek gedaan naar ambtelijke organisaties en corruptie bij de overheid. Momenteel komt een burgemeester vrijwel altijd uit een andere plaats. Hij heeft daar door nauwelijks of geen bin-

ding met de gemeente waar hij werkt en dat maakt hem volgens Bovens en Hoetjes makkelijk onafhankelijk. Laat de burgemeester echter kiezen door zijn eigen 'onderdanen' dan zal hij, eenmaal in functie, veel eerder bijvoorbeld een aantrekkelijk bouwopdracht gunnen aan mensen die hem hebben gesteund of die hij heel goed kent. D66 is een fel voorstander van de gekozen burgemeester, juist omdat daardoor de band tussen burgers en (lokale) politiek sterker zou kunnen worden. Andere politieke partijen willen voorts nog verder gaan dan de burgemeester te laten kiezen door de gemeenteraad. In de huidige onderhandelingen over een paarse regeringscoalitie was daarover ook al overstemming bereikt. Momenteel is onduidelijk of een nieuw te vormen regering besluiten op dit punt veranderingen door te voeren.

schijnlijk eenvoudige ambtenaar is interessant geworden, bijvoorbeeld omdat hij over de vuilstort in een bepaalde plaats gaat. Een bedrijf dat z'n geld verdient met het storten van afval is er heel wat aan gelegen zo'n ambtenaar voor zich te winnen. Dat soort banden had je twintig, dertig jaar geleden niet. Je kunt ook het voorbeeld nemen van een 'simpele' agent, die vroeger voornamelijk rondjes reed op z'n fiets om de boel in de gaten te houden en die nu betrokken is bij invallen waar de briefjes van duizend soms onder de matras liggen. De verleiding is zoveel dichterbij gekomen, het is zo ontzettend simpel geworden om net iets blitzer te gaan leven, dat het niet altijd even gemakkelijk is om er weerstand aan te bieden”.

Corruptie

De hoofddocenten bestuurskunde dr. Mark Bovens en dr. Ben Hoetjes van de Rijksuniversiteit Leiden zijn gespecialiseerd in ambtelijke organisaties en corruptie onder ambtenaren. Uit dien hoofde zeggen beiden dat er, afgezien van de enorme groei van het aantal ambtenaren, drie belangrijke oorzaken zijn voor de toegenomen corruptie onder gezagsdragers.

„Ten eerste is er een cultuur ontstaan waarin heel veel draait om de persoon, waardoor alles wat iemand in een belangrijke functie doet en oit gedaan heeft tegenwoordig op straat ligt. Ten tweede groeien ambtenaren vroeger vanaf hun zeventiende, achtentiende jaar op in die specifieke ambtelijke cultuur. Ze waren volledig geknecht in de ambtelijke ethiek, die vooral was gebaseerd op betrouwbaarheid, zuiverheid en onafhankelijkheid. Tegenwoordig is er veel meer uitwisseling van functies; het is niet ongebruikelijk dat mensen uit het bedrijfsleven een al dan niet hoge baan bij de overheid krijgen. Daardoor is de ethiek veranderd, zijn er in het openbaar bestuur ook meer normen van het bedrijfsleven gaan gelden.”

„En ten derde speelt de toegenomen verzelfstandiging van overheidsinstanties een belangrijke rol, omdat ambtenaren daardoor veel meer managers zijn geworden. Ze moeten hun werk veel bedrijfsmatiger doen. Ze hebben nu bijna dagelijks te maken met het bedrijfsleven, waarmee ze soms ook deals moeten sluiten. Op die manier worden ambtenaren geconfronteerd met de gewoonten van dat bedrijfsleven, waar het volstrekt geaccepteerd is dat men streeft naar winst en zelfverrijking.

Dat zijn ambtenaren niet wend. Ze weten niet goed, ke rol ze vervullen onder gedragsregels in het bedrijf, nu eenmaal veel vrijer dan bij de overheid”.

Bovens en Hoetjes hebben een oplossing. „Laat ambtenaren niet te lang op deze plek zitten, zodat ze geen innige banden krijgen met mensen voor wie ze belangrijke beslissingen moeten nemen. Daarnaast moeten zij meer gesplitst worden. Zorg er voor dat niet één dezelfde persoon de sleutels van de kas beheert en de uitspraken doet en de beslissing neemt over welk bedrijf bepaalde klus mag doen. Dus dat belangen niet te verstrengeld raken.”

„Op dat punt hebben we bedenkingen tegen de gekozen burgemeester, waarover momenteel in de politiek wordt gediscussieerd. De corruptie zal daardoor vrijwel zeker toenemen, omdat die daardoor dan campagne voeren en eerder in de verding zal komen om wederom stemmen aan te bieden in ruil voor stemmen. Hij komt bovendien anders dan nu, altijd uit de meente waar hij burgemeester wordt. Daar heeft hij dus van vrienden, kennissen en relaties. Dat maakt het erg makkelijk om onafhankelijk te zijn.”

Niettemin vinden de docenten dat het iedere functionaris degelijk te verwijten is dat door de knieën gaat omdat mensen, in wat voor functie ook, verantwoordelijk voor hun eigen handelen erkennen. Bovens en Hoetjes dat het soms erg moeilijk is de rug recht te houden. Andere woorden: „Het zijn per definitie slechte mensen die zich laten omkopen.”

Zwak

Hoogleraar Crombag: vlees is zwak, maar zit keurig in het pak.” Soms wordt echter niet goed van de over een aantal zaken. „Die poornisse over vooral een zogeheten sekschandalen, gelooflijk! We weten allen dat iedereen het met iedereen doet, ook al gebeurt het op een manier dat u en ik niet mogen: moet dat nou? Maar dan een keertje open wordt dat het ook wel gebeurt, dan roept iedereen schande. En waarom? En alleen omdat iemand relatie en de omstandigheden palen of het verwerpelijk niet. Dat maakt mij aan. Neem nou die affaire met ton. Wat heeft hij nou gedaan? Z'n broek laten vallen? Dat is toch alleen om je rot te lachen.”

DOOR MAURICE UBAGS

'Mission impossible'. Dat geldt voor de opgave die burgemeester Houben van Maastricht nu al bijna een week poogt te volbrengen: het ontmoedigen van aan harddrugs verslaafde Belgen die naar Maastricht trekken om daar hun dope te kopen.

Het uitzetten van junkies uit de stad is daartoe het gekozen middel. De drang om te 'scoren' is echter al lang zo sterk gebleken, dat de junk werkelijk alles zal doen om aan zijn shot te komen: stelen als de nood aan de man is zelfs van zijn eigen familie, zich prostitueren als de nood aan de vrouw is desnoods zonder condoom, zelf gaan dealen, brute overvallen plegen en noem alle andere

Junks in nette kleren op zoek naar dealer

Verslaving aan drugs niet te ontmoedigen

manieren om de verslaving te kunnen betalen maar op. Een verslaafde die zonder drugs raakt, is niet te stoppen.

Dat is inmiddels ook gebleken. De uitzettingen blijven constant doorgaan, want de junkies komen gewoon terug. Om het risico van herkenning

enigszins te verkleinen, hebben ze zich aangepast aan de omstandigheden. Fris geschoren, de haren gewassen, en schone kleren aangetrokken, zo loopt een groot deel nu 'onopvallend' door de stad. Door een stad waar ook hun dealers letterlijk aan het lopen zijn geslagen.

De eeuwenoude wet van vraag en aanbod laat zich nooit ontmoedigen. Honderden verslaafden tegen een ruim aanbod van drugs voor een prijs die - ondanks een verdubbeling de laatste week - nog steeds de helft bedraagt van de gangbare koers in België en Duitsland. Om die re-

den zullen de junks ook blijven komen, en blijft iedere ontmoediging op termijn zonder resultaat.

De vraag is of het voordeel van de nieuwe aanpak opweegt tegen een hele reeks nadelen. Zo betekent de prijsstijging van drugs vooral een gewin voor de handelaren, en zeker voor hen die boven het niveau van de verslaafde dealer uitsteken. Door de dumppraktijken van met name Antillianen uit de Randstad kelderde de prijs in Maastricht fors. De hogere prijs betekent aan de andere kant voor de junkie de noodzaak om ook zijn inkomsten te verdubbelen. En dat betekent dus nog meer criminaliteit.

Voor de hulpverlening heeft het opjaagbeleid ook ongewenste gevolgen. De junkies zijn niet meer te bereiken, de uitgifte van spuiten door de

nieuwsanalys

districtschef in Maastricht daar al eerder over op.

Een voordeel van de actie is sluiting van het internet naar bekende junkenpartijen voorheen een zo direct openlijke en voortdurende aantasting van de openbare orde. Maar ook die 'overwinning' is slechts een halve. Het opzetten van een ijzeren muur rond het parkje, is de groenverziening ook van de Maastrichtse burger verloren gegaan. Al is dat natuurlijk beter dan hoe het was.

Korpschef Henk Mostert heeft bij de sluiting goed gespeeld: „De handel zal zich verspreiden en minder zichtbaar worden voor de samenleving.”

Brunssum begint met wijkgerichte aanpak Klachten over gebrek aan afleiding jeugd

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – In de Brunssumse wijken Rozengraaf en Kleikolen is veel te weinig speelgelegenheid voor zowel jonge kinderen als opgroeiende jeugd. In die wijken ondervinden buurtbewoners veel overlast van vandalisme. Meer speelgelegenheid moet leiden tot minder vernielingen, zo schatten de buurtbewoners in.

De zaken springen in het oog bij de probleem-inventarisaties die de Stichting Welzijnswerk Brunssum over deze twee wijken heeft opgesteld. De rapporten zijn opgesteld naar aanleiding van gesprekken met buurtbewoners. Ze dienen als uitgangspunt voor de wijkgerichte aanpak waarmee de gemeente is gestart.

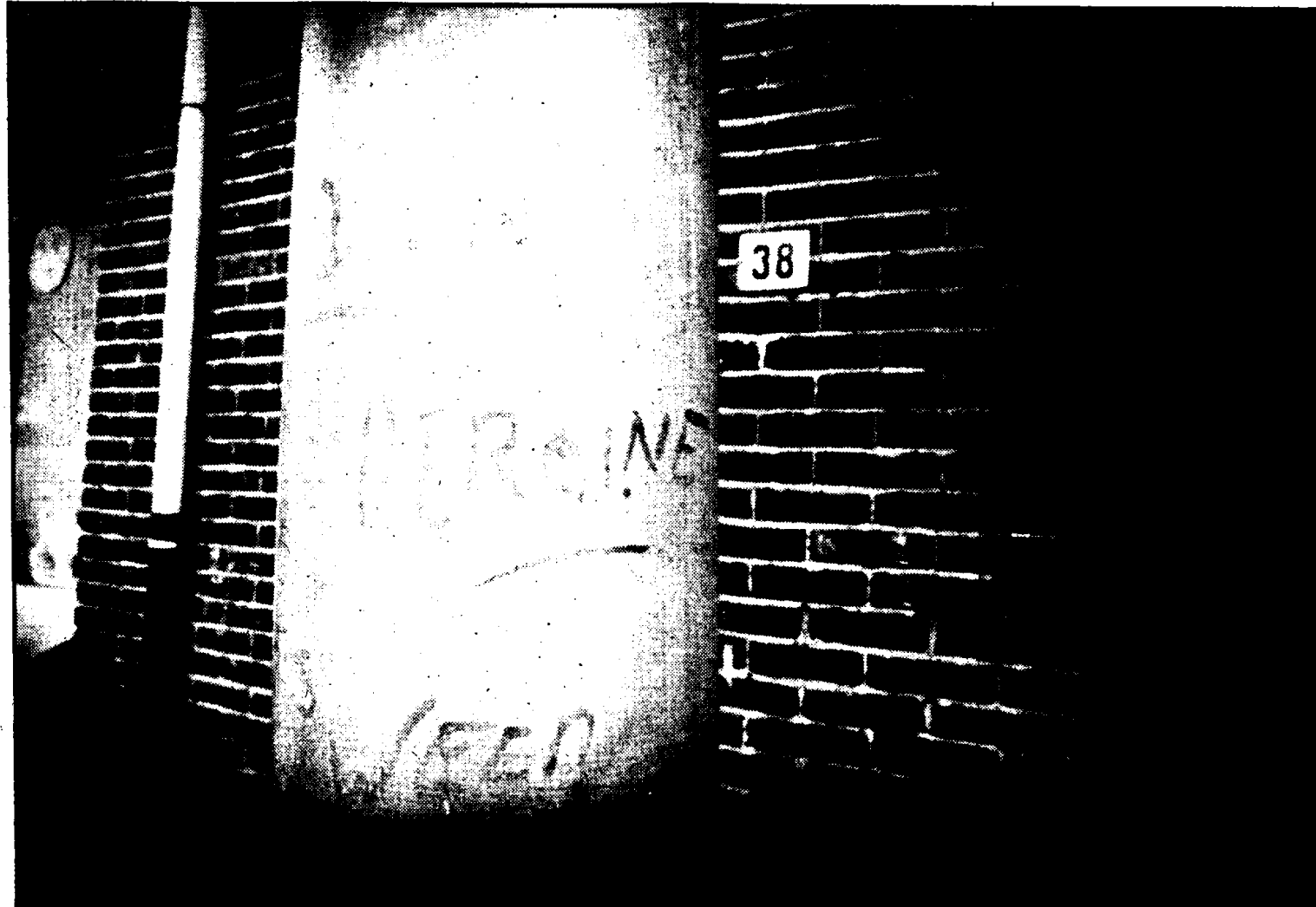
De generatiekloof tussen jeugd en jongeren is een enorm probleem in de twee wijken. „De jeugd is baldadig en vernielzuchtig en bezorgt mensen slapeloze nachten. Het speeltuintje is vernield door de opgroeiende jeugd. De jeugd bespuwt de man van de papiercontainer,” zo staat in het stuk over de Rozengraaf.

Als oplossing pleiten de bewoners van de Rozengraaf dat er een speeltuin, sportgelegenheid en een jeugdhonk moet komen. Behalve over vandalisme klagen de bewoners ook over inbraak, slecht onderhoud van woningen en tuinen en de aanwezigheid van alcohol- en drugsverslaffen in de Rozengraaf. Volgens de politie bevinden zich momenteel geen drugsbanden in de wijk. Wel is onlangs opgetreden tegen een dealer aan de Kasteelstraat. Het Brunssums beleid is gericht op het weren van drugshandelaren.

Gebrek aan en slecht onderhoud van jeugdvoorzieningen ervaren ook de bewoners van Kleikolen als een probleem. Verder wijzen zij nog

eens op de overlast van vlieg van de She Heerlen aan de Kranenpool. In totaal hebben zich 65 bewoners van de genoemde wijken aangemeld voor inspraakgroepen. Hierdoor hoopt de gemeente het contact tussen gemeente en bewoners te verbeteren en te komen tot een aanpak van de gesignaleerde problemen.

Wethouder Jan Hesse plaatst daarbij de kantenekening dat er vrij weinig geld is voor het project. De pot sociale vernieuwing werd pas aangesproken om de Stichting Kinderopvang Brunssum van de ondergang te redden. Hesse: „Met 10.000 gulden doe je niet veel. Het zal vooral ook van de mensen zelf moeten komen. Als het nodig is zal de gemeente elders geld vrij moeten maken. Voor dure voorzieningen als een jeugdhonk ligt dat echter moeilijker.”



● Graffiti zoals hier op een lantaarnpaal is een van de vormen van vandalisme waar bewoners van de wijk Rozengraaf in Brunssum over klagen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Stadspartij hekelt toegankelijkheid Heerlens kerkhof

Van onze verslaggever

HEERLEN – De algemene begraafplaats aan de Kampstraat in Heerlen is slecht toegankelijk voor rolstoelgebruikers. De Stadspartij Heerlen Noord noemt dit een schande, iets dat op de dag van vandaag niet meer zou mogen. In een brief aan het college van

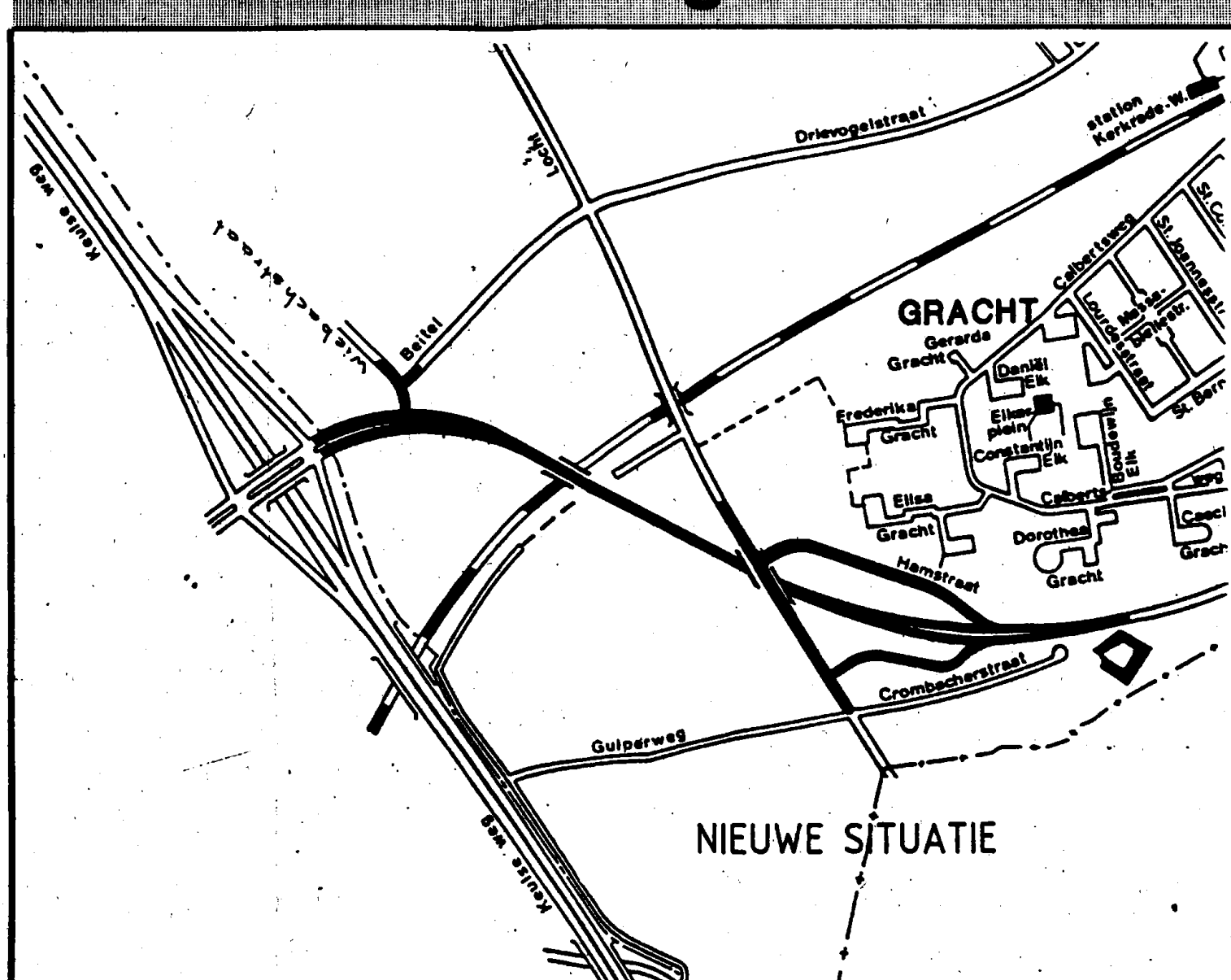
Heerlen attendeert raadslid Thei Vrolings van de lokale partij op dit euvel. In het verleden hebben meerdere klachten het gemeentebestuur bereikt. „Maar de oplossing die des tijds is gevonden, verdient deze benaming niet,” aldus Vrolings. „Nog steeds moeten rolstoelgebruikers twee trappes nemen en zich vervolgens zig-zaggend door de

paaltjes een weg banen naar de plaats van bestemming,” vervolgt het raadslid. „Bovendien is alles zo smal dat rolstoelgebruikers met een motorje de slalom niet tot een goed einde kunnen brengen.”

Volgens Vrolings wordt in Heerlen al jaren gesproken over de toegankelijkheid van openbare gebouwen

en gelegenheden voor rolstoelgebruikers. „Daar valt ook een algemene begraafplaats onder.” In het schrijven aan het Heerlens college dringt de Stadspartij Heerlen Noord aan op een snelle oplossing voor het probleem. Volgens Vrolings kan dat door aan de linkerzijde van de inrit van de begraafplaats een aparte ingang te maken.

Structuurweg vordert



● De contouren van de Structuurweg Gracht in Kerkrade worden langzaam zichtbaar. De weg wordt een nieuwe aansluiting voor Kerkrade op de autosnelweg richting Aken en Heerlen. In het najaar van 1995 zullen naar verwachting de eerste auto's over de weg rijden. De Structuurweg Gracht loopt vanaf de Hamstraat onder de Locht door, over de voormalige Miljoenenlijn om aan te sluiten op de Stadsautoweg. De aanleg kost zeventien miljoen gulden.

Reeks inbraken in Treebeek/Mariarade

HEERLEN – De politie in Brunssum en Heerlen besteedt de laatste weken extra aandacht aan het oplossen van een reeks woninginbraken in Treebeek en Mariarade. Inmiddels is een 19-jarige Hoensbroekenaar aangehouden, die heeft bekend acht inbraken gepleegd te hebben. Ook zijn heler, een 46-jarige man uit Hoensbroek is opgepakt. Met de aanhouding van beide mannen is de inbraakgolf in beide wijken niet ten einde. De dieven slaan meestal toe in de vroege ochtenduren tussen vier en zes uur. De politie zet nu 's nachts extra personeel in burger in om de daders te grijpen. De politie betreurt het echter dat mensen die 's nachts voor het raam staan en 'ongewenste' figuren in hun tuin zien niet meteen bellen. Politiewoordvoerder Eumelen: „Dat bewoners niet reageren weten wij van onze mensen die 's nachts in Treebeek en Mariarade in burger patrouilleren. Zij komen om hun werk te verrichten wel eens in achtertuinen van de bewoners terecht. De bewoners kunnen onmogelijk weten dat zij van de politie zijn.”

regio kort

HEERLEN

● In de Luciushof (Putgraaf 3) wordt vrijdag de film 'The Hiding Place' vertoond. Aanvang 20.00 uur. Entree gratis.

● Het Jufpeest, op zaterdag 17 en zondag 18 september, staat dit jaar in het teken van de 50-jarige bevrijding van Heerlen. Op de feestlocatie om en op de Mezenbroekervijver aan de Burettestraat in Mezenbroek vinden meerdere activiteiten voor jong en oud plaats. Hoogtepunt van het tweedaags Jufpeest is de zaterdagavond met de landing van een aantal parachutisten, een openluchtspeel op de vijver en een groot bevrijdingsvuurwerk.

WIJNANDSRADE

● Eppo Brongers heeft de ge-

schiedenis van het ruim 400 jaar oude Kasteel Wijnandsrade beschreven in een boekwerk, dat is opgeleurd met foto's van Jan Jansen. Het boek, dat een initiatief is van de Stichting tot Behoud Kasteel Wijnandsrade, is voor 20 gulden verkrijgbaar bij het VVV-kantoor in Nuth.



● Het gouden paar Willems-Pee.

Gouden paar

● Het echtpaar Willems-Pee, wonende in Kerkrade, viert zaterdag hun vijftigjarig huwelijksfeest. Mathieu Willems afkomstig uit Herzogenrath en Elisabeth Pee uit Aken brachten twee kinderen groot. Zij hebben twee kleinkinderen. De familie Willems heeft ruim dertig jaar een gelijknamig timmerbedrijf gehad in Kerkrade. Zaterdag om 18 uur is een eucharistieviering in de St.-Lambertuskerk in Kerkrade. Van 19 tot 20 uur vindt een receptie plaats in hotel Herpers aan de Markt.

Familiespel

● Even gebeld met de koploper van het Tip Tour Top Tien-spelletje in het Limburgs Dagblad, waaraan dit jaar ruim 6500 wielertiefhebbers meedoen. Na de zestiende etappe, die eindigde op de L'Alpe d'Huez, stond M. Thijssen uit Heerlen bovenaan met precies 300 punten. Dat telefoongesprekje willen wij u niet onthouden. „Hallo, spreek ik met de koploper van het Tourspel in het Limburgs Dagblad?” „Dat klopt helemaal,” zegt een vriendelijk klinkende dame. „Ik ben Mia Thijssen uit de Ferdinand Bolstraat en ik sta op de eerste plaats. En daar ben ik erg trots op.” „Welke wielrenners heeft u ingevuld?” „Mia: „Uh... dat zou ik niet weten. Mijn zoon Louis regelt dat allemaal. Maar die is nu op vakantie in Italië.”

Familiespel 2

● Van Poppel en Musseu weinigen Mia Thijssen weinig. Om nog maar te zwijgen van ene Pantani, Svorada, Riis en De las Cuevas. „Maar mijn zoon heeft des te meer kennis van dat fietsen. Want op de tweede plaats staat Henny Fleurkens en dat is mijn dochter. Ook die lijst heeft hij ingevuld. En om het familiespel helemaal compleet te maken. Louis staat zelf ook heel hoog...”

Familiespel 3

● Even de computeruitdraai geraadpleegd. Inderdaad: twee in de tussenstand H. Fleurkens uit de Thorbeckestraat 48 in Heerlen en op zeven L. Thijssen van de Hamerstraat 12. Die uitdraai geeft enig inzicht in de tactiek die Louis heeft gevolgd. Elf 'vaste' renners op alle lijsten. De sprintkoningen Abdoesjaparov, Svorada, Martignello, Ludwig, Magnien en Musseu, aangevuld met de klimspecialisten Indurain, Pantani, Furlan, Rincon en Rominger. De lijst heeft hij gecompuleerd met de 'wissels' LeBlanc, Van Poppel, Riis, Skibby, De las Cuevas en Zabel. Op Furlan en Rincon na hebben al 'zijn' renners gescorrd. Benieuwd of Thijssens tactiek tot zondag aan de streep op de Champs Elyées in Parijs standhoudt. Tot dusver heeft Louis in elk geval knap gekopt en goed zijn huiswerk gemaakt.

Excuses

● Een blauw uitgelopen vinger herinnert nog aan een ongelukje tijdens het afgelopen weekend. Tijdens een muziekfestival zat een bezoeker rustig in het zonnetje te genieten van het gebodene op het podium. Toidat de rust werd verstoord door een in leren jacht gestoken kleertast die met zijn motorlaarzen op lompe wijze op de vinger van de pechvogel ging staan. Normaal gesproken zou het lijdend voorwerp zijn opgesprongen om op luide toon te vernemen 'wat dat allemaal moet.' Nu bleef het verbale spektakel beperkt tot enig binnemonds gemoep. De breedgeschouderde belager was toevalig wel drie koppen groter. En hij was in gezelschap van enkele afschrikwekkend ogende handlangers. In plaats van op hoge poten excuses te eisen, had het niet veel gescheeld of de man met de paarse vinger had zelf zijn excuses aangeboden. Die vinger is tot daar aan toe, maar ze hadden toch op zijn minst een nieuw pilsje kunnen halen, dat tijdens het incident werd omgestoten.

Zeven meisjes vonden de dood in Brunssum

Bommen op naaischool precies 50 jaar geleden

twintig meisjes les gaven in het maken van kostuums en lingerie. Op de dag dat het noodlot toesloeg, waren de meisjes van de naaischool bezig met de repetitie van een toneelstukje voor godsdienstleraar pater Ebisch die op 25 juli '44 zijn zilveren priesterjubiläum zou vieren. Tevens wilden de meisjes hem verrassen met zelfgebakken koek en sigaretten die door welwillende vaders waren afgestaan.

De naaischool lag achter het klooster van de Zusters van de orde der Dochters der Liefde van de Heilige Vincentius a Paulo. Bij het klooster bevond zich een Groene Kruisge-

bouw en Eerste Hulp post.

Die 21ste juli 1944 liet om 11.04 uur een geallieerde bommenwerper boven Brunssum zijn dodelijke vrach vallen. Het klooster en de naaischool werden getroffen, evenals enkele woningen en een kleuter school aan de Beekstraat en een huis aan de Rumpenerstraat. Bij het klooster en de naaischool brak onmiddellijk een felle brand uit. Meisjes probeerden vanuit het houten schoolgebouw naar buiten te komen. Oud-leerlinge Agnes Trommelen-van Leeuwen herinnert zich dat de uitgang niet meer gebruikt kon worden. De meisjes zochten zich via

de ramen een weg naar buiten.

De overste van het klooster, zuster Bernarda, ving hen op bij een eernaast gelegen grasveldje waar enkele andere zusters eerste hulp verleenden. Tegenover het klooster woonde een Staatsmijn-bedrijfsarts Mey die toen hij zag wat er gebeurde onmiddellijk naar het Groene Kruisgebouw ging en de verbandskamer van de mijn Hendrik waarschuwde. Hij nam zoveel mogelijk materiaal mee voor brandwondenbestrijding. Mey nam de leiding op zich van de medische hulpverlening. Snel schoten meerdere partijen te hulp zoals de bedrijfsbrand-

weer van de Hendrik.

Pater Ebisch verleende geestelijke bijstand en hielp met het ontruimen van de kloosterkapel. Het klooster werd vanwege de brand eveneens ontruimd. Volgens het onderzoek van Sipma traden er wat spanningen op toen de Duitse Ortskommandant de coördinerende taak van zuster Bernarda wilde overnemen. Die zuster fungeerde als contactpersoon tussen de verschillende hulpverleners. De Duitse commandant gedroeg zich arrogant, maar zij weigerde zich terug te trekken, zo meldt Sipma.

Inmiddels was een aanvang gemaakt met het vervoer van gewonden naar het ziekenhuis in Heerlen. Voor twee meisjes kwam de hulp te laat. Zij werden naar de rouwkapel van de Staatsmijn Hendrik gebracht. Helaas bleef het hier niet bij. Later zouden nog vijf meisjes overlijden. Gezien het aantal dodelijke slachtoffers geldt de ramp als de ergste die Brunssum trof tijdens de oorlogsjaren. Een vraag die openblijft is hoe het kon dat de bommen juist afkomstig waren van een geallieerd toestel.

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – 'Bij de oorlogsramp van de naaischool, 21 juli 1944, liepen het leven Nelly Stolk, Annie van der Brand, Gerda Jansen, Christien Cox, Mientje Tilmans, Lientje Timmermans, Bertien Vliegen. Zij rusten in 'Wilde'. Alleen een monument met opschrift op de begraafplaats achter de Heilige Vincentius a Paulokerk in de wijk Rumpen herinnert nog aan het meest noodlottige bombardement dat Brunssum tijdens de oorlog te verduren kreeg. Het was precies exact vijftig jaar geleden dat zeven meisjes in de leeftijd van vijftien tot achttien jaar oud stierven doordat een geallieerde bommenwerper zijn dodelijke vracht liet vallen.

De in Geleen woonachtige J. Sipma is zeer geïnteresseerd in de oorlog in Brunssum. Over het verzuimde bombardement dook hij eerder meer informatie op in de archieven van Heerlen en Maastricht. De naaischool was een houten gebouw waar zusters van het klooster van de Prins Hendrik aan zo'n

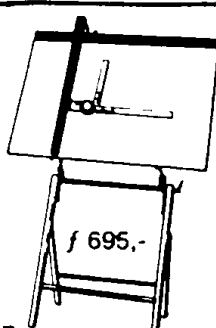
† **Felix-Christian Astholz**, 3 jaar, Hagenstraat 8, Maastricht. De rouwdienst en de crematie hebben in besloten kring plaatsgevonden.

† **Jacques Kleijnen**, 72 jaar, echtgenoot van Annie Bartels, Baron de Selysstraat 1, Borgharen-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 22 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen-Maastricht.

† **Wilhelmus Simons**, 85 jaar, weduwnaar van Elisabeth Dohmen, Daelenbroekweg 47, 6075 ES Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 23 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch.

† **Lien Vaessen**, 82 jaar, weduwe van Lei Stoks. Corraad: Vismarkt 12, 6041 LH Roermond. De uitvaartdienst en de crematie hebben op dinsdag 19 juli in besloten kring plaatsgevonden.

† **Theo Gijzen**, in de leeftijd van 21 jaar. Corraad: Kerkstraat 35, 6137 SL Sittard. De uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 22 juli om 11.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Vran-gendael Sittard.



TEKENTAFELS

Grote sortering
Showroommodellen met zeer lichte beschadiging
Reeds vanaf **f. 295,-**
Tekeningenkasten vanaf f. 695,-

Van Dooren Kantoormeubelen
Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest!
Sittard, Handelsstraat 23 ☎ 046-514867
(Handelscentrum Bergerweg)

SOMMERSCHLUSSVERKAUF

von Montag, dem 25.7.94 bis Samstag, dem 6.8.94

Jedes noch verfügbare Teil aus unserer Sommerkollektion ist zwischen 20% und 70%

reduziert

Carl Kaufmann

Aachen • Hartmannstraße 26-28
Am Eisenbrunnen • Tel. 0241/34571



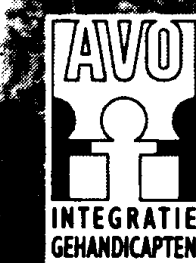
ZOMEROPRUIMING!

- * Bestekken van WMF en Keltum
nu met kortingen van **10-40%**
- * Serviezen van Rosenthal, Thomas, Villeroy & Boch
nu met kortingen van **15-50%**
- * Kaiser porselein wit koffie-eetservies
6-persoons, 32-delig, f. 1130,50 nu: **229,-**
- * Spiegelau Fabienne kristalglas
24-delig drinkservies, f. 518,10 nu: **249,-**
- * WMF pannenset Diadem
4-delig. nu: **299,-**
- * In de etalage restant cadeau-artikelen en uit-collectie series met grote kortingen.

Pasch

Oranje Nassaustraat 24
Heerlen
045-713966

DIT ZEGT NIETS OVER
CULTURELE INTERESSE



THEATER OF MUSEUM? GEHANDICAPTEN DOEN NET ZO GOED MEE

Financieringsvoorbeelden. (niet-doelend krediet)

Contantprijs Inruilwaarde Krediet		120 000,- 110 000,- 110 000,-	126 000,- 116 000,- 116 000,-		
Effectieve rente op jaarbasis	Looptijd	Krediet- som	Krediet- vergoeding	Termijn per maand	Prijs bij verkoop op afbetaling*
0 %	24 mnd	110 000,-	0	1416,67	120 000,-
0 %	24 mnd	112 000,-	0	1500,-	126 000,-
2,9 %	36 mnd	110 000,-	f 445,40	1290,15	120 445,40
2,9 %	36 mnd	112 000,-	f 534,48	1348,18	126 534,48
4,9 %	48 mnd	110 000,-	1 006,40	1229,30	121 006,40
4,9 %	48 mnd	112 000,-	1 207,88	1275,16	127 207,88

*Totaal van krediet, kredietvergoeding en inruilwaarde (i.v.m. factorberekening) kunnen kleine verschillen ontstaan met vermelde tarieven door afrondingsverschillen.

*Financieringen worden aangeboden door Ford Credit. Ford Credit neemt deel aan het Bureau Kredietregistratie in Tiel om gegevens met betrekking tot kredietwaardigheid op te vragen. Prijzen incl. B.T.W., excl. kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden.

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN KERKRADE B.V.

Hamstraat 70, 6465 AG Kerkrade. Tel. 045 - 423030

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN MAASTRICHT B.V.

Molensingel 11-13, 6229 PB Maastricht. Tel. 043 - 616666

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN BEEK B.V.

Weth. Sangersstraat 7, 6191 NA Beek. Tel. 046 - 375353

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.

Rijksweg 290-100, 6134 AD Sittard. Tel. 046 - 515200

AUTO KONINGS B.V.

Mgr. Vranckenstraat 20, 6131 AD Sittard. Tel. 046 - 516046

LAUTENSLAGER B.V.

Bruekerweg 201, 6412 ZK Heerlen. Tel. 045 - 232030

Braderieën/Markten

Deelnemers gevr. voor
POMMELMARKTEN en
Lukse markten do. 21 juli
Obbicht, zond. 24 juli
Eggenhoven, zond. 31 juli
Bleyerheide. 045-324112.

Diversen

Gaat U VERHUIZEN, bel
046-377122, wij verhuizen U
tegen een betaalbare prijs.

PARAGNOSTE voorspelt
uw toekomst. Ook voor ge-
nezing. Telef. 046-754314.

*RADARDETECTORS
voor Rijksp. + AVD. Test ze
zelf! Niet goed, geld terug!
Vraag gratis in Verno Ra-
dardelector ☎ fax 04758-2416.

Omgaan met hyperventilatie
en STRESS? Asserfiet zijn?
Dat kan! Info 04408-2406.

FISTELPOT: WestFries
kruidenmengsel, gemengd
met roomboter. Zuivert het
lichaam van onsteking-
jeugdpest, eczeem, etc.
150 jr. oud, recept van de fa-
milie Ursus tot heil van fistel.
Vraag per briefkaart gratis
brochure bij Drogisterij
Francoise-Conijn, Westerstr.
47-49, 1601 AC, Enkhuizen.

Te koop Terra cotta
BLOEMPOTTEN, stenen
tuinmeubels, houtskool, te-
gels, vezelcement golfplaten
in grijs en zwart, gipskarton-
platen. L.A.G. B.V. Indus-
trieweg 5, Industrieterrein,
Borrekul, Geleen.

HELDERZENDE voorspelt
uw toekomst, ook voor rela-
tiebemiddeling. 043-253637.

KRASLOTEN voor horeca +
verenigingen. Winst
f. 1.500,- ink. f. 250,-. Tel.
043-476065.

POOLBIJARTS op 50/50
basis. Tel. 043-476065.

Niet op vakantie, gun jezelf
een integratieve MASSAGE.
☎ 04750-11462 / 04492-5485.

MASSAGE: stress, gespan-
nen. Masseur geeft ont-
spanningsmassage, 45 min.
f. 40,- voor m.v. Telef. 045-
429995 v. 9.00-21.00 uur.

Te koop witte TROUWJURK
maat 36/38; konijnenkooi, 3
maanden oud, f. 25,-; ma-
tras, 140x190 cm, f. 50,-.
Tel. 046-517123.

PARAGNOSTE helpt u van
stress en pijn af. Bel voor af-
spraak. Telef. 043-473161 /
046-583811.

Gevraagd KOSTHUIS om-
geving Sittard. Tel. 046-
519923, na 17.00 uur.

Een PICCOLO in het Lim-
burgs Dagblad helpt u op
weg naar snel succes. Bel:
045-719966.

**Ik lees de
krant
in de klas**

Stichting Krant in de Klas

Tel. (020) 6647536

Te k. VW DERBY, APK gek-
bwj, 777, i.g.st.; Creemers
compressor 340 ltr./min.
380 Volt, bwj, 88, i.g.st.;
CO2-lasapp., 220 Volt, 160
Amp., i.g.st. ☎ 04458-1690.

Gevr.: ETALAGEPOP (of al-
leen de armen); te k. krui-
wagen staalkunststof f. 30,-;
cassette-deck Universum, vr.
prijs f. 50,-; JVC-tuner
f. 120,-; Imperial Thule voor
Golf f. 20,-. ☎ 045-220078.

Te k. 1-persoons houten
BED met laden, ijskast met
diepvries boven samen
f. 150,-. Telef. 045-217380.

Voor braderie, markt en par-
ty's: oorbellen, HAARMODE
etc. Reeds vanaf f. 0,15.
Telefoon: 045-726789.

Te koop KOLENHAARD,
gashaard en damesfiets.
Telef. 043-217479.

Te koop Tascam 4-sporen
CASSETTERECORDER,
vraagprijs f. 1.750,-, t.z.g.st.,
veel mogelijkheden; bandre-
corder Akai f. 150,-; 4 auto-
sportvelgen 13" f. 300,-. Tel.
045-220046.

Onderdeeltje BOLDERWA-
GENS op brede luchtbr., n.
org. kado voor kind of kleink.
v.a. f. 225,-. ☎ 04950-33740.

PROBLEMEN met uw ge-
wicht! Wij begeleiden u.
Voor meer info. Bel 04750-
23060 / 04750-18401.

Te koop gevraagd: LUCHT-
FILTER Fiat 127 '86 en
werkplaatshandboek. Te
koop 14 schoorsteenle-
menten, keramiek, f. 150,-;
div. PVC bochten en alu-
trekonderbreker. Telef.: 045-
720878.

Te koop elektrische ROL-
STOEL, compleet met 2
accu's en acculader, vr.p.
f. 2.750,-. Tel. 045-228954.

Te k. wandel BUGGY Peg
Perego en camping koelkast,
met gar. 04499-4457.

Te koop DAMESFIETS op-
knapper f. 30,-; donker ei-
ken halspijfel 120 x 80 cm
f. 125,-. Telef. 046-522432
na 18.00 uur.

Te k. ant. eiken SALONTA-
FEL: 2 bandrecorders; dubb.
cass deck JVC. 043-631393.

Te k. West Munster KLOK;
Keunder mangelblokken;
ronde eiken salontafel. Telef.
043-317062.

Te koop ruime WOONARK,
20x4 mtr., zonder ligplaats,
iets werk, met olie-cv., moo-
ie douche, 2 slpks., keuken
en kamer 7x3,90 mtr., juli '93
geheleld en gekeurd,
vraagprijs f. 15.000,-. Tel.
04746-5114 na 17.00 u.

NOVEEN St. Clara. Belang-
rijk. Vraag alleen positieve
dingen. Bid 9 dagen het
Wees Gegroet bij een brand-
dende kaars, ook als u er
geen zin in heeft. Vraag 2
dingen die vast onmogelijk
lijken om verhoord te wor-
den en iets wat u ter harte
ligt. Laat de negende dag de
kaars geheel opbranden en
publiceer dit bericht. U krijgt
wat u vroeg. M.V. en M.V.

Te koop 2 INDUSTRIE-
LOCKS, 1 Safety stiel en 1
knooppaanzetmach. Info na
18.00 uur 045-725310.

Te koop LICHTKOEPELS
alle maten + dakleer. Tele-
foon 046-524965.

Te koop eiken KAST, 2,20
mtr. br., 1,90 hg.; gipsen
wandborden en mijnwerkers.
50 Flesjes dames- en he-
renparfums. ☎ 045-259597.

Te k. partij WINKELRES-
TANTEN, ideaal voor brad.
of rommelm. ☎ 045-256997.

Te k. complete KARPEN-
UITRUSTING; zwaar eiken
lv-kast. Tel. 046-522340.

Te k. div. WASAUTOMA-
TEN, vrieskasten en vries-
kasten. Te huur autostalling
of loods. Telef. 046-379323.

Nieuw in Maastricht, "LADY
NAIL". Gediplomeerd nagel-
styliste voor hars-, gel-en fi-
berglasnagels. Bel nu voor
info! tel. 043-610550.

Te koop gevr. electr. KOOK-
PLATEN en aardgas- + bu-
tugasstellen en kleine kleu-
ren-tv's. Telef. 046-748526.

Te k. GASFORNUIZEN,
koelkasten, diepvriezers,
wasdrogers en wasmachines,
stofzuigers en diverse
huishoudelijke app. TV's +
video's, stereo app. en bo-
xen, babykleding en toebe-
horen. Porcelain, diverse
nieuwe en gebruikte spellen,
kleinmeubel, fietsen en ge-
reedschappen. Div. was-
machines, volledig gecon-
troleerd en met 3 mnd ga-
rantie. Het Snuffelparadijs,
Burg. Lemmensstr. 107.
Geleen. ☎ 046-748526.

Te k. groot eiken WAND-
MEUBEL + Panasonic ste-
reoset. Telef. 043-619341.

Te k. d. eiken WANDKAST
f. 300,-; dames mountainbi-
ke f. 150,- en renfiets
f. 100,-. ☎ 045-325751.

BEKENDMAKING

**Onttrekingsverbod
Vlootbeekgebied**

Het dagelijks bestuur van het
Waterschap Roer en Overmaas
maakt, overeenkomstig het bepaald
in artikel 37 van de Wet op de
waterhuishouding bekend, dat in
verband met de aanhoudende
droogte en het daarmee verband
houdende waterrekort met ingang
van donderdag 21 Juli 1994
vanaf 9.00 uur het onttrek-
ken van water aan water-
gangen gelegen in het
stroomgebied van de Vloot-
beek geheel verboden is.

In het stroomgebied van de Vloot-
beek zijn o.a. de navolgende
watergangen met zijtakken gelegen:
Vlootbeek, Putbeek, Pepinusbeek
en Diergaardlossing.

Het verbod geldt voor onbepaalde
tijd. Van opheffing van het verbod
wordt op een nader tijdstip bij
bekendmaking kennis gegeven.

Het onttrekken van water aan
watergangen zonder vergunning
is te allen tijde verboden.

Het dagelijks bestuur,
krachtens mandaat,
de directeur van de
technische dienst w.d.,
ing. J. In den Kleef

**Waterschap
Roer en Overmaas**

Parklaan 10, Sittard.

OPENBARE KENNISGEVING

BESTEMMINGSPLANONTEIGENING

De burgemeester van de gemeente Sittard maakt
bekend dat ten gemeentehuize, sector stadsont-
wikkeling, afdeling grondzaken, kamer 403, van
9.00 uur tot 13.00 uur, met ingang van vrijdag 22
juli 1994, gedurende vier weken de op grond van
artikel 80 Onteiningswet vereiste beschieden
voor een ieder ter inzage liggen in verband met
het voornemen om tot onteigening over te gaan
van diverse onroerende zaken te Sittard, ter rea-
lisering van:

1. het ontwerp-bestemmingsplan „Bradley-
straat/Hasseltsebaan”, in welk plan gedeelten
uit percelen bestemd zijn voor de realisering
van de bestemming sportaccommodatie;
2. het bestemmingsplan „Middenweg-Westelijke
Randweg Sittard”, in welk plan gedeelten uit
percelen bestemd zijn voor de realisering van
de bestemming verkeersdoeleinden.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen be-
langhebbenden (in de zin van de Onteinings-
wet) mondeling of schriftelijk bij het gemeente-
bestuur hun zienswijze naar voren bengen inza-
ke het onteigeningplan.
Sittard, 18 juli 1994.

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer.

zoals
slaapkamers
bankstellen
kasten
eethoeken
tafels
matrassen
kleinmeubelen



Printhegestraat 3

6191 PS Kleingenhout

(Beek)

Tel. 046-373044

Openingstijden: maandag van 13.00 tot 18.00 u.
dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 u.
zaterdag van 9.00 tot 17.00 u.
DONDERDAG KOOPAVOND



Indurain heerst en de Tour van dit jaar lijkt in slaap gesukkeld Alleen Pantani valt nog aan

DOOR PETER OUWERKERK

VAL THORENS – Hij deed pijn, de linkerknie van Marco Pantani. Heel erg pijn. De enige echte aanvaller van de Tour 1994 was over Alberto Elli gestruikeld, toen die moest uitwijken voor iets ondefinieerbaars in een stukje afdaling tijdens de beklimming van de Col de Glandon. 'Elefantino' ketste tegen de grond, op zijn knie. Voor de derde maal al deze Tour. Op weg naar Futuroscope, voor de Ventoux, en nu ook in de koningin-rit. Hij krabbelde overeind, reed direct naar Tourarts Gérard Porte en wilde... opgeven. Ook Marco Pantani, de absolute klimsensatie van de nieuwe generatie 24-ers, uit de toch al vette-arme Tour?

Voegleider Sandro Quintarelli schudde van nee. „Maar hij is gebroken!” jammerde de raddraaier uit Romagna. „Niet waar,” ondertekende Porte zijn diagnose. „Je kunt verder.” En Pantani ging verder, al hield hij zich heel lang schuil. Van zijn geplande offensief op de Madeleine kwam niets meer terecht.

De op papier zwaarste rit van de 81ste Tour dreigde er zowaar door weg te dutten. Van Bourg d'Oisans naar Val Inslap i.p.v. naar Thorens.

Tuur krijgt titelgevecht

ROTTERDAM – Regilio Tuur bokst op zaterdag 24 september in het Rotterdamse sportpaleis Ahoj voor de vacante wereldtitel van de World Boxing Organization (WBO). De supervedergevocht komt uit tegen Eugene Speed. De 31-jarige Amerikaan bokste dertig partijen. Hij won er 28, waarvan 19 op knock-out, en verloor slechts één wedstrijd. Tuur daarentegen verloor drie van zijn tot nu toe veertig afgevoerde partijen en won er 36, waarvan 25 door knock-out. Een keer eindigde een gevecht onbeslist.

Austin stopt met tennissen

MAHWAH – Tracy Austin heeft bij een toernooi in het Amerikaanse Mahwah een punt gezet achter haar tenniscarrière. De 31-jarige voormalige nummer één van de wereld is door haar winst van de Amerikaanse Open op zestienjarige leeftijd nog steeds de jongste winnares van een Grand Slam-toernooi. In 1983 moest ze haar succesvolle tennistoernee baan vanwege een rugblessure beëindigen. In 1988 maakte de Amerikaanse haar comeback. Een jaar later dwong een auto-ongeluk haar opnieuw tot een afscheid.

Drie man op kop: Oegroemov, Rodriguez (die won) en Riis, een paar keer Breukink vertwijfeld daartussen, een eerste peloton Indurain op vier minuten. En de Gele Leider maar tevreden spinnen in het wiel van een eigen Banesto, een Festina als Lino, of dan weer Poelnikov. Het is al vervelend te kijken naar één slapende man, laat staan naar achttien heren in hetzelfde bed. Deze Tour gaat aan slaap tenonder.

Maar Pantani schudde de hele gemeente toch weer wakker. De Tour is eigenlijk niet anders gewend van het alter ego van Chiappucci. Hij stak de lont aan naar de Hautacam, naar Luz Ardiden, op de Ventoux, naar l'Alpe d'Huez en dus ook naar Val Thorens.

Toch gaat hij niet in de bollentruie gekleed, toch heeft hij nog geen etappe gewonnen, toch staan er slechts de dactijfers 3 (Hautacam), 2 (Luz), 8 (l'Alpe d'Huez), 3 (Val Thorens) achter zijn naam.

Boos

Pantani had zich nogal boos gemaakt op ploegmaat Poelnikov, die weg wil bij Carrera, en - gelijk alle voormalige oostblokkers - slechts bezig is aan zijn eigen portemonnee te denken. „Ik had al een etappe gewonnen, als hij niet zo egoïstisch reed,” luidde Pantani's scherpe kritiek.

Poelnikov toonde berouw, ook al omdat zijn arbeid de instemming had van Indurain, die blij was zonder kleerscheuren over de Glandon en Madeleine (Daar was ik echt bang voor) te zijn gekomen. En ook de Festina's, met Virenque en Leblanc als nummer twee en drie in het klassement, vonden het wel goed zo. Zolang Pantani niet accelereerde kon hun posities weinig gebeuren.

Er waren er trouwens nog twee, die zich schurkten aan het strakke tempo. Udo Bölts, de Duitser, die Poelnikov straks bij Telekom moet dulden, maar die later op de klim wel van zijn arbeid zou profiteren en hem voorbij zou schieten in het



klassement. En: Alex Zülle, als een magneet aan Indurain's wiel, omdat ook hij niet (meer) van tempowisselingen houdt, en daarvoor bij Indurain aan het beste adres is.

Maar, Pantani had niet in zijn kaarten laten kijken. Opeens, op 6500 meter van de top, dook hij op achter de schouders van de 'randonneurs', en trok hij zijn stuurlint strak, zoals geen ander hem kan nadoen. Luc Leblanc was de eerste die zijn

(podium)plaats in het klassement in gevaar zag komen. Hij reageerde. Maar hij viel niet zo snel weer terug in de groep, bang als hij was dat zijn kuitzen zouden exploderen. Ruim anderhalve minuut kreeg hij van de Italiaan aan de broek. Die inderdaad over hem heensprong naar de derde plaats.

De twee koplopers (Riis was teruggevallen) kreeg Pantani ook nu weer niet in zicht; opnieuw was hij één, twee kilometer te laat met zijn

counter begonnen. Maar Richard Virenque moe(s)te wel hevige vrezen voor zijn tweede plaats.

Wat zich ook Indurain leek te gaan realiseren. „De Festina's moeten hun eigen klassementen verdedigen,” sprak hij neutraal. Maar hij heeft inmiddels al zo veel bijstand ondervonden van de verrassende équipe van Bruno Rousel (ploegen-klassement, bergtrui, ritzege, podium?) dat hij graag de laatste paar kilometer voor zijn zekening nam.

Waarvoor Virenque bij de telling toch nog 50 sec op Pantani bleek te hebben behouden.

Indurain heerst en verdeelt, zoals Jacques Anquetil in de jaren zestig. Niet zoals de andere twee, bij wie hij zich volgend jaar wil gaan voegen, Eddy Merckx en Bernard Hinault. Die twee vijfvoudige Tourwinnaars stelden er alle eer in hun eindzeges op te vrolijken met dag-successen, en niet alleen in de tijdrit.

Ook Den Bosch wil Tour '96

DEN BOSCH – De gemeente Den Bosch gaat zich kandidaat stellen als etappe-plaats voor de Tour de France van 1996. Ook Tilburg heeft de Tour-directie laten weten kandidaat te zijn. Den Haag en Valkenburg zijn ook in de race.

Foto: REUTER

Laatkomers toch nog in koers

VAL THORENS – Uitgeput hingen ze een meter na de finish tegen de hekken in Val Thorens. De tijdslimiet was door het uurgemiddelde van 28.483 km acht procent, ofwel 25 minuten en zes seconden. Mulders, Nijboer, Dekker, Talen en de Vries hadden echter 48 tellen of iets meer nodig. Met de Nederlanders nog 63 coureurs, die meer dood dan levend de mistige top van Val Thorens bereikten. Ze wisten dat ze te laat binnen waren, maar hoopten op clementie. De jury trok de grens op naar 31 minuten en 23 seconden (tien procent).

Maassen weer onder het mes

VAL THORENS – Frans Maassen, die de Tour in een vroeg stadium moest verlaten wegens problemen aan het zitvlak, gaat vandaag in Amersfoort onder het mes. WordPerfect-arts Ignace van Meerwijk zal de cyste verwijderen en heeft de verwachting uitgesproken dat de renner uit IJssvoort na veertien dagen weer kan trainen.

Van Poppel afgestapt

VAL THORENS – Jean-Paul van Poppel is in de Ronde van Frankrijk afgestapt. De winnaar van de tweede rit viel door uitputting uit in de zeventiende etappe van Bourg d'Oisans naar Val Thorens.

Van Heeswijk wint in Sevenum

SEVENUM – Max van Heeswijk uit Baexem heeft gisteravond het criterium in Sevenum op zijn naam gebracht. Na 15 ronden koers ontsnapte hij samen met Jos Langens en Marcel van der Heijden. In de sloffase ontvluchtte Max van Heeswijk zijn twee medevluchters.

lucky ten

HEERLEN – Lucky Ten van gisteren: 6 - 9 - 10 - 14 - 16 - 19 - 23 - 24 - 37 - 40 - 45 - 46 - 47 - 48 - 49 - 52 - 62 - 63 - 71 - 80.



• Roda's Poolse aanwinst Iwan Tomec scoorde de eerste treffer tegen RKONS.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Transfer De Kock naar Roda JC nog niet rond

LANDGRAAF – De transfer van Johan de Kock naar Roda JC is nog altijd niet rond. FC Utrecht, de oude club van de centrale verdediger, gaat plotseling niet akkoord met een ruil De Kock-Nascimento met gesloten beurzen. De Utrechtse verlang extra geld voor de transactie. Vooralsnog is Roda JC niet van plan om op de eisen van FC Utrecht in te gaan.

De 29-jarige verdediger maakt zich niet al te druk over de gerozen problemen. „Ik neem aan dat de clubs er wel uit komen. In elk geval is het hoofdstuk FC Utrecht voor mij gesloten. Ik heb geen contract meer bij die club, dus ze kunnen me ook niet terugroepen. Ik heb mijn zinnen op Roda JC gezet. Ik ben pas een paar dagen hier, maar het bevalt me in elk geval prima.”

Trainer Huub Stevens vond het nog te vroeg om De Kock gisteravond al in het met 4-0 gewonnen vriendschappelijke duel tegen eersteklasser RKONS te laten opdraven. „Zaterdag tegen Tevren kan hij voor het eerst aan de bak,” aldus Stevens, die erg gelukkig zegt te zijn met de komst van De Kock. Behalve De Kock kon Stevens tegen

RKONS ook geen beroep doen op de nog van een blessure herstellende Maurice Graef, Max Huiberts, René Trost en Erwin Vanderbroek, terwijl Tijani Babangida nog altijd niet uit Nigeria is teruggekeerd.

Roda JC liet een zwakke indruk achter tegen de Landgraafse amateurs. Het tempo lag veel te laag en de passes waren erg onnauwkeurig. Pas na een half uur spelen kwam Roda JC door nieuwkomer Iwan Tomec op voorsprong. Barry van Galen, aan wie duidelijk was te zien dat hij een week trainingsachterstand heeft, scoorde vlak voor rust 2-0. Pas in de laatste twintig minuten voerden Senden en nogmaals Van Galen de score op tot 4-0.

Opstelling Roda JC: Hesp (46. Scheutjens), Senden, Ithalauf, Van de Heuvel, Luijpers, Plum, Tomec (46. Van Hoogdalem), Van der Luer, Doornik, Derksen, Van Galen.

Van Gaal vreest Italiaanse kampioen niet

Loting koppelt Ajax aan Milan

GENÈVE – In Genève heeft gisteren de loting van de verschillende Europacuptoernooien plaatsgevonden. Ajax, rechtstreeks geplaatst voor de Champions League, is ingedeeld bij titelverdediger AC Milan. De poule wordt gecompleteerd door de winnaars van de voorrondes: AEK Athene-Glasgow Rangers en Maccabi Haifa-Austria Salzburg. Feyenoord (Europacup II) alsmede PSV, Vitesse en FC Twente (Uefacup) zijn automatisch geplaatst voor de eerste ronde. De wedstrijden in de voorrondes worden afgewerkt op 10 en 24 augustus.

Ajax-trainer Louis van Gaal is niet ontevreden over de loting. „We moeten blij zijn dat we niet in poule 1 of 2 zijn terechtgekomen. We kunnen ervan uitgaan dat AC Milan zich plaatst, voor de tweede plek zal het wel tussen Glasgow en Ajax gaan. Of misschien dat Haifa nog een rol van betekenis kan gaan spelen.”

Op 14 september is AC Milan de eerste tegenstander van Ajax in de Champions League. „En dat is een mooi begin,” vindt Van Gaal. „Het is leuk tegen de titelhouder te beginnen. En het is niet desastreus als je de eerste wedstrijd verliest. Al is Ajax tegen Milan natuurlijk niet kansloos.”

Europacup I, voorronde: Steaua Boekarest-Servette Genève, Spartak Praag-IFK Göteborg, Avenir Beggen-Galatasaray, Paris St. Germain-FC Vac, Maccabi Haifa-Austria Salzburg, AEK Athene-Glasgow Rangers, Legia Warschau-Hajduk Split, Silkeborg-Dinamo Kiev.

Indeling Champions League: GROEP A: Manchester United, Barcelona, winnaar Avenir Beggen-Galatasaray, winnaar Spartak Praag-IFK Göteborg. GROEP B: Bayern München, Spartak Moskou.

winnaar Silkeborg IF-Dinamo Kiev, winnaar Paris St. Germain-FC Vac, GROEP C: Benfica, Anderlecht, winnaar Steaua Boekarest-Servette, winnaar Legia Warschau-Hajduk Split, winnaar AEK Athene-Glasgow Rangers, winnaar Maccabi Haifa-Austria Salzburg.

Europacup II, voorronde: FC Prins FC Schaan, Norma Tallin-Brannik Maribor, Fandok Bobruisk-FK Tirana, Tiligul Traspal-Omonia Nicosia, Ferencváros-Dudelingen, Floriana-Sligo Rovers, Barry Town-Zhalgiris Vilnius, Bodo Glimt-Olimpia Riga, Viktoria Zizkow-Norrköping, Sandoyar Irttagelaf-HJK Helsinki, IBK Keflavik-Maccabi Tel Aviv, FC Bangor-Tatran Presov.

Uefacup, voorronde: Slavia Praag-Cork City, Motherwell-Havnar Bolfellag, FC Kopenhagen-FC Jazz, Portadown-Slovan Bratislava, Bangor City-Akranes, Anjanakoski-Inter Bratislava, Odense BK-Flora Tallin, Lillestrøm-Sjakhter Donetsk, Gotu Itrottarteflag-Trelleborgs, Gorik Zabrze-Shamrock Rovers, FC Romar-AIK Solna, Hafnarfjörður-Linfield, Skonto Riga-Aberdeen, Inter Cardiff-GKS Katowice, Rosenborg-Grevenmacher, Aarau, FC Mura, Anorthosis Famagusta-FC Shumen, Dinamo Tbilisi-Universitatea Craiova, FC Vardar-Bekesabai, SCT Olimpija-Levski Sofia, Fenerbahçe-Touran, Valletta-Rapid Bucuresti, Kispest Honvéd-Zimbru Chisinau, Ararat Erevan-CSKA Sofia, Dinamo Minsk-Hibernians, Taut-Apollon, Aris Thessaloniki-Hapoel Beer Sheva.

sport kort

• **VOETBAL** – Feyenoord heeft linkerspits Bob Petta voor een jaar uitgeleend aan RKC. Vorig jaar verhuurde de Rotterdamse club het talent aan Dordrecht'90.

• **WIELRENNEN** – Michel Cornelisse uit Amsterdam heeft in Ulvenhout een profkoers over 100 kilometer gewonnen. Wiebren Veenstra werd tweede, Luc Blijlevens derde en Jelle Nijdam vierde.

LE TOUR- VIP

BENNIE CEULEN 'en route' met:

JEAN-CLAUDE KILLY

Oud-skikampioen/president-directeur ASO

Val Thorens, de hoogstgelegen wintersportplaats van Europa. In hartje zomer sneeuwoos decor van het eindpunt van wellicht de zwaarste Touretappe. Een Alpenrit, die uitgestippeld werd door Jean-Marie Leblanc, de oppergod van die onberekenbare wielkoers, die Frankrijks wielernorm heet te zijn. Ooggetuige van de ellende van het overgrote deelnemersveld was niemand minder dan Jean-Claude Killy. De vroegere skikampioen als prominente gast van zijn eigen bedrijf, want de voormalige sportkampioenvan de winterse Alpen is toevallig in zijn hoedanigheid als president-directeur van de firma Amaury Sports Organisation, de directe baas van Tourdirecteur Jean-Marie Leblanc. Zo snel als hij carrière maakte op de latten, deed Jean-Claude Killy dat na zijn afscheid als topsporter ook als zakenman.

„Ik was een van de organisatoren van de Olympische Winterspelen van Albertville. Dat bleek ik zo goed gedaan te hebben, dat de persgroep Amaury, waartoe o.a. de kranten l'Equipe en Le Parisien, de Société du Tour de France en TSO, de organisatie van Parijs-Dakar behoren, me polsten om de leiding van ASO, waaronder de Société de Tour en TSO ressorteren, in handen te nemen. Ik heb er geen spijt van het aanbod aanvaard te hebben,” verduidelijkt de man die ooit triomfen vierde als wereld- en olympisch kampioen.

Jean-Claude Killy heeft derhalve indirect grote invloed op het wel en wee van de Tour de France. „Jean-Marie Leblanc is de baas. Ik ben verantwoordelijk voor het commerciële aspect en bemoei me alleen met de zakelijke kant, met name de marketing. Zoals de contracten met betrekking tot de te-rechten en de sponsoring uiteraard.” Een handige jongen, die Killy. „We hebben nog meer sportevenementen dan de Tour en Parijs-Dakar in handen. We begeven ons ook op ander terrein. Zo gaan we een Tour de France voor ATB organiseren en willen we ook in de atletiek iets groots gaan opzetten.”

Niettemin heeft de nog immer razend populaire Fransman vooral hart voor het cyclisme. „Ik was wiel skier, maar ik ben immer gek geweest van de wielersport. Ik bewonder de coureurs. Zij moeten enorm veel doen voor hun vak en als je ziet hoe verschrikkelijk deze jongens moeten afzien om over de cols te geraken, doe ik mijn petje voor hun af.”

De Tour de France, noemt hij het mooiste sportevenement ter wereld. „En niet omdat ik er belangen bij heb, maar omdat ik het meen. Als organisatoren hebben we een probleem met het succes van de Tour: het gigantisme. Ik heb de verantwoordelijkheid om het succes van deze koers niet uit de klauwen te laten lopen. Zowel sportief als financieel dien ik de zaak in evenwicht te houden. Daar doe ik mijn uiterste best voor.”

apolo
apple
SCHACK ENGEL
DOVALE
vroomshoop
meubelen
JOHN MINTER
visser
GAUTIER
Welle

"Waar vind je de kamer van je dromen...."

Tiener Paradijs

BEITEL 11, KERKRADE-WEST - TEL. 045-428668

Geopend: maandag van 11-18 uur, dinsdag, woensdag en vrijdag van 9.30-18 u.
do van 9.30-21 uur, za van 9.30-17 uur



maar... laat ons even weten wanneer u gaat.

U hebt de vakantieplannen al gemaakt? En u gaat langer dan één week? Vul dan onderstaande bon in en u maakt het uzelf en uw bezorger gemakkelijk. Laat de bezorging van het Limburgs Dagblad tijdelijk stoppen. Dan heeft u straks geen stapels oude kranten achter de deur. Het door u te veel betaalde abonnementsgeld wordt automatisch met uw eerstvolgende betaling verrekend. Wilt u het Limburgs Dagblad ook op uw vakantie-adres niet missen of op een ander adres bezorgd hebben? Geef ons dan uw tijdelijke adres op en wij zorgen ervoor dat uw krant elke dag wordt bezorgd.

Naam:

Adres:

Postcode: Woonplaats:

Vakantie van: t/m

(tenminste 1 aaneengesloten week)

↳ s.v.p. geen krant bezorgen

↳ s.v.p. Limburgs Dagblad wel bezorgen, maar op het volgende adres:

Adres:

Postcode: Woonplaats:

Land:

Telefoon (i.v.m. controle bezorging):

*) Bezorging per post is duur, vooral naar het buitenland. Wij zullen u de portokosten helaas in rekening moeten brengen. Helaas kan het Limburgs Dagblad niet instaan voor de (tijdelijke) postbezorging van de krant.

De portokosten bedragen:
Nederland f 0,55 per dag (alleen van toepassing buiten het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad).
Buitenland f 3,50 per dag.

Vul bovenstaande bon in en stuur deze in open envelop, zonder postzegel, naar Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen



DE KRANT VAN LIMBURG

TOTALE OPRUIMING BIJ it's

OPRUIMINGSSTUNT

50% KORTING

Aiwa walkman

- variabele superbass regel.
- dolby B/anti rolling mechanisme
- tapeselector: chromo/ferro

van 139,95 voor **69,95**

CD-speler

- 20 nummers programmeerbaar
- met afstandsbediening

van 289,- voor **199,-**

Sony CD-radio met digitale klok

- stereo weergave, FM/AM tuner
- CD-speler • digitale klok en wekker
- wekken door CD, radio of zoemer
- 2 wektijden instelbaar

van 299,- voor **249,-**

Aiwa hifi-set

- CD-speler • 3-bands equalizer
- incl. subwoofer systeem met ingebouwde versterker
- digitale tuner met 32 voorkeuzers
- aansluiting voor surround speakers • autoreverse cassettedeck

van 1499,- voor **799,-**

Microset met CD-speler

- 2x10 Watt • cassettedeck
- incl. 2-weg systeemboxen

van 289,- voor **199,-**

Philips digitale autoradio

- 2x9 watt vermogen

van 189,- voor **189,-**

Sony discman

- compacte uitvoering
- programmeerbaar, repeat, shuffle play, introscan
- Megabass

van 239,- voor **249,-**

OPRUIMINGSSTUNT

HIFI STEREO

PRIJSDOORBRAAK

Sony camcorder TR 808 met steady shot

- hi 8 systeem met hifi stereo geluid
- 10 x motorzoom, 3 lux
- fader en steady shot

van 2499,- voor **2499,-**

- Heerlen*, Geleenstraat 21, naast Stadskantoor, tel. 045-711440.
- Venray**, Grotestraat 35, tel. 04780-86800.

It's superstores ook in o.a.: Den Bosch, Eindhoven, Zaandam, Alkmaar, Utrecht en Den Haag.

* Donderdag koopavond ** Vrijdag koopavond

ALS BESTE GETEST

MET PHILIPS BEELDBUIS

MET TELETEKST

Whirlpool dubbeldeurs koelkast

- 222 liter netto inhoud
- invriescapaciteit 3kg/24 uur
- 3 in hoogte verstelbare draagroosters • volautomatische ontdooiing koelgedeelte

van 925,- voor **599,-**

Portable kleurentelevisie met teletekst

- 37 cm black matrix beeldbuis
- incl. afstandsbediening
- 90 voorkeuzers
- sleep timer en on screen display • scart aansluiting

van 595,- voor **399,-**

OPRUIMINGSSTUNT

MET TELETEKST

Philips kleuren-televisie met teletekst

- 55 cm • 40 voorkeuzers

van 1499,- voor **799,-**

Sony grootbeeld hifi stereo kleurentelevisie

- Hi-black Trinitron beeldbuis
- hifi stereo en teletekst
- 60 voorkeuzers
- scart aansluiting

van 2110,- voor **1499,-**

Sharp videorecorder

- 2 videokoppen
- stilstaand beeld
- volautomatische weergave
- met afst. bediening

van 699,- voor **499,-**

Grundig videorecorder met PDC

- 2 videokoppen • PDC en teletekst

als beste getest van 999,- voor **749,-**

Philips hifi stereo videorecorder

- turbodrive • 2 snelheden
- LCD afstandsbediening

van 1399,- voor **999,-**

OPRUIMINGSSTUNT

Sony videorecorder

- VHS met 2 koppen
- 6 programma's vooruit in 1 maand • 44 voorkeuzers
- automatische koppenreiniger
- stilstaand beeld

van 879,- voor **599,-**

BASF videobanden

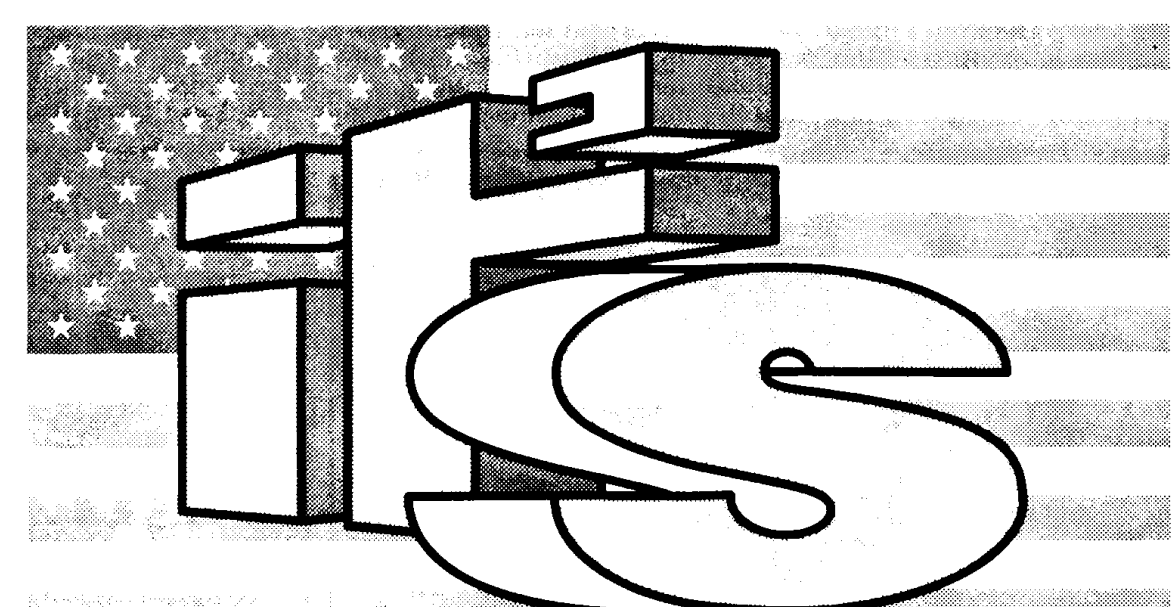
- E180

NU 4 STUKS 25,-

Nordland diepvrieskast

- 120 liter inhoud
- invriescapaciteit 12 kg/24 uur • 4 sterren

van 599,- voor **499,-**



de beste keus in audio, video en elektro

OPRUIMINGSSTUNT

50% KORTING

Zanussi elektronische wasdroger

- luchtafvoer • elektronische vochtmeting
- 2 droogtemperatures • aanvullend programma tot 100 min.
- reverseerende trommel

van 999,- meeneemprijs **499,-**

Frigidaire tafelkoelkast

- inhoud 126 liter netto • vriesvak
- half automatische ontdooiing d.m.v. drukknop

Van 649,- voor **399,-**

OPRUIMINGSSTUNT

2 JAAR GARANTIE

Nordland wasautomaat

- 15 programma's/inhoud 4,5 kg • laag energieverbruik
- toets voor extra spoelgang en spoelstop • roestvrijstalen trommel • 2 jaar garantie

van 699,- voor **549,-**

Bauknecht wasautomaat

- 1000 toeren
- roestvrijstalen kuip
- als beste getest • L.B.

van 1499,- voor **1199,-**

Bosch stofzuiger

- 1100 watt
- metalen zuigbuis

van 219,- voor **189,-**

Sharp magnetron

- eenvoudige bediening • 1000 watt
- 24 liter inhoud • draaiplateau
- tijdstelling tot 60 min.
- bruine uitvoering

van 449,- voor **249,-**

KASSA KOOPJE!

Electrolux koelbox

- inhoud 18 liter • 12 volt
- ruime koelbox voor op vakantie of camping • ook geschikt voor warmhouden

van 299,- voor **199,-**

Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke druk- of zelfouten voorbehouden. Aanbiedingen zijn geldig van 20 juli t/m 26 juli 1994 of zolang de voorraad strekt.

OOK TIJDENS DE BOUWVAK VAKANTIE ZIJN ONZE KEUKENS ZONNIG GEPRIJSD!

Moderna kunststof keuken. Kompleet met koelkast, kookplaat, vaatwasser, oven, schouw, werkblad en spoelbak. SR P1 02

Vierzijdig afgerond kunststof front met landhuisprofiel. Kompleet met koelkast, kookplaat, vaatwasser, oven, afzuigkap, werkblad en spoelbak. SR P1 03

4430 5090

Verhaegen keukens

Markt 31b - Kessel - Telefoon 04762-1898

ER ZIJN NOG DIVERSE SHOWROOM KEUKENS IN DE OPRUIMING!

Nog meer voordeel met SCHLECKER WARDEBONNEN

Uw totale voordeel is f 49,00

Waardebonnen zijn in onze filialen verkrijgbaar.

SCHLECKER waardebon	SCHLECKER waardebon	Johnson & Johnson	Vidal Sassoon	Edel decor	Kleurenfoto's
geldig t/m 26.7.1994	geldig t/m 26.7.1994	babylotion, babyolie of baby-schuimbad 300 ml 4,95	shampoo div. soor- 4,99	toilettepapier 4/1 2,49	13 x 18 van negatief mat / glanzend -59,-
Op alle AS fotorolletjes	AS faders	Kaloderma	AS reinigingsmelk	Whiskas	Kanis & Gunnink
Tegen inlevering van de bon	Boy of Girl jumboverpakking 64/1, normaal 22,99	bodylotion of milk 250 ml + 150 ml gratis 6,99	of tonic 250 ml 2,99	div. soorten, 400 gr. 1,79	500 gr. 4,69
1,00 KORTING	Tegen inlevering van de bon	Aquaresh tandpasta	Hawaii Braun	Rozebottel	Persil mega-
	1,00 KORTING	anti-tandsteen 75 ml + 20% gratis 2,99	zonnemelk F 4 500 ml 4,99	vruchtenmix 0,5 liter 1,89	persils 1,79
Naam:	Naam:	of regular 75 ml + 20% gratis 2,99		Libresse	Coca Cola, Fanta of Sprite
Adres:	Adres:	Gillette Blue II	maandverband	div. soorten 4,49	0,33 liter 0,69
Plaats:	Plaats:	mesjes 5/1 2,99	gratis via bank of giro		

Meer dan 5000 winkels in Europa!

Advertentie geldig vanaf 20.7.94 t/m 26.7.94 zolang de voorraad strekt. Prijswijzigingen voorbehouden.

Schultz faalt, Nederland uitgeschakeld

FRANKFURT - Overeind blijven tegen de reus en dan neergehaald worden door kleinduimpje, dat overkwam de Nederlandse tennisspeelster bij de Federation Cup. De wonderbaarlijke ontsnapping tegen het sterke Wit-Rusland liet de ploeg van coach Fred Hemmes in Frankfurt volgen door een onverwachte uitgliding tegen het zwakker geachte Zuid-Afrika. Het pijnlijke van de 2-1-nederlaag werd nog versterkt door de verwijzing naar de tweede groep, wanneer volgende jaar de Federation Cup in de nieuwe formule verder gaat.

De zekere verwachting dat Nederland kopvrouw Brenda Schultz tegen Joannette Kruger voor de beslissende 2-0 voorsprong ging zorgen, verkeerde snel in valse hoop. Kruger is deze dagen bedreigd door een gek die met haar wil trouwen en wordt van minuut tot minuut beaakt. Dat zou haar psychisch uitgeput op de baan brengen, maar in de praktijk kwam Schultz geestkracht te kort. Zij leverde in de eerste set bij 2-2 haar service in en was geklopt, toen zij bij 4-5 drie breakpoints onbenut liet. Schultz gaf vervolgens de tweede set met 6-0 weg.

Op de Scheveningse Metsbanen is het goed toeven voor revaliderende tennissers. Na Mark Koevermans pakte Jan Siemerink de draad van het succes op met een zege in drie sets op de Bulgaar Milen Velez: 6-7, 6-4, 6-2.

Tom Nijssen heeft de eerste ronde van het tennistoernooi van Stuttgart niet overleefd. De Limburger verraste Gollner in de eerste set (6-4), maar moest vervolgens het hoofd buigen voor de jonge Duitser: 5-7 3-6. Ook Jacco Eltingh bereikte de tweede ronde niet. Na een gelijkopgeend begin, was Emilio Sanchez in de derde set oppermachtig: 6-7 7-5 6-1.

Tijdens de Europese Jeugd-kampioenschappen tennis in het Zwitserse Klosters heeft de als zesde geplaatste Rogier Wassen de eerste ronde overleefd. Wassen versloeg de Ier Pringle met 6-1, 6-0.

Oranje struikelt over Duitsland

DUBLIN - Het Nederlands vrouwenhockeyteam heeft de laatste vier van het wereldkampioenschap in Dublin niet gehaald. Nederland verloor met 1-2 van Duitsland. De halve finales morgen zijn Argentinië - Verenigde Staten en Duitsland - Australië. Nederland speelt in de verliezersonder tegen Spanje. Nederland won vijf keer de wereldtitel, Duitsland twee keer. In Dublin staat de achtste titel op het spel.

sport in cijfers

HOCKEY
Dublin. WK vrouwen. Groep B: Nederland - Duitsland 1-2 (1-2). 4. Cremer 0-1 (sc). 6. Becker 0-2, 33. Donners 1-2. Scheidsrechters: Ache en Buckley. Toelating: 1500. China - Verenigde Staten 0-1 (0-0). 40. Lyness 0-1. Engeland - Canada 3-0 (3-0). 3. Johnson 1-0 (sb). 11. Cullen 2-0, 31. Sixsmith 3-0. Eindstand: 1. Duitsland 5-7 (9-4). 2. Verenigde Staten 5-7 (5-3). 3. Nederland 5-6 (7-4). 4. China 5-5 (4-3). 5. Engeland 5-3 (3-5). 6. Canada 5-2 (1-10). Duitsland en Verenigde Staten naar halve finales. Groep A: Australië - Zuid-Korea 4-1 (3-0). 8. Powell 1-0, 12. Annan 2-0, 16. Powell 3-0. 46. Eun-Jung Cho 3-1 (sc). 68. Andrews 4-1. Eindstand: 1. Argentinië 5-8 (7-3). 2. Australië 5-7 (13-5). 3. Zuid-Korea 5-5 (10-8). 4. Spanje 5-5 (8-7). 5. Rusland 5-3 (4-9). 6. Ierland 5-2 (1-10). Argentinië en Australië naar halve finales.

DAMMEN
Rheiden. NK vrouwen, zevende ronde: Graas - Meijer 1-1. De Boer - Van Lith 2-0. Verhoef - De Vos 1-1. Stand: 1. Van Lith 12, 2. Wanders 10, 3. Graas 8, 4. Meijer, Nicolai en De Vos 7, 7. Poeppels 6, 8. De Boer en Verhoef 5, 10 Van Niel 3.

SCHAKEN
Rheiden. NK vrouwen, zevende ronde: Jap. Toen San - De Vries 1/2-1/2. Bos - Slingerland 1/2-1/2. Perluka - Wuts 1/2-1/2. De Kleuver - Benschop 1/2-1/2. Sziva - Limbach 1-0. Stand: 1. Sziva 5 1/2, 2. Benschop 5, 3. Slingerland en Wuts 4, 5. Jap. Toen San en De Vries 3 1/2, 7. De Kleuver 3, 8. Limbach 2 1/2, 9. Bos en Perluka 2.

WIELRENNEN
Ronde van Sevenum. Amateurs A: 1. Max van Heeswijk (Baexem) 90 km in 1.51.00, 2. J. Langens 0.23, 3. M. van der Heijden 0.53, 4. H. Dat 2.15, 5. I. Peeters, 6. de Haayse op 1. ronde, 20. F. Knaar. Leadersprijs: Max van Heeswijk. Jamboren: 1. Pascal van Bussel (Ormel) 60 km in 1.21.17, 2. A. Bruins, 3. R. Kroonen 0.15, 4. R. van Kan, 5. A. Rippers 0.26, 7. D. Sijen. Leadersprijs: Pascal van Bussel.

TENNIS
Frankfurt. Federatie-beker, tweede ronde: Nederland - Zuid-Afrika 1-2. Ormans - Reinach 6-4 7-5. Schultz - Kruger 6-4 6-6. Boogert/Oreman - Reinach/De Swardt 6-2 5-7.
Washington. Mannen, 1.2 miljoen gulden. Eerste ronde: Washington-Jabali 6-2 6-3. Artach-Bates 6-7 6-4 7-6. Adams-Grabb 7-6 2-6 6-4. Tweede ronde: Gassi-Ruah 6-2 7-5.
Stuttgart. Mannen, 2.5 miljoen. Eerste ronde: Gollner-Nijssen 4-7 5-6 3. Emich-Sanchez-Eltingh 6-7 7-5 6-1. Karbaar-Haarbusch 7-6 6-2.
Scheveningen. Mannen, 170.000 gulden. Eerste ronde: Siemerink-Velez 6-7 6-4 6-2. Tweede ronde: Kucera-Arnold 6-4 6-2. Duijvis-Carretero 6-4 6-4.
Mahwah. Vrouwen, eerste ronde: Rotter-Kahalalain 6-3 6-3. Kochta-Emmons 6-6 3-6 1-1. Makeeva-Fragniere - Austin 4-6 2-0 opgave Austin.

HONKBAL
Haarlem. Honkbalweek Ned. Antillen-Japan 0-5.

Ploegleider Motorola: 'Het marcheert niet zoals vorig jaar'

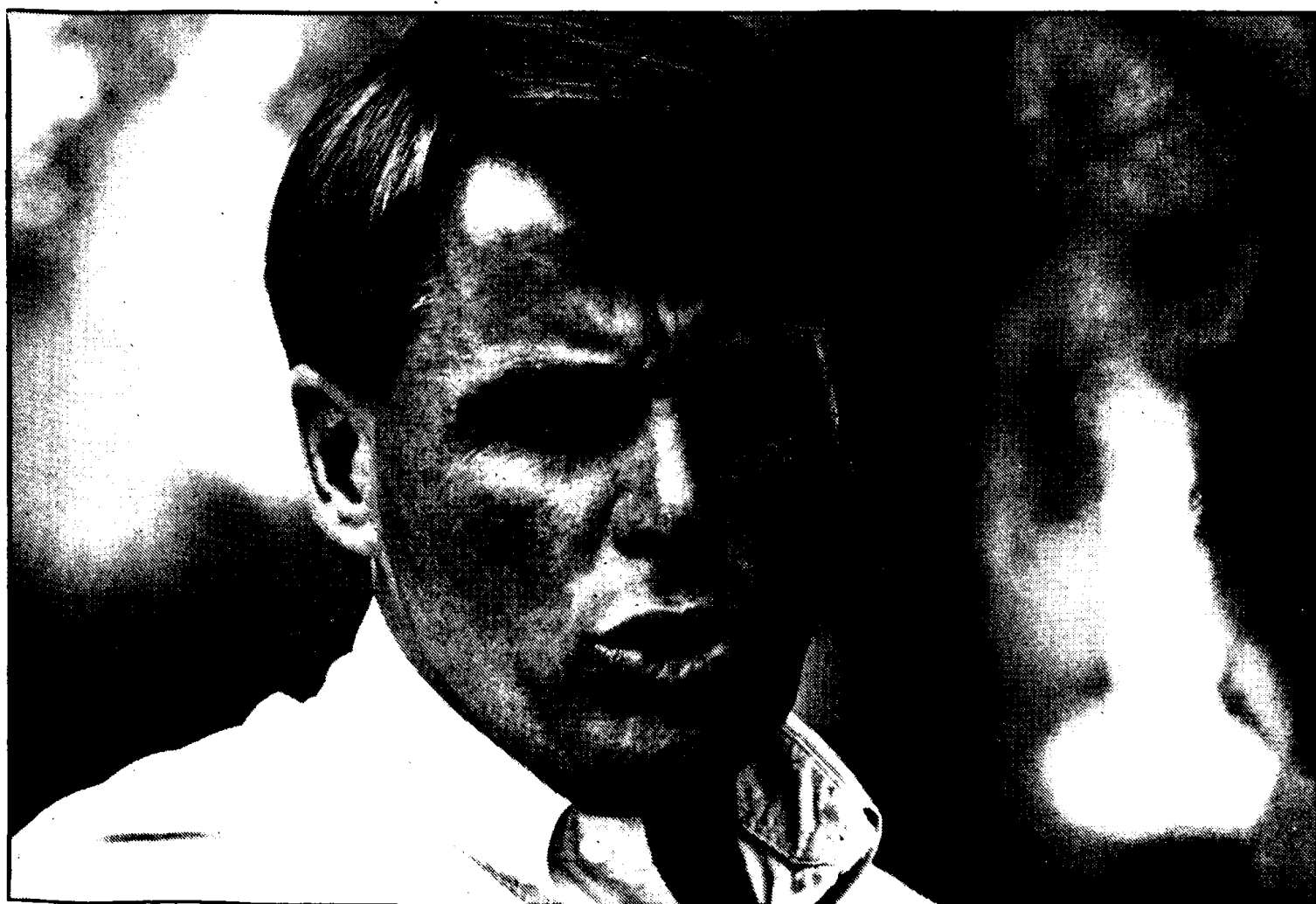
Kuiper gered door jury

VAL-THORENS - Hondert meter voorbij de finish van de zeventiende etappe slaakte Hennie Kuiper een zucht van verlichting. Via de interne radiocommunicatie hoorde hij dat de tijdslimiet was verhoogd. Het betekende de redding van vrijwel zijn hele Motorolaploeg, die evenals het grootste deel van de WordPerfect- en andere formaties zweogend en kreunend naar Val-Thorens was geklusterd. Dat de kleine Columbiaan Nelson Rodriguez de Let Piotr Ugrumov van de dagprijs afhield interesseerde de renners in de achterhoede niet. Evenmin koesterden zij enige belangstelling voor de opmars van de Italiaans Marco Pantani, die dank zij een sterke slotfase naar de derde plaats in de algemene rangschikking oprukte en meteen een serieuze bedreiging werd voor de als tweede geklasseerde Fransman Richard Virenque.

„Wanneer je zoals zes van mijn renners tot een groep behoort, die alleen nog maar strijdt voor lijfsbehoud gaat al het andere aan je voorbij,” aldus Kuiper. „Je denkt nog maar aan één ding: niet uitgeschakeld worden door de tijdslimiet.”

Schade

Ex-geletruidrager Sean Yates kon als enige van Motorola de schade ten opzichte van etappewinnaar Rodriguez beperken tot 20 minuten.



De ploeg van Hennie Kuiper mag vandaag weer starten dankzij de Tourjury.

Foto: DRIES LINSSEN

Alle anderen uit het met Amerikaans kapitaal gesponsorde team (Alcala, Anderson, Andreu, Dernies, Mejia en Swart) kwamen ruim vijf minuten later uit het laaghangende wolkendek tevoorschijn. Ze werden gered door de jury.

„Stel je voor,” aldus Kuiper. „Na de opgave van Steve Bauer in een veel vroegere fase van de Tour en het vertrek van wereldkampioen Lance

Armstrong enkele dagen geleden zou ik nog maar een renner over hebben gehad.”

Hennie Kuiper heeft als professionaal en ploegleider betere tijden gekend dan hij in de 81ste editie van 's werelds grootste wielerevenement meemaakt. Hij kan weliswaar moeiteloos een paar collega's aanwijzen, die in hetzelfde schuitje zitten, maar dat is niet de stijl van de

Tukker. Bovendien, gedeelde smart mag dan wel eens halve smart zijn, het doet uiteindelijk niets af aan de klappen waarop je getraceerd wordt.

„De gele trui van Yates in de eerste helft van de Tour is uiteraard een schitterende belevenis geweest,” zegt hij. „Helaas voor ons heeft de medaille een keerzijde gekend. De



door

WIEL VERHEESEN

ploeg marcheert gewoon niet zoals vorig jaar. Wat denk je van Alvaro Mejia? In 1993 was de Columbiaan met zijn vierde plaats een van de grote revelaties. Waar staat hij nu? Ergens tussen de vijfendertigste en veertigste plaats. Hij was bij de beklimming van de Col de la Madeleine een van de eersten, die moest achterblijven.”

Hampsten

Was het gemis van Andy Hampsten, die vlak voor de Tour door een blessure uitgeschakeld werd wellicht dan toch een grotere klap dan aanvankelijk gedacht was. Harder nog dan het tegenvallen van Alvaro Mejia? „Het betekende uiteraard een flinke streep door de rekening,” zei de ploegleider. „Naderhand dacht ik wel eens, dat het na zo'n tegenslag eigenlijk allemaal bleef tegenzitten, de gele trui van Yates dan weer uitgezonderd.”

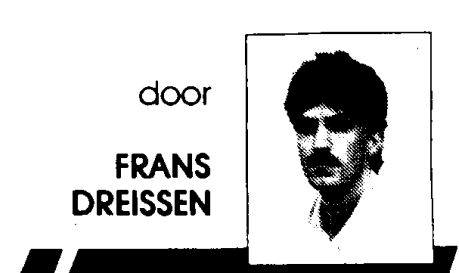
Voor het optreden van Miguel Indurain toont Kuiper uiteraard grote bewondering. „Spectaculair kun je het weliswaar niet noemen, maar hij beheerst de situatie volkomen. Het gaat om de overwinning in de Ronde van Frankrijk. Dan moet je niet kijken naar de manier waarop het succes tot stand komt. In het komende jaar zie ik Pantani, Berzin en de sterk teruggekomen Zulle als de renners, die de Spanjaard van de troon kunnen stoten.”

Achter gulden façade Grand Prix Oslo gaan heel wat zorgen schuil

In de ban van het goud

ook Zürich, Brussel en Berlijn deel van uitmaken. Het kwartel, vorig jaar op tv bekeken door 470 miljoen mensen, wil zich nadrukkelijk onderscheiden van de andere gala's en kietelt de wereldtop behalve met start- en prijzengeld ook met goudbaren. In de jackpot zit 20 kilo goud (ter waarde van 400.000 gulden) en wordt verdeeld onder de atleten die in de vier Golden Gala's ongeslagen blijven.

Achter de gulden façade gaan echter heel wat zorgen schuil. In de melée van sport en circus stoten de organisatoren vaker op grenzen. Ze krijgen steeds meer in de gaten dat het publiek niet alleen zit te wachten op naakte



door

FRANS DREISSEN

prestaties. „Ze willen spektakel, show, hielden en pakkende duels. De toeschouwers wenen zich steeds vaker in een circus, waarin atleten als marionetten dansen aan de touwtjes van circus-directeuren. Atletiekgala's zijn te serieel,” luidt de kritiek van de Amerikaanse sprinter

Dennis Mitchell.

Uren voor de wedstrijd worden al schema's opgesteld, waarin wordt bepaald dat de snelsten van de 5 km. bijvoorbeeld tempo's moet draaien van om en nabij 2,5 minuut per km. Gala's worden geregiseerd en zijn voorspelbaar geworden. Er blijft steeds minder ruimte voor verrassingen. Het gevaar voor verzadiging dreigt. „Jan Publiek komt tegenwoordig alleen nog maar voor de exclusieve hoogtepunten en wereldrecords en weet de prestaties van de subtop steeds minder te appreciëren,” klaagt de Duitse verspringster Heike Drechsler. Bij het grote aanbod aan supersterren en bij de hekti-

sche drijfjacht naar superlatieven gaan details vaak verloren.

Oslo, dat het moet hebben van een paar sponsors, heeft morgenavond circa 3 miljoen gulden te verteren. Vergeleken met de 'Zürcher Soiree', gedoteerd met ruim 7 miljoen gulden, is dat een bescheiden budget. Svein Arne Hansen vraagt waar dat heen moet. „Veel wedstrijden staan voor een bankroet. Koblenz is al gesneuveld. De realiteit wordt uit het oog verloren.”

De afwezigheid van dure gasten als Morceli en showbinnen als Lewis en Burrell wordt ruimschots gecompenseerd. Met een aanval van Skah op het 5 km-wereldrecord van Gebreselassie (Hengelo), het duel Drechsler-Joyner-Kersey in de zandbak, de botsing tussen Privalova, Perec en Torrence op de 200 meter, het treffen Boulmerka-O'Sullivan op de mijl bijvoorbeeld. Het zijn gegerende races en duels om de honger van de verweerde kijker te stillen.

Phil Bastiaans in jongste team op Francorchamps

Van onze correspondent FLOR SCHILTE

FRANCORCHAMPS - Phil Bastiaans is zaterdagmiddag de jongste deelnemer van de 24 Uren van Francorchamps. De Maastrichtenaar, die op 1 augustus 21 jaar wordt, start voor de tweede keer in Francorchamps. Twee jaar geleden werd Bastiaans in de stromende regen winaar van een race voor de Citroën AX-merken. Komend weekende volgt het grote werk als derde rijder in een BMW 325i Coupé. Samen met Duncan Huisman (22 jaar) en Donald Molenaar (23 jaar) vormt Bastiaans het jongste team dat ooit in Francorchamps aan de start is verschenen.

Huisman rijdt dit seizoen met een BMW 320i het produktiewagenkampioenschap tot 2000 cc en verschijnt met een Mitsubishi aan de start bij rally's voor het nationaal Nederlands rallykampioen-

schap. Molenaar werd in 1993 winnaar van de Citroën-AX merken-cup.

Bastiaans toonde zich verheugd te kunnen deelnemen aan de 24-uurs race. „Afgelopen maandag hebben we voor het eerst gereden met de BMW. Er moet nog wat aan worden afgesteld, maar we zijn er klaar voor. Het is zaak de race uit te rijden. We zien wel hoever we komen.”

Andere Nederlanders in Francorchamps zijn Patrick Huisman en Cor Euser met een BMW 325i Coupé. Bert Ploeg vormt met de Duitser Konrad en de Braziliaan Hermann een team in een BMW. Van de vijftig ingeschreven teams is het trio ex-Formule 1 rijders Nelson Piquet, Johnny Cecotto en Ingo Hoffmann absoluut favoriet in een BMW 318is.

Vandaag wordt getraind van 11.00 tot 24.00 uur. Morgen start de training om 09.00 uur. Vanaf 15.00 uur is een race-programma met Carglass Cup en een 4-uurs race voor GT's. Zaterdagmorgen begint het programma om 09.00 uur met de Venturi-race en de wedstrijd voor de Renault Clio-merken. Vanaf zaterdagmiddag 16.00 uur wordt 24 uur lang gestreden om de overwinning.

Rob Mulders: 'Helemaal uitgeteld'

„Echt waar, hoe ik over de streep ben gekomen weet ik niet eens meer. Ik was helemaal uitgeteld. Een paar seconden later dacht ik zelfs, dat ik een hartaanval kreeg. Verschrikkelijk was het. Gelukkig bleek mijn rikket in orde. Toen ik bovendien hoorde, dat men de tijdslimiet had verhoogd en ik niet uitgeschakeld was, voelde ik me weer een gelukkig mens. Maar het deed niets af aan het gevecht, dat ik in de achterhoede heb moeten leveren.”



Eric van Lancker, mijn Belgische ploegmakker, was lange tijd in de buurt, evenals zijn landgenoot Guy Mulders uit de ploeg van Peter Post. Een grote groep, die in ons jargon de bus wordt genoemd, reed vóór ons. Wij konden die groep niet achterhalen.

Weet je aan wie ik me toen het meest geïrrerd heb? Aan Bernard Hinault. Hij zat te lachen in de auto toen wij aan onze martelgang bezig waren. Als het parcours in vroegere jaren niet naar zijn wens was, protesteerde hij het eerst en dreigde zelfs met staking. Nu zat hij doodleuk naar ons kijken. Uit een van de andere volgelingen werd ons gemeld, dat we tegen de tijdsvoerschrijding aanzaten. In zo'n momenten spookt van alles door je hoofd. Toch ga je door, wat moet je anders?

In de laatste honderden meters heb ik nog geprobeerd te sprinten. Moet je nagaan, op het einde van een Alpenetappe, waar in een beklimming van enkele tientallen kilometers het slotstuk vormt. Toen ik in het hotel kwam typeerde Eric van Lancker de situatie heel duidelijk. „Je moet zelf in zo'n zware bergetappe op de fiets hebben gezeten om te weten wat een renner allemaal meemaakt.” Beter kon hij de ellende niet onder woorden brengen. Ik ben er trouwens van overtuigd, dat de helft van het peloton ondanks alles toch naar huis gereden zou zijn indien er meteen voluit was doorgedrukt bij de beklimming van de eerste van de drie cols waar wij overheen moesten.

Je hoeft maar om je heen te kijken om te zien, dat de meeste renners nauwelijks meer reserves hebben. Het wordt tijd dat we in Parijs komen. Ik hoop er zondag in ieder geval op de fiets te arriveren.”

TOURTELLER

uitslag

Zeventiende etappe, Bourg d'Oisans-Val Thorens: 1. Rodriguez 149 km in 5.13.52 (28.483 km/u), 2. Oegroemov 0.03, 3. Pantani 1.08, 4. Virenque 2.37, 5. Indurain 6. Zulle, 7. Leblanc 2.40, 8. Conti 2.44, 9. Buenahora 2.45, 10. Bolts 2.52, 11. Elli, 12. Escartin, 13. Sorensen 3.13, 14. Pellicioni 3.47, 15. Lino 4.01, 15. Chioccioli 4.10, 16. Munoz 4.12, 18. Bortolami 4.38, 19. Davy 4.38, 20. Riis 5.42, 21. Mottet 6.21, 22. Caritoux 7.22, 23. Breukink 8.04, 24. Hamburger, 25. Van de Laer 8.51, 26. Vanzella 9.09, 27. Poelnikov 10.15, 28. Audehm 12.03, 29. Arrate, 30. Bernard, 68. Nijboer 25.54, 93. De Vries, 99. Dekker, 119. Telen 26.30, 121. Mulders 28.38, 126. en laatste Bottaro 3.05.53.

klassement

1. Indurain 86.42.45, 2. Virenque 7.21, 3. Pantani 8.11, 4. Leblanc 8.38, 5. Conti 10.04, 6. Oegroemov 11.34, 7. Elli 14.12, 8. Zulle 16.44, 9. Bolts 18.55, 10. Poelnikov 19.15, 11. Davy 20.04, 12. Lino 20.32, 13. Rodriguez 24.18, 14. Pellicioni 24.51, 15. Escartin 25.17, 16. Buenahora 26.32, 17. De las Cuevas 26.40, 18. Bortolami 28.15, 19. Riis 28.29, 20. Mottet 32.11, 21. Bernard 32.21, 22. Hamburger 33.13, 23. Sorensen 38.43, 24. Caritoux 39.05, 25. Munoz 44.44, 26. Van de Laer 41.16, 27. Audehm 41.23, 28. Cenghialta 42.37, 29. Zberg 46.15, 30. Herve 46.52, 35. Breukink 51.11, 80. De Vries 1.48.07, 100. Dekker 2.00.43, 108. Nijboer, 124. Mulders 2.28.44, 126. en laatste Telen 3.05.53.

uitvallers

Alonso, Van Poppel.

van start tot finish

Het peloton begint met 128 coureurs aan de zeventiende etappe, die over 147 kilometer van Bourg-d'Oisans naar Val Thorens gaat. Onderweg moeten de Glandon en de Madeleine (beide eerste categorie) worden beklommen, voordat de rit eindigt op het op 2280 meter hoog gelegen Val Thorens.

9 km. le sprint: 1. Gouvenou, 2. Peter de Clercq, 3. Chanteur, 14. Pantani, 25. tjdens stuk afdaling valt Pantani. Hij wordt door drie ploeggenoten meezam teruggebracht. 35 km. Pantani in problemen, moet peloton laten gaan. 36 km. doorkomt Glandon: 1. Virenque, 2. Peter de Clercq, 3. Pellicioni, 4. Cassani, 5. Simon, 6. Indurain. Pantani op 1.01.59 km. aanval Riis, die Oegroemov en Rodriguez achterlaat. Tijdens de beklimming Col de la Madeleine (1e cat) gaan Buenahora, Van de Laer en Breukink in de achtervolging. Leblanc volgt later. 68 km. Drie koplopers hebben halverwege de col een voorsprong van 0.32 op Leblanc en Van de Laer. Breukink volgt op 0.44, groep met Indurain zit op 1.07.13 km. de weer aangehaakte Pantani blijkt hersteld te zijn. Hij valt aan. Virenque volgt. Indurain laat achtvolgerswerk over aan Conti (1ta). Breukink weer ingelopen en gelost. 78,5 km. doorkomt Col de la Madeleine: 1. Oegroemov, 2. Riis, 3. Rodriguez, 4. Indurain op 1.10.5. Virenque, 6. Zulle, 7. Pantani, 8. Leblanc 1.20, groep met Breukink bereikt top op 2.02 van de koplopers. 110 km. le sprint: 1. Oegroemov, 2. Rodriguez, 3. Riis, Caritoux op 2.15, groep Indurain op 2.45, groep met Indurain op 2.55, 113 km. de voet van slotklim van 36 kilometer naar Val Thorens hebben de drie koplopers 2.35 voorsprong op Caritoux en 3.45 op het peloton. 134 km. Riis moet Rodriguez en Oegroemov laten gaan. 144 km. Pantani aan, passeert Riis. 149 km. Rodriguez bezorgt Colombia eerste zege door Oegroemov in de sprint te verslaan. Indurain blijft leiden.

puntenklassement

1. Abdoesjaparov 277 punten, 2. Martinello 225, 3. Svorada 199, 4. Bortolami 155, 5. Tsjmil 130, 6. Ludwig 126.

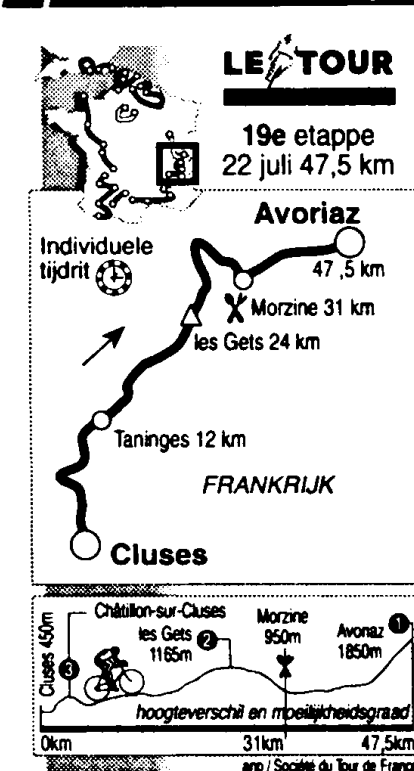
bergklassement

1. Virenque 327 punten, 2. Pantani 177, 3. Rodriguez 142, 4. Indurain 142, 5. Leblanc 133, 6. Peter de Clercq 132.

ploegenklassement

Dagploegen: 1. Festina 15.50.54, 2. GB-MG 5.56, 3. Capes 10.15, 4. Gussis 12.20, 5. ONCE 13.28, 12. TVM 39.57, 16. Histor 48.51, 20. WordPerfect 1.02.32. Algemeen: 1. Festina 260.31.31, 2. Mapei 37.22, 3. Banesto 41.01, 4. Carrera 44.58, 5. Gewiss 48.20, 15. TVM 2.54.36, 17. Histor 3.03.07, 18. Lotto 4.06.19.

morgen



sport op tv

VANDAAG
05.05-06.00 Did 1: Morgenmagazine
Sport.
15.00-17.00 Did 1: Sport extra: tennis (ATP toernooi van Stuttgart) en Tour de France.
13.45-16.30 Ned 2: Tour de France: 18e etappe Moutiers-Cluses (170,5 km).
13.50-16.25 BRT 2: Tour de France: 18e etappe Moutiers-Cluses (170,5 km).
15.00-17.50 RTL 5: Sport: Golf Heineken Dutch open.
18.38-19.17 Ned 2: Studio sport: met o.a. Tour de France, samenvatting van de vandaag verreden etappe en het Tour-journaal.
20.10-21.20 BRT 2: Tour de Bis: samenvatting van de 18e etappe.
22.00-22.30 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.15-23.15 Did 2: Der Sport-Spiegel.

- ✓ **Hom installeert uw keuken volgens de landelijke gas-water en elektriciteitsnormen.**
- ✓ **Hom plaatst uw keuken geheel volgens uw wensen en afspraken.**
- ✓ **Hom levert keukens en inbouwapparatuur uit voorraad.**
- ✓ **Hom biedt U een gratis verzekeringscertificaat in samenwerking met de ING-Bank. (vraag naar de Hom-Plus-Garantie).**
- ✓ **Hom biedt U de mogelijkheid tot het leasen van uw keuken.**